Euroopa Parlament
2019-2024

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

2023/0227(COD)

5.12.2023

MUUDATUSETTEPANEKUD 60–432

Raporti projekt
Herbert Dorfmann
(PE756.010v01-00)

Taimse paljundusmaterjali tootmine ja turustamine liidus ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) 2016/2031, 2017/625 ja 2018/848 muutmine ning nõukogu direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 68/193/EMÜ, 2002/53/EÜ, 2002/54/EÜ, 2002/55/EÜ, 2002/56/EÜ, 2002/57/EÜ, 2008/72/EÜ ja 2008/90/EÜ (taimset paljundusmaterjali käsitlev määrus) kehtetuks tunnistamine

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2023)0414 – C9-0236/2023 – 2023/0227(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 60
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
1 jaotis

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, milles käsitletakse taimse paljundusmaterjali tootmist ja turustamist liidus ning millega muudetakse ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu*** määrusi (EL) 2016/2031, 2017/625 ***ja 2018/848*** ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 68/193/EMÜ, 2002/53/EÜ, 2002/54/EÜ, 2002/55/EÜ, 2002/56/EÜ, 2002/57/EÜ, 2008/72/EÜ ja 2008/90/EÜ (taimset paljundusmaterjali käsitlev määrus) (EMPs kohaldatav tekst)	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, milles käsitletakse taimse paljundusmaterjali tootmist ja turustamist liidus ning millega muudetakse määrusi (EL) 2016/2031, 2017/625 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 68/193/EMÜ, 2002/53/EÜ, 2002/54/EÜ, 2002/55/EÜ, 2002/56/EÜ, 2002/57/EÜ, 2008/72/EÜ ja 2008/90/EÜ (taimset paljundusmaterjali käsitlev määrus) (EMPs kohaldatav tekst)

Or. en

Selgitus

Mahepõllumajandusliku tootmise määrust 2018/848 on edukalt kohaldatud vähem kui kaks aastat pärast pikki läbirääkimisi kaasotsustamisõigusega institutsioonide vahel. Mahepõllumajanduslikku heterogeenset materjali käsitlevate erieeskirjade kehtetuks tunnistamist ei saa heaks kiita. Mahepõllumajanduslike sortide aretuse määratluse ja mahepõllumajandusliku heterogeense materjali korra muutmise õigustamiseks ei ole mingit põhjust. Horisontaalsetes seemnete turustamist käsitlevates õigusaktides ei saa jätta tähelepanuta mahepõllumajanduslike seemnete andmebaasisüsteemide keerukust ega õõnestada väga hiljuti vastu võetud vahetult kohaldatavas õigusaktis seatud kaugeleulatuvaid eesmärke.

Muudatusettepanek 61
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse ÜRO deklaratsiooni talunike ja muude ÜRO maapiirkondades töötavate inimeste õiguste kohta, mille Inimõiguste Nõukogu võttis vastu 28. septembril 2018,

Or. en

Muudatusettepanek 62
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise eeskirju on aga vaja kohandada teaduse ja tehnika arenguga põllumajandus- ja aiandustootmismeetodite ning sordiaretuse valdkonnas. Peale selle tuleb õigusakte ajakohastada rahvusvahelistes standardites tehtud muudatusi ja taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivide kohaldamisel saadud kogemusi arvesse võttes. Neid eeskirju tuleb täpsustada, et aidata kaasa ühtlustatumale rakendamisele. Seega tuleks taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivid asendada ühe määrusega, milles käsitletakse taimse paljundusmaterjali tootmist ja turustamist liidus.	(3) Taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise eeskirju on aga vaja kohandada teaduse ja tehnika arenguga põllumajandus- ja aiandustootmismeetodite ning sordiaretuse valdkonnas. Peale selle tuleb õigusakte ajakohastada rahvusvahelistes standardites tehtud muudatusi ja taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivide kohaldamisel saadud kogemusi arvesse võttes. Neid eeskirju tuleb täpsustada ***ja ajakohastada***, et aidata kaasa ühtlustatumale rakendamisele. Seega tuleks taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivid asendada ühe määrusega, milles käsitletakse taimse paljundusmaterjali tootmist ja turustamist liidus. ***Selline ühtne määrus looks selgema ja tõhusama raamistiku taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja turustamiseks, aidates seega kaasa põllumajandus- ja aiandustoodete ohutuse ja kvaliteedi parandamisele kogu Euroopa Liidus.***

Or. ro

Muudatusettepanek 63

Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Taimset paljundusmaterjali kasutatakse lähtematerjalina taimede kasvatamiseks liidus. Seega on see keskse tähtsusega toidu- ja söödatooraine tootmise ning taimeressursside tõhusa kasutamise seisukohast. See aitab kaitsta keskkonda ja parandada toiduainete tarneahela kvaliteeti kogu liidus. Sellega seoses võib eeldada, et taimse paljundusmaterjali kättesaadavus, ***kvaliteet ja mitmekesisus*** on äärmiselt oluline kestlikele toidusüsteemidele ülemineku saavutamiseks kooskõlas strateegiaga „Talust taldrikule“[12] ning põllumajanduse, aianduse, keskkonnakaitse, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise, toidu ja söödaga kindlustatuse ning majanduse seisukohast üldiselt.	(4) Taimset paljundusmaterjali kasutatakse lähtematerjalina taimede kasvatamiseks liidus. Seega on see keskse tähtsusega toidu- ja söödatooraine tootmise ning taimeressursside tõhusa kasutamise seisukohast. See aitab kaitsta keskkonda ja parandada toiduainete tarneahela kvaliteeti kogu liidus. Sellega seoses võib eeldada, et ***kvaliteetse ja mitmekesise*** taimse paljundusmaterjali kättesaadavus, ***sealhulgas kohalikele oludele kohandatud sordid, mis on kohalike keskkonnatingimuste suhtes vastupidavamad,*** on äärmiselt oluline kestlikele toidusüsteemidele ülemineku saavutamiseks kooskõlas strateegiaga „Talust taldrikule“[12] ning põllumajanduse, aianduse, keskkonnakaitse, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise, toidu ja söödaga kindlustatuse ning majanduse seisukohast üldiselt.
[12] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks“ (COM(2020) 381 final).	[12] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks“ (COM(2020) 381 final).

Or. en

Muudatusettepanek 64
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Taimset paljundusmaterjali kasutatakse lähtematerjalina taimede kasvatamiseks liidus. Seega on see keskse tähtsusega toidu- ja söödatooraine tootmise ning taimeressursside tõhusa kasutamise seisukohast. See ***aitab*** kaitsta keskkonda ja parandada toiduainete tarneahela kvaliteeti kogu liidus. Sellega seoses võib eeldada, et taimse paljundusmaterjali kättesaadavus, kvaliteet ja mitmekesisus on äärmiselt oluline kestlikele toidusüsteemidele ülemineku saavutamiseks kooskõlas strateegiaga „Talust taldrikule“[12] ning põllumajanduse, aianduse, keskkonnakaitse, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise, toidu ja söödaga kindlustatuse ning majanduse seisukohast üldiselt.	(4) Taimset paljundusmaterjali kasutatakse lähtematerjalina taimede kasvatamiseks liidus. Seega on see keskse tähtsusega toidu- ja söödatooraine tootmise ning taimeressursside tõhusa kasutamise seisukohast. See ***võib aidata*** kaitsta keskkonda ja parandada toiduainete tarneahela kvaliteeti kogu liidus. Sellega seoses võib eeldada, et taimse paljundusmaterjali kättesaadavus, kvaliteet ja mitmekesisus on äärmiselt oluline kestlikele toidusüsteemidele ülemineku saavutamiseks kooskõlas strateegiaga „Talust taldrikule“[12] ning põllumajanduse, aianduse, keskkonnakaitse, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise, toidu ja söödaga kindlustatuse ning majanduse seisukohast üldiselt.
[12] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks“ (COM(2020) 381 final).	[12] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Strateegia „Talust taldrikule“ õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks“ (COM(2020) 381 final).

Or. en

Muudatusettepanek 65
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Selleks et saavutada kõnealune üleminek kestlikele toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja	(5) Selleks et saavutada kõnealune üleminek kestlikele ***ja ohututele*** toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja

keskkonnatingimustega, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta ja taastada elurikkust ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi ja kestlikkuse osas.	keskkonnatingimustega ***nii liikmesriigis kui ka ELi tasandil***, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta ja taastada elurikkust ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi***, ohutuse*** ja kestlikkuse osas.
	Or. ro

Muudatusettepanek 66
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Selleks et saavutada kõnealune üleminek kestlikele toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja keskkonnatingimustega, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta ja taastada elurikkust ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi ja kestlikkuse osas.	(5) Selleks et saavutada kõnealune üleminek kestlikele toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja keskkonnatingimustega, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta ja taastada elurikkust***, tagades samal ajal toiduga kindlustatuse,*** ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi ja kestlikkuse osas.
	Or. en

Muudatusettepanek 67
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Selleks et saavutada kõnealune	(5) Selleks et saavutada kõnealune

üleminek kestlikele toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja keskkonnatingimustega, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta ***ja*** taastada elurikkust ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi ja kestlikkuse osas.	üleminek kestlikele toidusüsteemidele, tuleks liidu õigusaktides seega arvesse võtta vajadust tagada taimse paljundusmaterjali tootmise kohandatavus muutuvate põllumajandus-, aiandus- ja keskkonnatingimustega, et tulla toime kliimamuutustega kaasnevate probleemidega, kaitsta***,*** taastada ***ja edendada*** elurikkust ning täita põllumajandustootjate ja tarbijate kasvavaid ootusi taimse paljundusmaterjali kvaliteedi***, mitmekesisuse*** ja kestlikkuse osas.

Or. en

Muudatusettepanek 68
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Käesoleva määruse kohaldamisala peaks hõlmama üksnes teatavate suurema majandusliku ja sotsiaalse tähtsusega perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali. Seda tähtsust tuleks hinnata olenevalt sellest, kas vastavad perekonnad ja liigid esindavad liidus märkimisväärset tootmispinda ja väärtust, nende rollist toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ning asjaolust, kas neid turustatakse vähemalt kahes liikmesriigis. Tootmispind ja väärtus võivad olla seotud mitme tehnilise aspektiga. Olenevalt tingimustest võidakse arvutamisel lähtuda sellistest teguritest nagu viljakandva maa kogupindala liidu mitmes eri piirkonnas, taimse paljundusmaterjali turustusväärtus konkreetsetes sektorites või põllumajandustootjate, lõppkasutajate ja tööstuse nõudlus nende liikide järele.	(6) Käesoleva määruse kohaldamisala peaks hõlmama üksnes teatavate suurema majandusliku ja sotsiaalse tähtsusega perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali. Seda tähtsust tuleks hinnata olenevalt sellest, kas vastavad perekonnad ja liigid esindavad liidus märkimisväärset tootmispinda ja väärtust, nende rollist toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ning asjaolust, kas neid turustatakse vähemalt kahes liikmesriigis. Tootmispind ja väärtus võivad olla seotud mitme tehnilise aspektiga. Olenevalt tingimustest võidakse arvutamisel lähtuda sellistest teguritest nagu viljakandva maa kogupindala liidu mitmes eri piirkonnas, taimse paljundusmaterjali turustusväärtus konkreetsetes sektorites või põllumajandustootjate, lõppkasutajate ja tööstuse nõudlus nende liikide järele. ***Siiski peaks liikmesriigil olema teatavatel tingimustel võimalik lisada või kõrvaldada***

perekonda või liiki, et turustada taimset paljundusmaterjali oma territooriumil.

Or. en

Muudatusettepanek 69
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Käesoleva määruse kohaldamisala peaks hõlmama üksnes teatavate suurema majandusliku ja sotsiaalse tähtsusega perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali. Seda tähtsust tuleks hinnata olenevalt sellest, kas vastavad perekonnad ja liigid esindavad liidus märkimisväärset tootmispinda ja väärtust, nende rollist toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ning asjaolust, kas neid turustatakse vähemalt kahes liikmesriigis. Tootmispind ja väärtus võivad olla seotud mitme tehnilise aspektiga. Olenevalt tingimustest võidakse arvutamisel lähtuda sellistest teguritest nagu viljakandva maa kogupindala liidu mitmes eri piirkonnas, taimse paljundusmaterjali turustusväärtus konkreetsetes sektorites või põllumajandustootjate, lõppkasutajate ja tööstuse nõudlus nende liikide järele.	(6) Käesoleva määruse kohaldamisala peaks hõlmama üksnes teatavate suurema majandusliku ja sotsiaalse tähtsusega perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali. Seda tähtsust tuleks hinnata olenevalt sellest, kas vastavad perekonnad ja liigid esindavad liidus märkimisväärset tootmispinda ja väärtust, nende rollist toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ning asjaolust, kas neid turustatakse vähemalt kahes liikmesriigis. Tootmispind ja väärtus võivad olla seotud mitme tehnilise aspektiga. Olenevalt tingimustest võidakse arvutamisel lähtuda sellistest teguritest nagu viljakandva maa kogupindala liidu mitmes eri piirkonnas, taimse paljundusmaterjali turustusväärtus konkreetsetes sektorites või põllumajandustootjate, lõppkasutajate ja tööstuse nõudlus nende liikide järele. ***Looduslike taimeliikide kohta tuleks kehtestada erieeskirjad, mis tulenevad muudest eesmärkidest.***

Or. de

Selgitus

Looduslike taimeseemnete puhul ei ole toidu ja sööda tootmise tagamisel mingit rolli. See aitab säilitada geneetilisi ressursse ja

elurikkust.

Muudatusettepanek 70
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Peale selle võib mõnel sordil olla teatavaid omadusi, mis võivad konkreetsetes kasvatustingimustes tekitada ebasoovitavat põllumajanduslikku mõju; see võib omakorda kahjustada määruse eesmärki soodustada põllumajandustootmise kestlikkust. Seda eesmärki on võimalik saavutada üksnes juhul, kui kõnealuseid sorte kasvatatakse sobivates tingimustes, mille puhul sellist ebasoovitavat põllumajanduslikku mõju välditakse. Sellistes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada ka toidu-, sööda- ja tööstuslike materjalide tootmise ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise otstarbel. Seega peaks käesolev määrus hõlmama tingimusi, milles neid sorte kasvatatakse, sealhulgas toidu-, sööda- või muude toodete tootmiseks.	(8) Peale selle võib mõnel sordil olla teatavaid omadusi, mis võivad konkreetsetes kasvatustingimustes tekitada ebasoovitavat põllumajanduslikku mõju; see võib omakorda kahjustada määruse eesmärki soodustada põllumajandustootmise kestlikkust. Seda eesmärki on võimalik saavutada üksnes juhul, kui kõnealuseid sorte kasvatatakse ***ELi tasandil kehtestatud*** sobivates tingimustes, mille puhul sellist ebasoovitavat põllumajanduslikku mõju välditakse. Sellistes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada ka toidu-, sööda- ja tööstuslike materjalide tootmise ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise otstarbel. Seega peaks käesolev määrus hõlmama tingimusi, milles neid sorte kasvatatakse, sealhulgas toidu-, sööda- või muude toodete tootmiseks.

Or. en

Selgitus

Need tingimused tuleks kehtestada ELi tasandil, et vältida konkurentsi moonutamist liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek 71
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata kolmandatesse riikidesse eksporditavat	(12) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata kolmandatesse riikidesse eksporditavat

taimset paljundusmaterjali ega üksnes ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrolliks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel kasutatavat taimset paljundusmaterjali. Selle põhjus seisneb selles, et need taimse paljundusmaterjali kategooriad ei vaja erilisi harmoneeritud identsus- ega kvaliteedistandardeid ning ei sea ohtu muu liidus turustatava taimse paljundusmaterjali identsust ega kvaliteeti.	taimset paljundusmaterjali ega üksnes ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrolliks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel kasutatavat taimset paljundusmaterjali***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks teadusuuringuteks***. Selle põhjus seisneb selles, et need taimse paljundusmaterjali kategooriad ei vaja erilisi harmoneeritud identsus- ega kvaliteedistandardeid ning ei sea ohtu muu liidus turustatava taimse paljundusmaterjali identsust ega kvaliteeti.

Or. en

Muudatusettepanek 72
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata kolmandatesse riikidesse eksporditavat taimset paljundusmaterjali ega ***üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrolliks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel ***kasutatavat taimset paljundusmaterjali***. Selle põhjus seisneb selles, et need taimse paljundusmaterjali kategooriad ei vaja erilisi harmoneeritud identsus- ega kvaliteedistandardeid ning ei sea ohtu muu liidus turustatava taimse paljundusmaterjali identsust ega kvaliteeti.	(12) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata kolmandatesse riikidesse eksporditavat taimset paljundusmaterjali ega ***taimset paljundusmaterjali, mida müüakse või antakse üle mis tahes viisil*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrolliks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel. Selle põhjus seisneb selles, et need taimse paljundusmaterjali kategooriad ei vaja erilisi harmoneeritud identsus- ega kvaliteedistandardeid ning ei sea ohtu muu liidus turustatava taimse paljundusmaterjali identsust ega kvaliteeti.

Or. en

Muudatusettepanek 73
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule ***isiklikuks*** tarbeks ***ja väljaspool kaubandustegevust***. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti ***väga*** väikeste kogustega***, et*** sellel puudub kaubanduslik eesmärk ***ning et see toimub isiklikes huvides***, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.	(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule ***tema enda*** tarbeks. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti ***suhteliselt*** väikeste kogustega ***ning*** sellel puudub kaubanduslik eesmärk, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 74
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule isiklikuks tarbeks ja väljaspool ***kaubandustegevust***. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti väga väikeste kogustega, et sellel puudub kaubanduslik eesmärk ning et see toimub isiklikes huvides, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.	(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule isiklikuks tarbeks ja väljaspool ***nende kutsetegevust***. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti väga väikeste kogustega, et sellel puudub kaubanduslik eesmärk ning et see toimub isiklikes huvides, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 75
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule ***isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust***. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti väga väikeste kogustega, et sellel puudub kaubanduslik eesmärk ning et see toimub isiklikes huvides, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.	(13) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, mille üksikisik müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele üksikisikule. Võttes arvesse, et selline üleandmine piirdub enamasti väga väikeste kogustega, et sellel puudub kaubanduslik eesmärk ning et see toimub isiklikes huvides, oleks ebaproportsionaalne kehtestada eeskirjad sellise taimse paljundusmaterjali kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 76
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(13a) Käesolev määrus ei tohiks hõlmata taimset paljundusmaterjali, millele on juurdepääs, mida müüakse või mida antakse tasuta või tasu eest üle taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamise ja kestliku kasutamise eesmärgil, kuna seda liiki taimse paljundusmaterjali puhul ei nõuta konkreetseid ühtlustatud identsus- või kvaliteedistandardeid ning see ei kahjusta muu liidus turustatava taimse paljundusmaterjali identsust ja kvaliteeti.

Or. en

Muudatusettepanek 77
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Kooskõlas nende standarditega tuleks taimse paljundusmaterjali vastavust supereliit-, eliit- või sertifitseeritud kategooria nõuetele kinnitada pädevate asutuste tehtavate kontrollide, proovide võtmise, katsete ning ametlike eel- ja järelkontrolli põldkatsetega (edaspidi „ametlik sertifitseerimine“) ning seda tuleks tõendada ametliku etiketiga.	(18) Kooskõlas nende standarditega tuleks taimse paljundusmaterjali vastavust supereliit-, eliit- või sertifitseeritud kategooria nõuetele kinnitada ***riiklike*** pädevate asutuste tehtavate kontrollide, proovide võtmise, katsete ning ametlike eel- ja järelkontrolli põldkatsetega (edaspidi „ametlik sertifitseerimine“) ning seda tuleks tõendada ametliku etiketiga***, et tagada muu hulgas taimse paljundusmaterjali kvaliteet ja ohutus***.

Or. ro

Muudatusettepanek 78
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Kehtestada tuleks erieeskirjad ***kloonide,*** valitud kloonide***, mitme klooni segude*** ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise kohta, arvestades et nende olulisus ja kasutamine on taimse paljundusmaterjali sektoris suurenenud. Selleks et tagada läbipaistvus, kasutajate teadlikud valikud ja tõhus ametlik kontroll, tuleks kloonid kanda pädevate asutuste loodud eriotstarbelisse avalikku registrisse. ***Samuti tuleks kehtestada kloonide säilitamise eeskirjad, et tagada nende püsimine ja identifitseeritavus.***	(19) Kehtestada tuleks erieeskirjad valitud kloonide ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise kohta, arvestades et nende olulisus ja kasutamine on taimse paljundusmaterjali sektoris suurenenud. Selleks et tagada läbipaistvus, kasutajate teadlikud valikud ja tõhus ametlik kontroll, tuleks ***valitud*** kloonid ***ja polüklonaalne taimne paljundusmaterjal*** kanda pädevate asutuste loodud eriotstarbelisse avalikku registrisse.

Or. en

Muudatusettepanek 79
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(19a) Samuti tuleks kehtestada kloonide in vitro tootmise ja turustamise eeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 80
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) Vastu tuleks võtta taimse paljundusmaterjali märgistamise eeskirjad, et tagada kõnealuse materjali nõuetekohane identifitseerimine kategooriate kaupa ning kinnitada, et materjal vastab supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardseemne ja -materjali asjaomastele nõuetele.	(23) Vastu tuleks võtta taimse paljundusmaterjali märgistamise eeskirjad, et tagada kõnealuse materjali nõuetekohane identifitseerimine kategooriate kaupa ning kinnitada, et materjal vastab supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardseemne ja -materjali asjaomastele nõuetele. ***Selliste oluliste andmete, nagu liik ja sort, puhtus ja töötlusviis, lisamine etiketile lihtsustab taimse paljundusmaterjali kvaliteedi jälgimist ja kontrollimist ning võimaldab tarbijatel mõista, mida see tegelikult sisaldab.***

Or. ro

Muudatusettepanek 81
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(25) Ametliku etiketi peaksid välja trükkima ja kinnitama loa saanud	(25) Ametliku etiketi peaksid välja trükkima ja kinnitama loa saanud

ettevõtjad pädevate asutuste ametliku järelevalve all. Kuna mõnel ettevõtjal ei pruugi olla kõigiks sertifitseerimistoiminguteks ja ametlike etikettide väljatrükkimiseks vajalikke vahendeid, tuleks ette näha, et ettevõtjate taotlusel võivad sertifitseerimistoiminguid teha ka pädevad asutused.	ettevõtjad pädevate asutuste ametliku järelevalve all. Kuna mõnel ettevõtjal ei pruugi olla kõigiks sertifitseerimistoiminguteks ja ametlike etikettide väljatrükkimiseks vajalikke vahendeid, tuleks ette näha, et ettevõtjate taotlusel võivad sertifitseerimistoiminguid teha ka pädevad asutused. ***On oluline, et ELi tasandil määratakse kindlaks rahalised vahendid, mida jagatakse riiklikele pädevatele asutustele, et tagada tõhus sertifitseerimine ja ametlike etikettide trükkimine.***
	Or. ro

Muudatusettepanek 82
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 29

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(29) Seemneid turustatakse sageli sama liigi eri sortide segude või eri liikide segudena. Käesoleva määrusega hõlmatud perekondade või liikide seemneid peaks aga olema lubatud toota ja turustada seguna üksnes käesoleva määrusega hõlmatud perekondade või liikide seemnetega. See on vajalik selleks, et tagada asjaomaste tootmis- ja turustamisstandardite järgimine. Liikmesriikidel peaks aga olema võimalus lubada toota ja turustada käesoleva määrusega hõlmatud seemnetest ja käesoleva määrusega hõlmatud perekondadesse või liikidesse mittekuuluvatest seemnetest koosnevat segu juhul, kui seda tehakse geneetiliste ressursside säilitamiseks ja looduskeskkonna kaitsmiseks. See on sellepärast, et need liigid on sedalaadi säilitamiseks kõige sobivamad. Nende segude puhul tuleks kehtestada eeskirjad	(29) Seemneid turustatakse sageli sama liigi eri sortide segude või eri liikide segudena. Käesoleva määrusega hõlmatud perekondade või liikide seemneid peaks aga olema lubatud toota ja turustada seguna üksnes käesoleva määrusega hõlmatud perekondade või liikide seemnetega. See on vajalik selleks, et tagada asjaomaste tootmis- ja turustamisstandardite järgimine ***ning nõuetekohane kvaliteet ja ohutus***. Liikmesriikidel peaks aga olema võimalus lubada toota ja turustada käesoleva määrusega hõlmatud seemnetest ja käesoleva määrusega hõlmatud perekondadesse või liikidesse mittekuuluvatest seemnetest koosnevat segu juhul, kui seda tehakse geneetiliste ressursside säilitamiseks ja looduskeskkonna kaitsmiseks. See on sellepärast, et need liigid on sedalaadi säilitamiseks kõige sobivamad. Nende segude puhul tuleks kehtestada

identsuse ja kvaliteedi tagamiseks.	***konkreetsed ja proportsionaalsed*** eeskirjad identsuse***, ohutuse*** ja kvaliteedi tagamiseks.
	Or. ro

Muudatusettepanek 83
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(31) Teha tuleks eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida üksikute seemnepartiide sordiehtsust ja -puhtust. Kehtestada tuleks erieeskirjad vastavate katsete kohta supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne puhul, lähtudes kohaldatavatest rahvusvahelistest standarditest ja taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivide kohaldamisel saadud kogemustest.	(31) Teha tuleks eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida üksikute seemnepartiide sordiehtsust***, kvaliteeti*** ja -puhtust. Kehtestada tuleks erieeskirjad vastavate katsete kohta supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne puhul, lähtudes kohaldatavatest rahvusvahelistest standarditest ja taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivide kohaldamisel saadud kogemustest. ***Nende kontrollide tulemused peaksid andma selget ja kontrollitavat teavet, mis on aluseks seemnete sertifitseerimisele ja hilisemale märgistamisele. Selliste rangete eeskirjade rakendamine tagab seemnete ehtsuse ja kvaliteedi, aidates seeläbi edendada kestlikku põllumajandustootmist ning kaitsta nii põllumajandustootjate kui ka tarbijate huve.***
	Or. ro

Muudatusettepanek 84
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(31) Teha tuleks eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida üksikute seemnepartiide sordiehtsust ja -puhtust. Kehtestada tuleks erieeskirjad vastavate katsete kohta supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne puhul, lähtudes kohaldatavatest rahvusvahelistest standarditest ja taimse paljundusmaterjali turustamise direktiivide kohaldamisel saadud kogemustest.

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Or. en

Muudatusettepanek 85
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(32) Teatavat tüüpi sordid ei vasta eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse osas kehtestatud nõuetele. Sellegipoolest on need olulised taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamise seisukohast. Tegemist on sortidega, mida kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes ja on nende oludega kohanenud. Eeskätt on nende ühtlikkus väiksem, võttes arvesse ***suurt*** üksikute paljundusüksuste vahelist geneetilist ja fenotüüpilist mitmekesisust. Neid sorte ***nimetatakse*** säilitussortideks. Nende sortide tootmise ja turustamisega aidatakse saavutada taimede geneetiliste ressursside toidu ja põllumajanduse tarbeks kasutamise rahvusvahelise lepingu eesmärki soodustada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist toiduks ja põllumajanduse tarbeks[16]. Lepingu osalisena on liit võtnud kohustuse toetada selle eesmärgi saavutamist.	(32) Teatavat tüüpi sordid ei vasta eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse osas kehtestatud nõuetele. Sellegipoolest on need olulised taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamise seisukohast***, mis on hädavajalikud põllukultuuride geneetiliseks parandamiseks ja on olulised ettenägematute keskkonnamuutuste ja tulevaste vajadustega kohanemiseks***. Tegemist on sortidega, mida kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes ja on nende oludega kohanenud. Eeskätt on nende ühtlikkus väiksem, võttes arvesse üksikute paljundusüksuste vahelist geneetilist ja fenotüüpilist mitmekesisust. Neid sorte ***nimetati varem*** säilitussortideks. ***On asjakohane tunnistada, et geneetiliste ressursside säilitamine on dünaamiline protsess ja et sellesse tuleks lisada ka uued aretatud sordid. Seega oleks nimetus „mitmekesisuse sordid“ asjakohasem.*** Nende sortide tootmise ja turustamisega

	aidatakse saavutada taimede geneetiliste ressursside toidu ja põllumajanduse tarbeks kasutamise rahvusvahelise lepingu eesmärki soodustada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist toiduks ja põllumajanduse tarbeks[16]. Lepingu osalisena on liit võtnud kohustuse toetada selle eesmärgi saavutamist.
[16] Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta otsus 2004/869/EÜ toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 378, 23.12.2004, lk 1).	[16] Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta otsus 2004/869/EÜ toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 378, 23.12.2004, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 86
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(32) Teatavat tüüpi sordid ei vasta eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse osas kehtestatud nõuetele. Sellegipoolest on need olulised taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamise seisukohast. Tegemist on sortidega, mida kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes ja on nende oludega kohanenud. Eeskätt on nende ühtlikkus väiksem, võttes arvesse ***suurt*** üksikute paljundusüksuste vahelist geneetilist ja fenotüüpilist mitmekesisust. Neid sorte nimetatakse säilitussortideks. Nende sortide tootmise ja turustamisega aidatakse saavutada taimede geneetiliste ressursside toidu ja põllumajanduse tarbeks kasutamise rahvusvahelise lepingu	(32) Teatavat tüüpi sordid ei vasta eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse osas kehtestatud nõuetele. Sellegipoolest on need olulised taimede geneetiliste ressursside säilitamise ja säästva kasutamise seisukohast. Tegemist on sortidega, mida kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes ja on nende oludega kohanenud. Eeskätt on nende ühtlikkus väiksem, võttes arvesse ***suuremat*** üksikute paljundusüksuste vahelist geneetilist ja fenotüüpilist mitmekesisust. Neid sorte nimetatakse säilitussortideks. Nende sortide tootmise ja turustamisega aidatakse saavutada taimede geneetiliste ressursside toidu ja põllumajanduse tarbeks kasutamise

eesmärki soodustada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist toiduks ja põllumajanduse tarbeks[16]. Lepingu osalisena on liit võtnud kohustuse toetada selle eesmärgi saavutamist.	rahvusvahelise lepingu eesmärki soodustada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist toiduks ja põllumajanduse tarbeks[16]. Lepingu osalisena on liit võtnud kohustuse toetada selle eesmärgi saavutamist.
[16] Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta otsus 2004/869/EÜ toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 378, 23.12.2004, lk 1).	[16] Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta otsus 2004/869/EÜ toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 378, 23.12.2004, lk 1).

Or. en

Selgitus

Säilitamise eesmärgil kasutatavate teatavate puusortide mitmekesisus võib mõnikord olla paljunemisviisi tõttu suhteliselt väike.

Muudatusettepanek 87
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 33

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(33) Säilitussortide kõnealuseid eriomadusi arvesse võttes tuleks erandina kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetest lubada toota ja turustada nende sortide taimset paljundusmaterjali leebemate nõuete alusel. See eesmärk on kooskõlas Euroopa rohelise kokkuleppe põhimõtetega ja eelkõige elurikkuse kaitse põhimõttega. Seega on asjakohane lubada, et kõnealune materjal võib vastata asjaomaste liikide standardmaterjali nõuetele. Sellest tulenevalt tuleks säilitussortide taimne paljundusmaterjal märgistada tähisega „Säilitussordid“. ***Samuti tuleks need sordid registreerida, et võimaldada pädevate asutuste poolset kontrolli ning***	(33) Säilitussortide kõnealuseid eriomadusi arvesse võttes tuleks erandina kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetest lubada toota ja turustada nende sortide taimset paljundusmaterjali leebemate nõuete alusel. See eesmärk on kooskõlas Euroopa rohelise kokkuleppe põhimõtetega ja eelkõige elurikkuse kaitse põhimõttega ***ning kuna sellistel taimse paljundusmaterjali kategooriatel ei ole erilist ühtlustatud identsust, ei kahjusta need liidus turustatava muu taimse paljundusmaterjali identsust ja kvaliteeti***. Seega on asjakohane lubada, et kõnealune materjal võib vastata asjaomaste liikide standardmaterjali nõuetele. Sellest

tagada kasutajate võimalus teha teadlikke valikuid ja ametlike kontrollide tõhusus.

tulenevalt tuleks säilitussortide taimne paljundusmaterjal märgistada tähisega „Säilitussordid“.

Or. en

Muudatusettepanek 88
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 33

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(33) ***Säilitussortide*** kõnealuseid eriomadusi arvesse võttes tuleks erandina kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetest lubada toota ja turustada nende sortide taimset paljundusmaterjali leebemate nõuete alusel. See eesmärk on kooskõlas Euroopa rohelise kokkuleppe põhimõtetega ja eelkõige elurikkuse kaitse põhimõttega. Seega on asjakohane lubada, et kõnealune materjal võib vastata asjaomaste liikide standardmaterjali nõuetele. Sellest tulenevalt tuleks ***säilitussortide*** taimne paljundusmaterjal märgistada tähisega „***Säilitussordid***“. Samuti tuleks need sordid registreerida, et võimaldada pädevate asutuste poolset kontrolli ning tagada kasutajate võimalus teha teadlikke valikuid ja ametlike kontrollide tõhusus.	(33) ***Mitmekesisuse sortide*** kõnealuseid eriomadusi arvesse võttes tuleks erandina kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetest lubada toota ja turustada nende sortide taimset paljundusmaterjali leebemate nõuete alusel. See eesmärk on kooskõlas Euroopa rohelise kokkuleppe põhimõtetega ja eelkõige elurikkuse kaitse põhimõttega. Seega on asjakohane lubada, et kõnealune materjal võib vastata asjaomaste liikide standardmaterjali nõuetele. Sellest tulenevalt tuleks ***mitmekesisuse sortide*** taimne paljundusmaterjal märgistada tähisega „***Mitmekesisuse sordid***“. Samuti tuleks need sordid registreerida, et võimaldada pädevate asutuste poolset kontrolli ning tagada kasutajate võimalus teha teadlikke valikuid ja ametlike kontrollide tõhusus. *(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tuleb teha vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 89
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Liidus tegutseb palju geenipankasid, organisatsioone ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. Nende tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et neile või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ning võib vastata leebematele eeskirjadele.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Geenipangad peaksid jääma käesoleva määruse kohaldamisalast välja.

Muudatusettepanek 90
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Liidus tegutseb palju geenipankasid, organisatsioone ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. ***Nende*** tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et neile või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ***ning võib vastata leebematele eeskirjadele***.	(35) Liidus tegutseb palju geenipankasid, organisatsioone ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. ***Selle olulise*** tegevuse hõlbustamiseks***, mis ei ole äritegevuses osalejatele atraktiivne, kuna see ei ole majanduslikult märkimisväärne,*** on asjakohane lubada, et neile või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 91

Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Liidus tegutseb palju ***geenipankasid, organisatsioone*** ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. Nende tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et neile või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ning võib vastata leebematele eeskirjadele.	(35) Liidus tegutseb palju ***looduskaitseorganisatsioone*** ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. Nende tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et neile või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ning võib vastata leebematele eeskirjadele.

Or. en

Selgitus

Avalik-õiguslikud geenipangad ei turusta taimset paljundusmaterjali, vaid annavad juurdepääsu säilitatavatele põllumajanduskultuuride geneetilisele ressursile kooskõlas põllumajanduskultuuride geneetilise ressursi rahvusvahelisele lepingule.

Muudatusettepanek 92
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(35) Liidus tegutseb palju ***geenipankasid,*** organisatsioone ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. Nende tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et ***neile*** või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ning võib vastata leebematele eeskirjadele.	(35) Liidus tegutseb palju organisatsioone ja võrgustikke, mille eesmärk on säilitada taimede geneetilisi ressursse. Nende tegevuse hõlbustamiseks on asjakohane lubada, et ***nende poolt*** või nende vahel turustatav taimne paljundusmaterjal ei pea vastama kehtestatud tootmis- ja turustamisnõuetele ning võib vastata leebematele eeskirjadele.

Or. en

Muudatusettepanek 93
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 36

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada väikestes kogustes seemneid ***mitterahaliste tehingutena***, et tagada dünaamiline seemnemajandus. Seepärast on asjakohane näha põllumajandustootjate vahel ***väikestes kogustes*** vahetatavate seemnete puhul ette erand kehtestatud nõuetest. Sellist erandit võiks kohaldada juhul, kui vastavad seemned ei ole sordist, millele on antud sordikaitse kooskõlas ***nõukogu määrusega (EÜ) nr 2100/94[17]. Liikmesriikidel peaks olema lubatud määrata kindlaks, kui suured need väikesed kogused konkreetsete liikide puhul aastas tohivad olla, et seda erandit ei kasutataks ära seemnete turustamist kahjustaval viisil.***	(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada väikestes kogustes seemneid, et tagada dünaamiline seemnemajandus. Seepärast on asjakohane näha põllumajandustootjate vahel vahetatavate seemnete puhul ette erand kehtestatud nõuetest. Sellist erandit võiks kohaldada juhul, kui vastavad seemned ei ole sordist, millele on antud sordikaitse kooskõlas ***nõukoguga***.
[17] Nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).	

Or. en

Muudatusettepanek 94
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 36

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada väikestes kogustes seemneid ***mitterahaliste tehingutena***, et tagada dünaamiline ***seemnemajandus***. Seepärast on asjakohane näha ***põllumajandustootjate***	(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada väikestes kogustes seemneid, et tagada ***oma taimse paljundusmaterjali*** dünaamiline ***säilitamine ja aidata kaasa põllumajanduse elurikkusele***. Seepärast

vahel väikestes kogustes vahetatavate seemnete puhul ette erand kehtestatud nõuetest***. Sellist erandit võiks kohaldada juhul, kui vastavad seemned ei ole sordist, millele on antud sordikaitse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 2100/94[17]. Liikmesriikidel peaks olema lubatud määrata kindlaks, kui suured need väikesed kogused konkreetsete liikide puhul aastas tohivad olla, et seda erandit ei kasutataks ära seemnete turustamist kahjustaval viisil***.

on asjakohane näha ette erand kehtestatud nõuetest ***taimse paljundusmaterjali vahetamiseks, nagu on sätestatud rahvusvahelises põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingus, milles käsitletakse põllumajandustootja õigust vahetada põllumajandusettevõttes säilitatud seemneid ja/või paljundusmaterjali***.

---

[17] Nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 95
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 36

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada väikestes kogustes seemneid mitterahaliste tehingutena, et tagada dünaamiline seemnemajandus. Seepärast on asjakohane näha põllumajandustootjate vahel ***väikestes*** kogustes vahetatavate seemnete puhul ette erand kehtestatud nõuetest. Sellist erandit võiks kohaldada juhul, kui vastavad seemned ei ole sordist, millele on antud sordikaitse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 2100/94[17]. Liikmesriikidel peaks olema lubatud määrata kindlaks, kui suured need ***väikesed*** kogused konkreetsete liikide puhul aastas tohivad olla, et seda ***erandit ei kasutataks ära seemnete turustamist kahjustaval viisil***.	(36) Põllumajandustootjatel on tavaks vahetada ***suhteliselt*** väikestes kogustes ***taimset paljundusmaterjali, sealhulgas*** seemneid ***rahalise hüvitise eest ja*** mitterahaliste tehingutena, et tagada dünaamiline seemnemajandus. Seepärast on asjakohane näha põllumajandustootjate vahel ***kõnealustes*** kogustes vahetatavate seemnete puhul ette erand kehtestatud nõuetest. Sellist erandit võiks kohaldada juhul, kui vastavad seemned ei ole sordist, millele on antud sordikaitse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 2100/94[17]. Liikmesriikidel peaks olema lubatud määrata kindlaks, kui suured need kogused konkreetsete liikide puhul aastas tohivad olla, ***tagades samas,*** et seda ***võimu ei kuritarvitata, piirates***

	põllumajandustootjate õigust vahetada taimset paljundusmaterjali, sealhulgas seemneid, nagu nad on teinud tuhandeid aastaid.
[17] Nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).	[17] Nõukogu 27. juuli 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2100/94 ühenduse sordikaitse kohta (EÜT L 227, 1.9.1994, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 96
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 38

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(38) Sellise taimse paljundusmaterjali kasutamisel, mis ei kuulu sordi alla käesoleva määruse tähenduses, kuid kuulub teatava botaanilise taksoni taimerühma, mida iseloomustab suur üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus (edaspidi „heterogeenne materjal“), võib olla kasutegureid eeskätt mahepõllumajanduslikus tootmises ja vähese sisendiga põllumajanduses, arvestades et see suurendab kultuurtaimede vastupanuvõimet ja liigisisest geneetilist mitmekesisust. Seega peaks heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali olema lubatud toota ja turustada, ilma et täita tuleks sordi registreerimise nõudeid ning muid käesoleva määruse kohaseid tootmis- ja turustamisnõudeid. Kehtestada tuleks konkreetsed nõuded sellise materjali tootmise ja turustamise kohta.	(38) Sellise taimse paljundusmaterjali kasutamisel, mis ei kuulu sordi alla käesoleva määruse tähenduses, kuid kuulub teatava botaanilise taksoni taimerühma, mida iseloomustab suur üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus (edaspidi „heterogeenne materjal“), võib olla kasutegureid eeskätt mahepõllumajanduslikus tootmises ja vähese sisendiga põllumajanduses, arvestades et see suurendab kultuurtaimede vastupanuvõimet ja liigisisest geneetilist mitmekesisust. Seega peaks heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali***, välja arvatud söödakultuurid,*** olema lubatud toota ja turustada, ilma et täita tuleks sordi registreerimise nõudeid ning muid käesoleva määruse kohaseid tootmis- ja turustamisnõudeid. Kehtestada tuleks konkreetsed nõuded sellise materjali tootmise ja turustamise kohta.

Or. en

Selgitus

Kooskõlas raportööri arvamusega.

Muudatusettepanek 97
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 39

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(39) Taimse paljundusmaterjali tootmisel ja turustamisel liidus tuleb järgida võimalikult kõrgeid standardeid. Seega peaks olema lubatud taimset paljundusmaterjali kolmandatest riikidest importida üksnes juhul, kui nendes riikides kohaldatavate identsus- ja kvaliteedistandardite ja sertifitseerimissüsteemi hindamise tulemusena leitakse, et kõnealune taimne paljundusmaterjal vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega. Selline hinnang peaks põhinema kolmanda riigi esitatud teabe ja selle asjaomaste õigusaktide põhjalikul analüüsil. Samuti tuleks lähtuda komisjoni poolt asjaomases kolmandas riigis tehtud auditi rahuldavast tulemusest, kui komisjon on sellist auditit vajalikuks pidanud.	(39) Taimse paljundusmaterjali tootmisel ja turustamisel liidus tuleb järgida võimalikult kõrgeid standardeid. Seega peaks olema lubatud taimset paljundusmaterjali kolmandatest riikidest importida üksnes juhul, kui nendes riikides kohaldatavate identsus- ja kvaliteedistandardite ja sertifitseerimissüsteemi hindamise tulemusena leitakse, et kõnealune taimne paljundusmaterjal vastab nõuetele, mis on samaväärsed liidus toodetava ja turustatava taimse paljundusmaterjali suhtes kohaldatavate nõuetega. Selline hinnang peaks põhinema kolmanda riigi esitatud teabe ja selle asjaomaste õigusaktide põhjalikul analüüsil. Samuti tuleks lähtuda komisjoni poolt asjaomases kolmandas riigis tehtud auditi rahuldavast tulemusest, kui komisjon on sellist auditit vajalikuks pidanud***, kuid käesoleva määruse rakendamine ei tohiks ette näha taimse paljundusmaterjali väikeste koguste importi kolmandatest riikidest säilitamise eesmärgil, kuna varude mittekaubanduslikku iseloomu arvestades ei teha katseid nõutava samaväärsuse kindlaksmääramiseks***.

Or. en

Muudatusettepanek 98

Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 40

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(40) Kehtestada tuleks eeskirjad seoses imporditud taimse paljundusmaterjali märgistamise ja selle kohta esitatava teabega, et tagada selle nõuetekohane identifitseerimine ja jälgitavus, võimaldada kasutajatel teha teadlikke valikuid ja hõlbustada ametlikku kontrolli.	(40) Kehtestada tuleks ***tõhusad ja proportsionaalsed*** eeskirjad seoses imporditud taimse paljundusmaterjali märgistamise ja selle kohta esitatava teabega, et tagada selle nõuetekohane identifitseerimine ja jälgitavus, võimaldada kasutajatel teha teadlikke valikuid ja hõlbustada ametlikku kontrolli. ***Samuti tuleks täpsustada standardid selle teabe selgeks ja nähtavaks esitamiseks taimse paljundusmaterjali pakendil.***

Or. ro

Muudatusettepanek 99
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(41) Selleks et tagada läbipaistvus ning taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise tõhusam kontrollimine, tuleks ettevõtjad registreerida. Selleks et vähendada nende ettevõtjate halduskoormust, tuleks nad registreerida registrites, mille liikmesriigid on loonud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2016/2031[18]. See on proportsionaalne ka seepärast, et valdav osa taimset paljundusmaterjali tootvatest ja turustavatest ettevõtjatest on selle määruse kohastes ettevõtjate registrites juba registreeritud.	(41) Selleks et tagada läbipaistvus ning taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise tõhusam kontrollimine, tuleks ettevõtjad***, kes ei ole mikroettevõtjad,*** registreerida. Selleks et vähendada nende ettevõtjate halduskoormust, tuleks nad registreerida registrites, mille liikmesriigid on loonud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2016/2031[18]. See on proportsionaalne ka seepärast, et valdav osa taimset paljundusmaterjali tootvatest ja turustavatest ettevõtjatest on selle määruse kohastes ettevõtjate registrites juba registreeritud.
[18] Euroopa Parlamendi ja nõukogu	[18] Euroopa Parlamendi ja nõukogu

26. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ (ELT L 317, 23.11.2016, lk 4).	26. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ (ELT L 317, 23.11.2016, lk 4).

Or. en

Muudatusettepanek 100
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 42

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(42) Taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega tegelevatele ettevõtjatele tuleks kehtestada konkreetsed kohustused, et tagada nende vastutavus, tõhusam ametlik kontroll ja käesoleva määruse nõuetekohane kohaldamine.	(42) Taimse paljundusmaterjali ***turustamiseks*** tootmise ja turustamisega tegelevatele ettevõtjatele tuleks kehtestada konkreetsed kohustused, et tagada nende vastutavus, tõhusam ametlik kontroll ja käesoleva määruse nõuetekohane kohaldamine. ***Siiski tuleks arvesse võtta mikroettevõtjate eripärasid ja piiranguid.***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 42

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(42) Taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega tegelevatele ettevõtjatele tuleks kehtestada konkreetsed kohustused, et tagada nende vastutavus, tõhusam	(42) Taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega tegelevatele ettevõtjatele tuleks kehtestada konkreetsed***, tõhusad ja proportsionaalsed*** kohustused, et tagada

ametlik kontroll ja käesoleva määruse nõuetekohane kohaldamine.	nende vastutavus, tõhusam ametlik kontroll ja käesoleva määruse nõuetekohane kohaldamine.
	Or. ro

Muudatusettepanek 102
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 47

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(47) Pädevad asutused peaksid teatama registreeritud sortidest ELi sordiportaali kaudu ka liidu sordiregistrile, et tagada ülevaade kõigist sortidest, mida on lubatud liidus turustada.	(47) Pädevad asutused peaksid teatama registreeritud sortidest ELi sordiportaali kaudu ka liidu sordiregistrile, et tagada ülevaade kõigist sortidest, mida on lubatud liidus turustada. ***See teatamisprotsess peaks olema tõhus ja õigeaegne, et hõlbustada sidusrühmade kiiret ja lihtsat juurdepääsu lubatud sortide andmetele.***
	Or. ro

Muudatusettepanek 103
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 48

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(48) Herbitsiiditolerantsed sordid on sordid, mis on tahtlikult aretatud herbitsiidide suhtes tolerantseks, et neid oleks võimalik kasvatada kõnealuseid herbitsiide kasutades. Ilma sobivate kasvatustingimusteta võib see põhjustada nende herbitsiidide suhtes resistentse umbrohu teket, kõnealuste resistentsusgeenide levikut keskkonnas või vajadust suurendada kasutatavaid herbitsiidikoguseid. Kuna käesoleva määruse eesmärk on aidata suurendada	(48) Herbitsiiditolerantsed sordid on sordid, mis on tahtlikult aretatud herbitsiidide suhtes tolerantseks, et neid oleks võimalik kasvatada kõnealuseid herbitsiide kasutades. Ilma sobivate kasvatustingimusteta võib see põhjustada nende herbitsiidide suhtes resistentse umbrohu teket, kõnealuste resistentsusgeenide levikut keskkonnas või vajadust suurendada kasutatavaid herbitsiidikoguseid. Kuna käesoleva määruse eesmärk on aidata suurendada

põllumajandustootmise kestlikkust, peaks sortide registreerimise eest vastutavatel liikmesriikide pädevatel asutustel olema võimalik ette näha, et kõnealuste sortide kasvatamiseks nende territooriumil tuleb tagada sobivad kasvatustingimused, et sellist soovimatut mõju vältida. Kui sortidel on peale herbitsiiditolerantsuse muid eriomadusi, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, tuleks sellise põllumajandusliku mõjuga tegelemiseks samuti nõuda konkreetseid kasvatustingimusi. Kõnealustes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada olenemata otstarbest, sealhulgas toidu, sööda ja muude toodete saamiseks ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja turustamiseks. See on vajalik, et aidata saavutada käesoleva määruse eesmärk soodustada kestlikku põllumajandustootmist laiemalt kui üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise etapis.	põllumajandustootmise kestlikkust, peaks sortide registreerimise eest vastutavatel liikmesriikide pädevatel asutustel ***ja nende liikmesriikide pädevatel asutustel, kus sorte kasvatatakse,*** olema võimalik ette näha, et kõnealuste sortide kasvatamiseks nende territooriumil tuleb tagada sobivad kasvatustingimused, et sellist soovimatut mõju vältida. Kui sortidel on peale herbitsiiditolerantsuse muid eriomadusi, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, tuleks sellise põllumajandusliku mõjuga tegelemiseks samuti nõuda konkreetseid kasvatustingimusi. Kõnealustes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada olenemata otstarbest, sealhulgas toidu, sööda ja muude toodete saamiseks ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja turustamiseks. See on vajalik, et aidata saavutada käesoleva määruse eesmärk soodustada kestlikku põllumajandustootmist laiemalt kui üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise etapis.

Or. en

Muudatusettepanek 104
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 48

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(48) Herbitsiiditolerantsed sordid on sordid, mis on tahtlikult aretatud herbitsiidide suhtes tolerantseks, et neid oleks võimalik kasvatada kõnealuseid herbitsiide kasutades. Ilma sobivate kasvatustingimusteta võib see põhjustada nende herbitsiidide suhtes resistentse umbrohu teket, kõnealuste resistentsusgeenide levikut keskkonnas või vajadust suurendada kasutatavaid	(48) Herbitsiiditolerantsed sordid on sordid, mis on tahtlikult aretatud herbitsiidide suhtes tolerantseks, et neid oleks võimalik kasvatada kõnealuseid herbitsiide kasutades. Ilma sobivate kasvatustingimusteta võib see põhjustada nende herbitsiidide suhtes resistentse umbrohu teket, kõnealuste resistentsusgeenide levikut keskkonnas või vajadust suurendada kasutatavaid

herbitsiidikoguseid. Kuna käesoleva määruse eesmärk on aidata suurendada põllumajandustootmise kestlikkust, peaks ***sortide registreerimise eest vastutavatel*** liikmesriikide pädevatel asutustel olema võimalik ette näha, et kõnealuste sortide kasvatamiseks nende territooriumil tuleb tagada sobivad kasvatustingimused, et sellist soovimatut mõju vältida. Kui sortidel on peale herbitsiiditolerantsuse muid eriomadusi, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, tuleks sellise põllumajandusliku mõjuga tegelemiseks samuti nõuda konkreetseid kasvatustingimusi. Kõnealustes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada olenemata otstarbest, sealhulgas toidu, sööda ja muude toodete saamiseks ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja turustamiseks. See on vajalik, et aidata saavutada käesoleva määruse eesmärk soodustada kestlikku põllumajandustootmist laiemalt kui üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise etapis.	herbitsiidikoguseid. Kuna käesoleva määruse eesmärk on aidata suurendada põllumajandustootmise kestlikkust, peaks ***nende*** liikmesriikide pädevatel asutustel***, kus selliseid sorte turustatakse,*** olema võimalik ette näha, et kõnealuste sortide kasvatamiseks nende territooriumil tuleb tagada sobivad kasvatustingimused, et sellist soovimatut mõju vältida. Kui sortidel on peale herbitsiiditolerantsuse muid eriomadusi, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, tuleks sellise põllumajandusliku mõjuga tegelemiseks samuti nõuda konkreetseid kasvatustingimusi. Kõnealustes tingimustes tuleks neid sorte kasvatada olenemata otstarbest, sealhulgas toidu, sööda ja muude toodete saamiseks ning mitte üksnes taimse paljundusmaterjali tootmiseks ja turustamiseks. See on vajalik, et aidata saavutada käesoleva määruse eesmärk soodustada kestlikku põllumajandustootmist laiemalt kui üksnes taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise etapis.

Or. en

Selgitus

Ettepanekuga nähakse ette, et ainult üks liikmesriik – see, kes menetleb sordi registreerimise taotlust – määrab kindlaks kogu ELi jaoks kasvatustingimused. See on problemaatiline, arvestades liidu põllumajandussüsteemide erinevusi. Lisaks sellele viib see nn meelepärase kohtualluvuse valimiseni, kus herbitsiiditolerantsete sortide arendajad valivad riikliku pädeva asutuse, kes on teadaolevalt kehtestanud kõige leebemad tingimused.

Muudatusettepanek 105
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 49

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(49) Selleks et ***suurendada põllumajandustootmise kestlikkust ning***	(49) Selleks et aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja

aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks ***kõigi*** perekondade või liikide uutel sortidel olema konkreetsetes aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad säilitamise, töötlemise ja turustamise kestlikkust; kvaliteedi- või toiteomadused (***kestlikkusepõhine*** viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna.

laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks ***muude põllumajanduskultuuride kui köögiviljade*** perekondade või liikide uutel sortidel***, mida toodetakse ja turustatakse üksnes supereliit-, eliit- või sertifitseeritud seemne või materjalina,*** olema konkreetsetes aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad säilitamise, töötlemise ja turustamise kestlikkust; kvaliteedi- või toiteomadused (viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna. ***Tagamaks, et need sordid võivad aidata kaasa põllumajandusliku tootmise kestlikumaks muutmisele, tuleks nende kasvatus- ja kasutusväärtust uurida mahepõllumajanduslikes tingimustes või, kui pädevad asutused ei saa mahepõllumajanduslikes tingimustes uurimisi läbi viia, siis vähese sisendiga tingimustes.***

Or. en

Muudatusettepanek 106
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 49

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(49) Selleks et suurendada põllumajandustootmise kestlikkust ning aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks kõigi perekondade või liikide uutel sortidel olema konkreetsetes aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad säilitamise, töötlemise ja turustamise kestlikkust; kvaliteedi- või toiteomadused (kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna.	(49) Selleks et suurendada põllumajandustootmise kestlikkust ning aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks kõigi perekondade või liikide uutel sortidel olema konkreetsetes ***agronoomilistes, kasutus- ja keskkonnaalastes*** aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad säilitamise, töötlemise ja turustamise kestlikkust; kvaliteedi-***, tehnoloogilised*** või toiteomadused (kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna. ***Võttes arvesse kõnealuseks uurimiseks vajalikke märkimisväärseid ressursse ja ettevalmistusi, tuleks mõne liigi puhul seda teha vabatahtlikkuse alusel. Juhul kui kontroll on registrile juurdepääsu tingimuseks, peaks selle läbi viima üksnes pädev asutus.***

Or. en

Muudatusettepanek 107
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 49

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(49) Selleks et suurendada põllumajandustootmise kestlikkust ning aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks kõigi perekondade või liikide uutel sortidel olema konkreetsetes aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad säilitamise, töötlemise ***ja*** turustamise kestlikkust***;*** kvaliteedi- või ***toiteomadused*** (kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna.	(49) Selleks et suurendada põllumajandustootmise kestlikkust ning aidata täita majanduslikke, keskkonnaalaseid ja laiemaid ühiskondlikke vajadusi, peaks kõigi perekondade või liikide uutel sortidel olema konkreetsetes aspektides teatav kasutegur võrreldes samade perekondade või liikide teiste sortidega, mis on registreeritud samas riiklikus sordiregistris. Nende aspektide hulgas on saagikus, sh saagikuse püsivus ja saagikus vähese sisendiga tingimustes; biootiliste stressitegurite (nt nematoodide, seente, bakterite, viiruste, putukate või muude taimekahjustajate põhjustatud taimehaiguste) talumise võime või vastupanuvõime nendele teguritele; abiootilise stressi (sh kliimamuutuste tingimustega kohanemine) taluvus / vastupidavus abiootilisele stressile; loodusvarade, nt vee ja toitainete tõhusam kasutamine; väiksem vajadus väliste sisendite, näiteks taimekaitsevahendite ja väetiste järele; omadused, mis suurendavad ***kasvatamise, saagi kogumise,*** säilitamise, töötlemise***,*** turustamise ***ja kasutamise*** kestlikkust ***ning*** kvaliteedi- või ***toiteomadusi*** (kestlikkusepõhine viljelus- ja kasutusväärtus). Selleks et teha otsuseid sortide registreerimise kohta ja pakkuda piisavalt paindlikkust parimate omadustega sortide registreerimiseks, tuleks neid aspekte kaaluda konkreetse sordi puhul tervikuna.

Or. en

Muudatusettepanek 108
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 50

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(50) Võttes arvesse, et mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivaid mahepõllumajanduslikke sorte määruse (EL) 2018/848 artiklis 3 määratletud tähenduses iseloomustab suur üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus, on asjakohane lähtuda nende registreerimisel kohandatud eristatavus-, ühtlikkus- ja püsivusnõuetest, eeskätt ühtlikkuse puhul. Selleks et need sordid oleksid paremini kohanenud mahepõllumajandusliku tootmise konkreetsete vajadustega, tuleks nende ***kestlikkusepõhist*** viljelus- ja kasutusväärtust kontrollida mahepõllumajanduslikes tingimustes.	(50) Võttes arvesse, et mahepõllumajanduslikuks tootmiseks sobivaid mahepõllumajanduslikke sorte määruse (EL) 2018/848 artiklis 3 määratletud tähenduses iseloomustab suur üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus, on asjakohane lähtuda nende registreerimisel kohandatud eristatavus-, ühtlikkus- ja püsivusnõuetest, eeskätt ühtlikkuse puhul. Selleks et need sordid oleksid paremini kohanenud mahepõllumajandusliku tootmise konkreetsete vajadustega, tuleks nende viljelus- ja kasutusväärtust kontrollida mahepõllumajanduslikes tingimustes.

Or. en

Muudatusettepanek 109
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 55

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(55) Sellegipoolest peaks olema võimalus teha sordi küllaldase kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kontrollimiseks registreerimiskatsed taotleja valdustes pädeva asutuse ametliku järelevalve all. See on vajalik selleks, et vähendada halduskoormust, tagada katserajatiste olemasolu ja vähendada pädevate	***välja jäetud***

asutuste kulusid. Pädev asutus peaks aga vastutama katsetamise korra eest. Peale selle on sordiaretuses osalevad ettevõtjad pädevate asutustega tehtud koostöö põhjal näidanud, et on selliste katsete tegemiseks kvalifitseeritud, sest neil on olemas vastav oskusteave, teadmised ja sobivad ressursid.

Or. en

Muudatusettepanek 110
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 55

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(55) ***Sellegipoolest peaks olema võimalus teha*** sordi küllaldase kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kontrollimiseks registreerimiskatsed taotleja valdustes pädeva asutuse ametliku järelevalve all. See ***on vajalik selleks, et*** vähendada halduskoormust, tagada katserajatiste olemasolu ja vähendada pädevate asutuste kulusid. Pädev asutus peaks aga vastutama katsetamise korra eest. Peale selle on sordiaretuses osalevad ettevõtjad pädevate asutustega tehtud koostöö põhjal näidanud, et on selliste katsete tegemiseks kvalifitseeritud, sest neil on olemas vastav oskusteave, teadmised ja sobivad ressursid.	(55) Sordi küllaldase kestlikkusepõhise viljelus- ja kasutusväärtuse kontrollimiseks ***peaks olema võimalus teha*** registreerimiskatsed taotleja valdustes pädeva asutuse ametliku järelevalve all ***vabatahtliku süsteemi raames***. See ***võiks*** vähendada halduskoormust, tagada katserajatiste olemasolu ja vähendada pädevate asutuste kulusid. Pädev asutus peaks aga vastutama katsetamise korra eest. Peale selle on sordiaretuses osalevad ettevõtjad pädevate asutustega tehtud koostöö põhjal näidanud, et on selliste katsete tegemiseks kvalifitseeritud, sest neil on olemas vastav oskusteave, teadmised ja sobivad ressursid. ***Kui kontroll on registrile juurdepääsu kohustuslik tingimus, peaks selle läbi viima üksnes pädev asutus.***

Or. en

Muudatusettepanek 111
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 56

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(56) Selleks et tagada eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise usaldatavus ja hea kvaliteet, peaks Ühenduse Sordiamet auditeerima pädevate asutuste valdusi, kus neid kontrolle tehakse. Taotlejate valdusi, kus kontrollitakse sordi küllaldast ***kestlikkusepõhist*** viljelus- ja kasutusväärtust ametliku järelevalve all, peaksid auditeerima asjaomased pädevad asutused, et tagada kohaldatavate nõuete täitmine.	(56) Selleks et tagada eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise usaldatavus ja hea kvaliteet, peaks Ühenduse Sordiamet auditeerima pädevate asutuste valdusi, kus neid kontrolle tehakse. Taotlejate valdusi, kus kontrollitakse sordi küllaldast viljelus- ja kasutusväärtust ametliku järelevalve all, peaksid auditeerima asjaomased pädevad asutused, et tagada kohaldatavate nõuete täitmine.

Or. en

Muudatusettepanek 112
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 57

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(57) Sorti tuleks registris hoida kümme aastat, et soodustada aretussektoris innovatsiooni ning kõrvaldada turult vanad sordid ja asendada need uutega. Vilja- ja viinapuude perekondade või liikide sortide puhul peaks see tähtaeg olema 30 aastat, võttes arvesse, et nende perekondade ja liikide puhul kulub tootmistsükli läbimiseks kauem aega.	(57) Sorti tuleks registris hoida kümme aastat, et soodustada aretussektoris innovatsiooni ning kõrvaldada turult vanad sordid ja asendada need uutega. ***Säilitussortide ning*** vilja- ja viinapuude perekondade või liikide sortide puhul peaks see tähtaeg olema 30 aastat, võttes arvesse, et nende perekondade ja liikide puhul kulub tootmistsükli läbimiseks kauem aega.

Or. en

Muudatusettepanek 113
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 60 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(60a) Mõned tavapäraselt aretatud sordid on juba seotud patentidega ning tulevikus võivad uued ELi õigusaktid, mis käsitlevad uusi genoomikameetodeid, tuua kaasa patenteeritud tunnustega sortide leviku. Sellega seoses on otstarbekas, et käesolev määrus tagaks suurema läbipaistvuse, näidates riiklikes ja liidu registrites ära mis tahes sortide patentide olemasolu, et sordiaretajad ja põllumajandustootjad saaksid teha teadlikke valikuid.

Or. en

Muudatusettepanek 114
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 64

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(64) Muuta tuleks määrust (EL) 2018/848, et viia taimse paljundusmaterjali ja heterogeense materjali mõistete määratlused vastavusse käesolevas määruses sätestatud määratlustega. Peale selle tuleks määruse (EL) 2018/848 kohaldamisalast välja jätta komisjoni õigus võtta vastu mahepõllumajanduslikust heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamist käsitlevaid erisätteid, sest kõik taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega seotud eeskirjad tuleks õiguskindluse huvides sätestada käesolevas määruses.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Mahepõllumajandust käsitlevas määruses juba kehtestatud eeskirjad tuleks läbi vaadata üksnes selle määruse raames.

Muudatusettepanek 115
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 64

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(64) Muuta tuleks määrust (EL) 2018/848, et viia taimse paljundusmaterjali ja heterogeense materjali mõistete määratlused vastavusse käesolevas määruses sätestatud määratlustega. Peale selle tuleks määruse (EL) 2018/848 kohaldamisalast välja jätta komisjoni õigus võtta vastu mahepõllumajanduslikust heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamist käsitlevaid erisätteid, sest kõik taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega seotud eeskirjad tuleks õiguskindluse huvides sätestada käesolevas määruses.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 116
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 64

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(64) Muuta tuleks määrust (EL) 2018/848, et viia taimse paljundusmaterjali ja heterogeense materjali mõistete määratlused vastavusse	***välja jäetud***

käesolevas määruses sätestatud määratlustega. Peale selle tuleks määruse (EL) 2018/848 kohaldamisalast välja jätta komisjoni õigus võtta vastu mahepõllumajanduslikust heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamist käsitlevaid erisätteid, sest kõik taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega seotud eeskirjad tuleks õiguskindluse huvides sätestada käesolevas määruses.

Or. en

Muudatusettepanek 117
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 64

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(64) Muuta tuleks määrust (EL) 2018/848, et viia taimse paljundusmaterjali ***ja heterogeense materjali mõistete määratlused*** vastavusse käesolevas määruses sätestatud ***määratlustega***. ***Peale selle tuleks määruse (EL) 2018/848 kohaldamisalast välja jätta komisjoni õigus võtta vastu mahepõllumajanduslikust heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamist käsitlevaid erisätteid, sest kõik taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega seotud eeskirjad tuleks õiguskindluse huvides sätestada käesolevas määruses.***	(64) Muuta tuleks määrust (EL) 2018/848, et viia taimse paljundusmaterjali ***mõiste*** vastavusse käesolevas määruses sätestatud ***määratlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 118
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 70

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(70) Selleks et kohandada ***kestlikkusepõhise*** viljelus- ja kasutusväärtuse katsetamist ja nõudeid tehnika ja teaduse ning rahvusvaheliste standardite võimaliku arenguga, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust teatavate elementidega. Nende elementide hulgas on vajalikud meetodid tootmiskatsete tegemiseks, et hinnata ja võtta vastu täiendavaid nõudeid teatavate perekondade või liikide ***kestlikkusepõhise*** viljelus- ja kasutusväärtuse osas.	(70) Selleks et kohandada viljelus- ja kasutusväärtuse katsetamist ja nõudeid tehnika ja teaduse ning rahvusvaheliste standardite võimaliku arenguga, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust teatavate elementidega. Nende elementide hulgas on vajalikud meetodid tootmiskatsete tegemiseks, et hinnata ja võtta vastu täiendavaid nõudeid teatavate perekondade või liikide viljelus- ja kasutusväärtuse osas.

Or. en

Muudatusettepanek 119
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 72

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(72) Selleks et kohandada käesoleva määruse sätteid sortide registreerimiskatsete kohta tehnika ja teaduse arenguga ning pädevate asutuste ja ettevõtjate praktiliste vajadustega ning võtta arvesse vastavate eeskirjade kohaldamisel saadud kogemusi, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust ja kehtestada eeskirjad ettevõtjate selliste valduste auditeerimise kohta, kus tehakse registreerimiskatseid eesmärgiga kontrollida, kas sordi ***kestlikkusepõhine*** viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane.	(72) Selleks et kohandada käesoleva määruse sätteid sortide registreerimiskatsete kohta tehnika ja teaduse arenguga ning pädevate asutuste ja ettevõtjate praktiliste vajadustega ning võtta arvesse vastavate eeskirjade kohaldamisel saadud kogemusi, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust ja kehtestada eeskirjad ettevõtjate selliste valduste auditeerimise kohta, kus tehakse registreerimiskatseid eesmärgiga kontrollida, kas sordi viljelus- ja kasutusväärtus on küllaldane.

Or. en

Muudatusettepanek 120
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 73

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(73) Selleks et kohandada käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad ***kestliku*** viljeluse ja kasutuse kontrollimist, teaduse ja tehnika arenguga ning liidu võimalike uute kestlikku põllumajandust käsitlevate poliitikapõhimõtete või eeskirjadega, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust ning kehtestada kõnealuse kontrollimise miinimumnõuded, kontrollitavate omaduste hindamise meetodid ning kontrollitulemuste hindamise, nendest teatamise ja kontrollitavate omaduste muutmise normid.	(73) Selleks et kohandada käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad viljeluse ja kasutuse kontrollimist, teaduse ja tehnika arenguga ning liidu võimalike uute kestlikku põllumajandust käsitlevate poliitikapõhimõtete või eeskirjadega, tuleks komisjonile anda õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu õigusakte, et täiendada käesolevat määrust ning kehtestada kõnealuse kontrollimise miinimumnõuded, kontrollitavate omaduste hindamise meetodid ning kontrollitulemuste hindamise, nendest teatamise ja kontrollitavate omaduste muutmise normid.

Or. en

Muudatusettepanek 121
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 81 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(81a) Komisjon peaks kindlaks määrama rahastamisallikad, et teha liikmesriikidele kättesaadavaks spetsiaalsed, ELi poolt ametlikult akrediteeritud ELi taimse paljundusmaterjali kontrollimiseks mõeldud laborid, kus see hindamine põhineb konkreetsetel menetlustel, mis on

identsed kõigi liikmesriikide ametiasutuste jaoks.

Or. ro

Muudatusettepanek 122
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 85

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(85) ***Selleks et tagada ühetaolised tingimused käesoleva määruse rakendamiseks, tuleks*** komisjonile anda ***rakendamisvolitused***, et otsustada ajutiste katsete korraldamise üle eesmärgiga leida paremaid alternatiive seoses käesoleva määruse kohaldamisala ja teatavate sätetega.	(85) Komisjonile ***tuleks*** anda ***volitused võtta vastu erieeskirjad***, et otsustada ajutiste katsete korraldamise üle eesmärgiga leida paremaid alternatiive seoses käesoleva määruse kohaldamisala ja teatavate sätetega.

Or. en

Muudatusettepanek 123
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 91

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(91) Käesolevat määrust tuleks kohaldada kolme aasta möödumisel määruse jõustumisest, et võimaldada pädevatel asutustel ja ettevõtjatel selle sätetega kohaneda ning anda piisavalt aega asjaomaste delegeeritud õigusaktide ja rakendusaktide vastuvõtmiseks. Eeskirju, mis käsitlevad küllaldast väärtust köögivilja- ja viljapuusortide ***kestlikuks*** viljeluseks ja kasutuseks, tuleks aga kohaldada viie aasta möödumisel määruse jõustumisest. See lisaaeg on vajalik selleks,	(91) Käesolevat määrust tuleks kohaldada kolme aasta möödumisel määruse jõustumisest, et võimaldada pädevatel asutustel ja ettevõtjatel selle sätetega kohaneda ning anda piisavalt aega asjaomaste delegeeritud õigusaktide ja rakendusaktide vastuvõtmiseks. Eeskirju, mis käsitlevad küllaldast väärtust köögivilja- ja viljapuusortide viljeluseks ja kasutuseks, tuleks aga kohaldada viie aasta möödumisel määruse jõustumisest. See lisaaeg on vajalik selleks, et pädevad

et pädevad asutused ja ettevõtjad saaksid teha vajalikud ettevalmistused ja teostada esimesed põldkatsed nendele uutele eeskirjadele vastavatel põldudel,	asutused ja ettevõtjad saaksid teha vajalikud ettevalmistused ja teostada esimesed põldkatsed nendele uutele eeskirjadele vastavatel põldudel,

Or. en

Muudatusettepanek 124
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolevas määruses sätestatakse eeskirjad taimse paljundusmaterjali tootmise ja turustamise ***kohta*** liidus, eelkõige eeskirjad, mis käsitlevad taimse paljundusmaterjali tootmist põllul ja muudes kohtades, materjali kategooriaid, identsus- ja kvaliteedinõudeid, sertifitseerimist, märgistamist, pakendamist, importi, ettevõtjaid ja sortide registreerimist.	***Käesolevat määrust kohaldatakse*** taimse paljundusmaterjali ***turustamiseks*** tootmise ja turustamise ***suhtes*** liidus, eelkõige eeskirjad, mis käsitlevad taimse paljundusmaterjali tootmist põllul ja muudes kohtades, materjali kategooriaid, identsus- ja kvaliteedinõudeid, sertifitseerimist, märgistamist, pakendamist, importi, ettevõtjaid ja sortide registreerimist.

Or. en

Muudatusettepanek 125
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti sätestatakse käesolevas määruses eeskirjad, mis käsitlevad teatavate selliste sortide kasvatustingimusi, millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, sealhulgas kasvatamisel muuks otstarbeks kui taimse paljundusmaterjali tootmine ja turustamine ning toidu, sööda ja muude toodete tootmiseks.	Samuti sätestatakse käesolevas määruses eeskirjad, mis käsitlevad teatavate selliste sortide kasvatustingimusi, ***mis on herbitsiiditolerantsed või*** millel võib olla soovimatu põllumajanduslik mõju, sealhulgas kasvatamisel muuks otstarbeks kui taimse paljundusmaterjali tootmine ja turustamine ning toidu, sööda ja muude toodete tootmiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 126
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise suhtes.	Taimse paljundusmaterjali tootmist ***ja importi*** käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes ***liidus*** turustamise eesmärgil ***toimuva*** tootmise suhtes.

Or. en

Selgitus

Paljud ettevõtted toovad kolmandatest riikidest pärit materjali ELi kvaliteedikontrolliks, testimiseks või töötlemiseks jne enne selle reeksporti. Selline liikumine peab siiski olema võimalik väljaspool käesoleva õigusakti kohaldamisala.

Muudatusettepanek 127
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise suhtes.	Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise ***või liidusisese lõpp-pakendis taimse paljundusmaterjali impordi*** suhtes.

Or. en

Selgitus

Raportööri muudatusettepaneku täiendamine, et teha vahet kasutajale turustamiseks suunatud impordi ja enne turustamist töödeldavate koristatud seemnete vahel.

Muudatusettepanek 128
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise suhtes.	Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes ***liidu turul*** turustamise eesmärgil tootmise ***või impordi*** suhtes.

Or. fr

Muudatusettepanek 129
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise suhtes.	Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes ***liidus taimse paljundusmaterjalina*** turustamise eesmärgil tootmise ***ja impordi*** suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 130
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise suhtes.	Taimse paljundusmaterjali tootmist käsitlevaid nõudeid kohaldatakse üksnes turustamise eesmärgil tootmise ***ja ELi siseturule importimise*** suhtes.

Or. ro

Selgitus

Käesolevas määruses sätestatud eeskirjad hõlmavad ka taimse paljundusmaterjali importi.

Muudatusettepanek 131
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagada taimse paljundusmaterjali kvaliteet ja mitmekesine valik ning selle kättesaadavus ettevõtjatele ja lõppkasutajatele;	a) tagada taimse paljundusmaterjali kvaliteet ja mitmekesine valik ning selle kättesaadavus ettevõtjatele***,*** ***põllumajandustootjatele*** ja lõppkasutajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagada taimse paljundusmaterjali kvaliteet ja mitmekesine valik ning selle kättesaadavus ettevõtjatele ja lõppkasutajatele;	a) tagada taimse paljundusmaterjali kvaliteet***, ohutus*** ja mitmekesine valik ning selle kättesaadavus ettevõtjatele ja lõppkasutajatele;

Or. ro

Muudatusettepanek 133
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) tagada ettevõtjatele kogu liidus ***võrdsed*** konkurentsitingimused ning taimse paljundusmaterjali siseturu toimimine;	b) tagada ettevõtjatele kogu liidus ***proportsionaalsed*** konkurentsitingimused ning taimse paljundusmaterjali siseturu toimimine***, milles võetakse arvesse turul tegutsevate ettevõtjate mastaabi erinevusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) tagada ettevõtjatele kogu liidus ***võrdsed*** konkurentsitingimused ning taimse paljundusmaterjali siseturu toimimine;	b) tagada ettevõtjatele kogu liidus ***proportsionaalsed*** konkurentsitingimused ning taimse paljundusmaterjali siseturu toimimine;

Or. en

Selgitus

Liikmesriigid peavad neid tingimusi kohandama vastavalt iga piirkonna või riigi põllumajanduslikule ja kultuurilisele kontekstile ning proportsionaalselt iga ettevõtja poolt turustatavate kogustega.

Muudatusettepanek 135
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) edendada taimede geneetiliste ressursside säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses;	d) edendada taimede geneetiliste ressursside ***dünaamilist*** säilitamist ja säästvat kasutamist ning bioloogilist mitmekesisust põllumajanduses;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) aidata kaasa kestlikule põllumajandustootmisele, võttes arvesse ***praegusi ja prognoositud tulevasi kliimatingimusi***;	e) aidata kaasa kestlikule põllumajandustootmisele, võttes arvesse ***praeguste ja tulevikus prognoositavate mullastikutingimuste mitmekesisust***;

Or. en

Muudatusettepanek 137
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) toetada innovatsiooni vastupanuvõimelise taimse paljundusmaterjali arendamiseks, mis aitaks edendada mullakaitset soodustavaid põllukultuure, näiteks liblikõielisi;

Or. en

Selgitus

Euroopa Liidus on liblikõieliste kultuuride seemneinnovatsioon püsinud aastaid muutumatuna. Oluline on edendada teadusuuringuid vastupanuvõimelisemate seemnete kohta, et suurendada nende põllukultuuride tootmist kooskõlas Euroopa valgustrateegiaga.

Muudatusettepanek 138
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tagada siseturul piisav konkurents, et taimne paljundusmaterjal oleks põllumajandustootjatele ja teistele lõpptarbijatele mõistliku hinnaga kättesaadav;

Or. en

Selgitus

On oluline, et käesoleva määruse rakendamine ei tooks kaasa turu koondumist.

Muudatusettepanek 139
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***kahele*** alljärgnevale kriteeriumile:	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***ühele*** alljärgnevale kriteeriumile:

Or. en

Selgitus

Nõuded uue liigi lisamiseks loetellu on liiga ranged, vähemalt köögiviljakultuuride puhul. Komisjon võib välja jätta liigid, mis ei vasta kolmest nõudest kahele. Kõige parem oleks olnud jätta alles praegused eeskirjad: lisada tuleks kõik liigid, mida ELis professionaalselt aretatakse. Alternatiivne võimalus: täidetud peab olema ainult üks nõue.

Muudatusettepanek 140
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***kahele*** alljärgnevale kriteeriumile:	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***ühele*** alljärgnevale kriteeriumile:

Or. en

Selgitus

Nõuded uue liigi lisamiseks loetellu on liiga ranged, vähemalt köögiviljakultuuride puhul.

Muudatusettepanek 141
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***kahele*** alljärgnevale kriteeriumile:	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga lisatakse I lisas esitatud loetellu perekondi või liike juhul, kui need vastavad vähemalt ***ühele*** alljärgnevale kriteeriumile:

Or. en

Muudatusettepanek 142
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) need esindavad liidus taimse paljundusmaterjali ***märkimisväärset*** tootmispinda ja ***suurt*** turustatud taimse paljundusmaterjali väärtust;	a) need esindavad liidus taimse paljundusmaterjali ***arvestatavat*** tootmispinda ja ***arvestatavat*** turustatud taimse paljundusmaterjali väärtust;

Or. en

Selgitus

Mõne viljapuu puhul, mida kasvatatakse ainult teatavates kasvutingimustes, võib olla keeruline kriteeriume täita.

Muudatusettepanek 143
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) need esindavad liidus taimse paljundusmaterjali ***märkimisväärset*** tootmispinda ja ***suurt*** turustatud taimse paljundusmaterjali väärtust;	a) need esindavad liidus taimse paljundusmaterjali ***arvestatavat*** tootmispinda ja ***arvestatavat*** turustatud taimse paljundusmaterjali väärtust;

Or. en

Selgitus

Mõne viljapuu puhul, mida kasvatatakse ainult teatavates piirkondades/kasvutingimustes, võib olla keeruline kriteeriume täita (tootmispind ja väärtus).

Muudatusettepanek 144
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) need on võrreldes muude, selles lisas loetlemata perekondade ja liikidega olulise tähtsusega toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ***ning***	b) need on võrreldes muude, selles lisas loetlemata perekondade ja liikidega olulise tähtsusega toidu ja söödaga kindlustatuse tagamisel liidus ***või***

Or. en

Muudatusettepanek 145
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) need pakuvad huvi agronoomia, kestlikkuse või toitumisomaduste seisukohast.

Or. en

Selgitus

Praegused tingimused ei soodusta agroökoloogilise ülemineku eesmärkidega kooskõlas olevate põllumajanduslikult, keskkonnaalaselt ja/või toiduks vajalike vähemtähtsate liikide integreerimist.

Muudatusettepanek 146
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) need on põllumajanduse, toiteväärtuse või kestlikkuse poolest kasulikud.

Or. fr

Muudatusettepanek 147
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse perekonnad või liigid I lisas esitatud loetelust juhul, kui need ei vasta enam vähemalt ***kahele*** teises lõigus sätestatud kriteeriumile.	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse perekonnad või liigid I lisas esitatud loetelust juhul, kui need ei vasta enam vähemalt ***ühele*** teises lõigus sätestatud kriteeriumile.

Or. en

Selgitus

Nõuded uue liigi lisamiseks loetellu on liiga ranged, vähemalt köögiviljakultuuride puhul. Komisjon võib välja jätta liigid, mis ei vasta kolmest nõudest kahele. Kõige parem oleks olnud jätta alles praegused eeskirjad: lisada tuleks kõik liigid, mida ELis professionaalselt aretatakse. Alternatiivne võimalus: täidetud peab olema ainult üks nõue.

Muudatusettepanek 148
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse perekonnad või liigid I lisas esitatud loetelust juhul, kui need ei vasta enam vähemalt ***kahele*** teises lõigus sätestatud kriteeriumile.	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse perekonnad või liigid I lisas esitatud loetelust juhul, kui need ei vasta enam vähemalt ***ühele*** teises lõigus sätestatud kriteeriumile.

Or. en

Muudatusettepanek 149
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) dekoratiivtaimede paljundusmaterjal direktiivi 98/56/EMÜ artiklis 2 määratletud tähenduses;	a) dekoratiivtaimede paljundusmaterjal direktiivi 98/56/EMÜ artiklis 2 määratletud tähenduses ***ja I lisa A osas loetletud põllumajanduskultuuride dekoratiivseks otstarbeks***;

Or. en

Selgitus

Määratlust võiks täpsustada, et selgemalt välistada põllumajanduskultuuride dekoratiivsed eesmärgid.

Muudatusettepanek 150
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kolmandatesse riikidesse eksportimiseks toodetud taimne paljundusmaterjal;	c) kolmandatesse riikidesse eksportimiseks toodetud taimne paljundusmaterjal***, et tuua kasu nii liidule kui ka kolmandate riikide põllumajandustootjatele***;

Or. en

Selgitus

Ekspordiks tootmise võimalusi tuleks stimuleerida. Ainuüksi Madalmaad ekspordivad igal aastal 4 miljardi euro väärtuses, EL tervikuna veelgi rohkem; seetõttu on selle võimaluse säilitamine kasulik nii ELi põllumajandustootjatele kui ka väljaspool ELi asuvatele põllumajandustootjatele.

Muudatusettepanek 151
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kolmandatesse riikidesse eksportimiseks toodetud taimne paljundusmaterjal;	c) ***ainult*** kolmandatesse riikidesse eksportimiseks toodetud taimne paljundusmaterjal;

Or. es

Selgitus

Määratlus hõlmab ainult materjali, mida ei ole kavas turule viia.

Muudatusettepanek 152
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust;	d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust ***ning üksnes isiklikuks tarbeks, mis on seotud taimse paljundusmaterjali säilitamise ja elurikkuse eesmärkidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust;	d) taimne paljundusmaterjal, ***millele ei ole antud sordikaitset ning*** mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust ***ja tootmistegevust***;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale ***isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust***;	d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale;

Or. en

Selgitus

Mõiste „lõppkasutaja“ on juba määratletud artikli 3 lõikes 28. Siin ei ole vaja esitada lisamääratlust. Artikli 3 lõikes 28 esitatud määratlusest on juba selge, et taimne paljundusmaterjal on mõeldud isiklikuks tarbeks, kuna kasutamine toimub väljaspool kutsealast tegevust.

Muudatusettepanek 155
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale ***isiklikuks tarbeks ja väljaspool kaubandustegevust***;	d) taimne paljundusmaterjal, mille lõppkasutaja müüb või annab muul viisil üle (tasuta või mitte) teisele lõppkasutajale;

Or. en

Selgitus

Mõiste „lõppkasutaja“ on juba määratletud artikli 3 lõikes 28 järgmiselt: „lõppkasutaja“ – isik, kes võtab või annab üle ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks. Sellest määratlusest on juba selge, et taimne paljundusmaterjal on mõeldud isiklikuks tarbeks, kuna kasutamine toimub väljaspool kutsealast tegevust. Artikli 2 lõike 4 punktis d esitatud täiendav viide „kaubandustegevusele“ tekitab õiguslikku ebakindlust, kuna see on vastuolus taimse paljundusmaterjali müügi lubamisega, mis on oluline, kuna seemnesäilitajatel võib tekkida vajadus müüa seemneid, et katta tekkinud paljunduskulud.

Muudatusettepanek 156
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***taimne paljundusmaterjal, mida***	e) ***erandid, mis käsitlevad taimse***

kasutatakse üksnes ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.

paljundusmaterjali tarnimist ametlikele katse- ja kontrolliasutustele; erandid, mis käsitlevad taimse paljundusmaterjali tarnimist teenuste osutajatele töötlemiseks või pakkimiseks, tingimusel, et teenuste osutaja ei omanda õigust selliselt tarnitud taimedele ja et taimi on võimalik identifitseerida; erandid, mis käsitlevad taimse paljundusmaterjali tarnimist teatavatel tingimustel teenuste osutajatele teatavate tööstuslikuks kasutamiseks ettenähtud põllumajandussaaduste tootmiseks või sel eesmärgil seemnete paljundamiseks; erandid, mis käsitlevad teaduslikel eesmärkidel***, aretustööks, muudeks katseteks või testideks kasutatavat taimset paljundusmaterjali; erandid, mis käsitlevad ametlikult sertifitseerimata istutamiseks ettenähtud taimedega seotud turustamisnõudeid; erandid rakendusotsuses (EL) 2017/478 sätestatud turustamisnõuetest; erandid selliste istutamiseks ettenähtud taimedega seotud turustamisnõuetest, mis on ette nähtud eksportimiseks kolmandatesse riikidesse***.

Or. en

Selgitus

Kooskõlas komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2019/2072, millega kehtestatakse ühtsed tingimused taimetervise määruse (EL) 2016/2031 rakendamiseks (artikkel 6).

Muudatusettepanek 157
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida ***kasutatakse üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida ***müüakse või antakse üle mis tahes viisil, kas tasuta või tasu eest,*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***,***

sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks ja geenipankade tegevuseks.

Or. en

Muudatusettepanek 158
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida ***kasutatakse üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida ***müüakse või antakse üle mis tahes viisil, tasuta või tasu eest,*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks ja testimiseks***.

Or. ro

Muudatusettepanek 159
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida ***kasutatakse üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida ***müüakse või antakse üle mis tahes viisil, kas tasuta või tasu eest,*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks***.

Or. en

Muudatusettepanek 160

Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida ***kasutatakse üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida ***müüakse või antakse üle mis tahes viisil, kas tasuta või tasu eest,*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks***.

Or. en

Muudatusettepanek 161
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida ***kasutatakse üksnes*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida ***müüakse või antakse üle mis tahes viisil, kas tasuta või tasu eest,*** ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks***.

Or. en

Selgitus

Seemnesäilitajad võivad mitte ainult vahetada, vaid ka müüa seemneid oma kulude hüvitamiseks. Ei tohiks kehtestada lisatingimusi, mis takistavad seemnesäilitajatel ja aednikel jätkata oma olulisi jõupingutusi taimede geneetiliste ressursside säilitamisel ja kestlikul kasutamisel, nagu on tunnistatud FAO teises aruandes maailma taimede geneetiliste ressursside olukorra kohta.

Muudatusettepanek 162
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) taimne paljundusmaterjal, mida kasutatakse üksnes ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel.	e) taimne paljundusmaterjal, mida kasutatakse üksnes ametlikeks katseteks, aretuseks, kontrollideks, näitusteks või teaduslikel eesmärkidel***, sealhulgas põllumajandusettevõtetes tehtavateks uuringuteks***.

Or. en

Muudatusettepanek 163
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) taimne paljundusmaterjal, mida annavad üle või müüvad väikesed seemnetootjad (füüsilised isikud, väiketalunikud või mikroettevõtjad).
	See taimne paljundusmaterjal
	i) on toodetud põllumajandusettevõttes taimede geneetiliste ressursside ja põllumajanduse elurikkuse säilitamiseks ning kestlikuks kasutamiseks;
	ii) ei ole F1 hübriidsort;
	iii) ei koosne GMOst ega määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele ...) artikli 3 lõikes 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimedest ega artikli 3 lõikes 8 määratletud 2. kategooria UGM-taimedest;
	iv) ei saa tervikuna või geneetiliste komponentide osas alluda intellektuaalomandi õigustele, mis

piiravad nende kasutamist säilitamiseks, teadustööks, aretuseks, hariduseks, sealhulgas põllumajandusettevõttes põllumajandustootja poolt, kes kasutab põllumajandusettevõttes kasvatatud taimset paljundusmaterjali nende eesmärkide saavutamiseks;

v) ei oma tegelikku väärtust kaubanduslikuks tootmiseks ja seda turustatakse väikepakendites.

Or. en

Selgitus

Nimetatud tegevused tuleb kohaldamisalast välja jätta, sest vastasel juhul liigitataks kasutajad ettevõtjateks, millega kaasneb suur halduskoormus.

Muudatusettepanek 164
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) materjal, mis ei ole ette nähtud sordi äriliseks kasutamiseks, näiteks taimse paljundusmaterjali pakkumine teenuseosutajatele, ilma et teenuseosutaja saaks taimse paljundusmaterjali omandiõiguse, või teatava tööstuslikuks kasutamiseks ette nähtud tooraine tootmine, ilma et taimne paljundusmaterjal turul kättesaadavaks tehtaks.

Or. es

Selgitus

Lisatakse võimalus pakkuda teenuseosutajatele taimset paljundusmaterjali tööstuslikuks kasutamiseks ilma omandiõigust saamata ja turule laskmata.

Muudatusettepanek 165

Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) taimne paljundusmaterjal, mis tehakse kättesaadavaks, müüakse või antakse üle mis tahes viisil väikestes kogustes, nagu on määratletud IX lisas, kas tasuta või tasu eest, taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 166
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) taimsele paljundusmaterjalile juurdepääs, selle müük või üleandmine mis tahes viisil väikestes kogustes, nagu on määratletud IX lisas, kas tasuta või tasu eest, taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks.

Or. ro

Muudatusettepanek 167
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

ea) taimne paljundusmaterjal, mis tehakse kättesaadavaks, müüakse või antakse üle mis tahes viisil kas tasuta või tasu eest taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks.

Or. en

Selgitus

Arvestades elurikkuse ja kliimakriisi ning selleks, et täita kohustusi, mis tulenevad rahvusvahelisest põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingust, taimede geneetiliste ressursside teisest ülemaailmsest tegevuskavast ning maapiirkondades töötavate talunike ja muude inimeste õiguste ÜRO deklaratsioonist tulenevaid kohustusi, tuleb taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamise ja kestliku kasutamise eesmärgil üleantud taimne paljundusmaterjal käesoleva määruse kohaldamisalast välja jätta.

Muudatusettepanek 168
Luke Ming Flanagan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) taimne paljundusmaterjal, mis tehakse kättesaadavaks, müüakse või antakse üle mis tahes viisil kas tasuta või tasu eest taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks.

Or. en

Selgitus

Seemnesäilitajad võivad mitte ainult vahetada, vaid ka müüa seemneid oma kulude hüvitamiseks. Ei tohiks kehtestada lisatingimusi, mis takistavad seemnesäilitajatel ja aednikel jätkata oma olulisi jõupingutusi taimede geneetiliste ressursside säilitamisel ja kestlikul kasutamisel, nagu on tunnistatud FAO teises aruandes maailma taimede geneetiliste ressursside olukorra kohta.

Muudatusettepanek 169
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) taimne paljundusmaterjal, mida haldavad avalik-õiguslikud geenipangad.

Or. en

Selgitus

Avalik-õiguslikud geenipangad ei turusta taimset paljundusmaterjali, vaid annavad juurdepääsu säilitatavatele põllumajanduskultuuride geneetilisele ressursile kooskõlas põllumajanduskultuuride geneetilise ressursi rahvusvahelise lepinguga.

Muudatusettepanek 170
Luke Ming Flanagan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) kui see piiraks õigusi, mis on määratletud rahvusvahelises põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingus või maapiirkondades töötavate talunike ja muude inimeste õiguste ÜRO deklaratsioonis.

Or. en

Selgitus

Komisjoni ettepanek on vastuolus rahvusvahelises põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingus ja maapiirkondades töötavate talunike ja muude inimeste õiguste ÜRO deklaratsioonis määratletud ELi kohustustega.

Muudatusettepanek 171
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) taimne paljundusmaterjal, mida geenipangad, organisatsioonid ja võrgustikud annavad üle või müüvad väljaspool kaubandustegevust mis tahes viisil kas tasuta või tasu eest taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 172
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside näidiste üleandmine, sealhulgas aretuseks, koolituseks, säilitamiseks ja repatrieerimiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 173
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ec) kui see piiraks õigusi, mis on määratletud rahvusvahelises põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingus või maapiirkondades töötavate talunike ja muude inimeste õiguste ÜRO deklaratsioonis;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 – punkt e d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ed) looduslike taimede seemned, sealhulgas kaubanduslikult turustatavad seemned, mida kasutatakse peamiselt taastamise eesmärgil.

Or. en

Muudatusettepanek 175
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Säilitussegud.

Or. de

Muudatusettepanek 176
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – ***füüsiline või juriidiline*** isik, kes ***tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt*** ühe või mitme järgmise tegevusega:	2) „ettevõtja“ – ***avalik-õiguslik või eraõiguslik*** isik, kes ***on kutsealaselt seotud*** ühe või mitme järgmise ***taimi, taimseid saadusi ja muid objekte hõlmava*** tegevusega ***ning on selle eest õiguslikult vastutav***:
	a) istutamine;

	b) sordiaretus;
	c) tootmine, sealhulgas kasvatamine, paljundamine ja säilitamine;
	d) liidu territooriumile sissetoomine ning seal vedamine ja sealt väljaviimine;
	e) turul kättesaadavaks tegemine;
	f) hoidmine, kogumine, saatmine ja töötlemine;

Or. en

Selgitus

Kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031.

Muudatusettepanek 177
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega***:***	2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali ärieesmärgil kasutamine ettevõtja poolt;***

Or. en

Selgitus

Muudatusega piiratakse määruse kohaldamisala ettevõtjatega, kes tegelevad loetletud tegevustega eesmärgiga taimset paljundusmaterjali ärilisel eesmärgil ise kasutada/pakkuda.

Muudatusettepanek 178
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega:	2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali ärieesmärgil kasutamine ettevõtja poolt väljaspool teenustelepingut***:

Or. en

Selgitus

Kavandatav määrus laiendab märkimisväärselt kehtivate õigusaktide kohaldamisala. Ettepanekus käsitletaks ettevõtjatena põllumajandustootjaid, kes toodavad seemneid oma tarbeks toidu/sööda tootmiseks, ning põllumajandustootjaid, kes paljundavad seemneid teenustelepingu raames; aianduskeskusi, kes müüvad seemnepakke, ettevõtjaid, kes osutavad selliseid teenuseid nagu ladustamine, märgistamine jne. See tähendaks ettevõtjatele ja riigiasutustele tohutut lisakulu, ilma et see laiendus oleks vajalik taimse paljundusmaterjali kvaliteedi tagamiseks. Taimetervisealased kohustused jääksid niikuinii kehtima.

Muudatusettepanek 179
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – ***füüsiline või juriidiline*** isik, kes ***tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt*** ühe või mitme järgmise tegevusega:	2) „ettevõtja“ – ***avalik-õiguslik või eraõiguslik*** isik, kes ***on kutsealaselt seotud*** ühe või mitme järgmise ***taimi, taimseid saadusi ja muid objekte hõlmava*** tegevusega ***ning on selle eest õiguslikult vastutav***:

Or. en

Selgitus

Et olla järjepidev ja kooskõlas määrusega (EL) 2016/2031.

Muudatusettepanek 180
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – ***füüsiline või*** juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega:	2) „ettevõtja“ – juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega***, mille eesmärk on kutseline põllumajandustootmine***:

Or. en

Muudatusettepanek 181
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega:	2) „ettevõtja“ – füüsiline või juriidiline isik, kes tegeleb liidus seoses taimse paljundusmaterjaliga kutsealaselt ühe või mitme järgmise tegevusega***, mis on seotud taimse paljundusmaterjali ärilise kasutamisega***:

Or. ro

Selgitus

Põllumajandustootjaid, kes toodavad seemneid ainult oma tarbeks, samuti geenipanku, ei tohiks käsitada ettevõtjatena, et vältida nende suhtes artiklite 41–43 kohaste uute kohustuste kehtestamist. Iga oma tarbeks seemneid tootva põllumajandustootja ja geenipankade järelevalve pädevate asutuste poolt tekitaks ettevõtjatele ja ka avalikule haldusele märkimisväärseid lisakulusid, kuigi puudub nõuetekohane põhjendus, et see on vajalik taimse paljundusmaterjali kvaliteedi ja identsusega seotud riskidega tegelemiseks.

Muudatusettepanek 182
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tootmine;	a) tootmine***, sealhulgas kasvatamine, paljundamine ja säilitamine***;

Or. en

Selgitus

Kooskõlas määrusega (EL) 016/2031.

Muudatusettepanek 183
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tootmine;	a) tootmine ***turustamise eesmärgil***;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***tootmine***;	a) ***istutamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 185
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

aa) istutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 186
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ab) sordiaretus;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***turustamine***;	b) ***turul kättesaadavaks tegemine***;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***turustamine***;	b) ***sordiaretus***;

Or. en

Muudatusettepanek 189

Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) liidu territooriumile sissetoomine ning seal vedamine ja sealt väljaviimine;

Or. en

Muudatusettepanek 190
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sortide säilitamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 191
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sortide säilitamine;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kavandatav määrus laiendab märkimisväärselt kehtivate õigusaktide kohaldamisala. Ettepanekuga hõlmatakse näiteks kutselised ettevõtjad; seemnete säilitamise organisatsioonid ja avalik-õiguslikud geenipangad, kus paljundatakse seemneid nende säilitamiseks; põllumajandustootjad, kes toodavad seemneid üksnes oma tarbeks toidu/sööda tootmiseks, mitte taimse paljundusmaterjali tootmiseks; põllumajandustootjad, kes paljundavad seemneid

teenustelepingu raames; väikesed talupoed ja kohalikud aiakeskused, kes müüvad seemnepakke.

Muudatusettepanek 192
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***sortide*** säilitamine;	c) ***tootmine, sealhulgas kasvatamine, paljundamine ja*** säilitamine;

Or. en

Muudatusettepanek 193
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) sortide säilitamine;	c) sortide säilitamine ***või paljundamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 194
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) identsuse ja kvaliteediga seotud teenuste osutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 195
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) identsuse ja kvaliteediga seotud teenuste osutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See tähendaks tohutut lisakulu ettevõtjatele, aga ka riigiasutustele, ilma piisava põhjenduseta, et selline laiendamine on vajalik taimse paljundusmaterjali kvaliteedi või identsusega seotud riskidega tegelemiseks. Määrusest 2016/2031 tulenevad taimetervisealased kohustused jääksid endiselt kehtima.

Muudatusettepanek 196
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) ***identsuse ja kvaliteediga seotud teenuste osutamine***;	d) ***liidu territooriumile sissetoomine ning seal vedamine ja sealt väljaviimine***;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***säilitamine, ladustamine, kuivatamine, käitlemine, töötlemine,***	e) ***turul kättesaadavaks tegemine***;

pakendamine, pitseerimine, märgistamine, proovide võtmine või katsetamine;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***säilitamine,*** ladustamine, ***kuivatamine, käitlemine,*** töötlemine***, pakendamine, pitseerimine, märgistamine, proovide võtmine või katsetamine***;	e) ladustamine, ***kogumine, tarnimine ja*** töötlemine;

Or. en

Muudatusettepanek 199
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) põllumajandustootjaid, kes tegutsevad artikli 30 kohaselt, ei käsitata ettevõtjatena;

Or. en

Selgitus

Ettevõtjana käsitamine on üsna koormav ja tundub olevat ebaproportsionaalne põllumajandustootjate jaoks, kes vahetavad taimset paljundusmaterjali teiste põllumajandustootjatega, arvestades kõnealuseid väikeseid koguseid. (See muudatus peaks olema määratluse viimane lause.)

Muudatusettepanek 200
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) hoidmine, kogumine, saatmine ja töötlemine;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) import;

Or. en

Muudatusettepanek 202
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) sortide aretamine;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine, ***tasuta*** üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu ***importimine***;	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine ***müügi eesmärgil***, üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali kaubanduslik kasutamine kolmandatele isikutele liidus*** või liitu ***importimisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine***, tasuta üleandmine*** või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil ***taimse paljundusmaterjali*** üleandmine või jaotamine ***liidus*** või liitu importimine***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali äriline kasutamine***;

Or. en

Selgitus

Kehtivates seemnete turustamist käsitlevates õigusaktides on määruse kohaldamisala piiratud, kui on olemas kavatsus kasutada taimset paljundusmaterjali kaubanduslikul eesmärgil. See peaks nii jääma ka uues määruses. Seemnevahetus (sealhulgas tasuta ja mitterahalise tehinguna üleandmine) põllumajandustootjate ja kodanikuühiskonna säilitamisvõrgustike / kogukonna seemnepankade vahel peab jääma kohaldamisalast välja. Lisaks sellele ei tohiks seemnete müüki toiduks või söödaks või seemnete tootmist kaubanduslepingu alusel käsitada seemnete turustamisena ja selle suhtes ei tohiks kohaldada õigusakte.

Muudatusettepanek 205
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine***, tasuta üleandmine*** või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali äriline kasutamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 206
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turulelaskmine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;	3) „turulelaskmine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine***, sh e-müük,*** või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;

Or. es

Muudatusettepanek 207
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine***, tasuta üleandmine*** või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: ***taimse paljundusmaterjali*** müük, valdamine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või

jaotamine või liitu importimine;	jaotamine või liitu importimine***, mille eesmärk on taimse paljundusmaterjali äriline kasutamine***;

Or. en

Selgitus

Kehtivates seemnete turustamist käsitlevates õigusaktides on määruse kohaldamisala piiratud, kui on olemas kavatsus kasutada taimset paljundusmaterjali kaubanduslikul eesmärgil. See peaks nii jääma ka uues määruses.

Muudatusettepanek 208
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised ***kaubanduslikul eesmärgil teostatavad*** toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;

Or. en

Muudatusettepanek 209
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;	3) „turustamine“ – ettevõtja järgmised ***kaubanduslikud*** toimingud: müük, valdamine, tasuta üleandmine või müügiks pakkumine või mis tahes muul viisil üleandmine või jaotamine või liitu importimine;

Or. ro

Muudatusettepanek 210
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ***ettevõtja järgmised toimingud:*** müük, valdamine, ***tasuta üleandmine või*** müügiks pakkumine ***või*** mis tahes ***muul viisil*** üleandmine ***või jaotamine või liitu importimine***;	3) „turustamine“ – ***seemnete*** müük, valdamine ***müügi eesmärgil***, müügiks pakkumine ***ning*** mis tahes ***tasu eest või tasuta loovutamine, tarnimine või*** üleandmine ***kolmandatele isikutele ärieesmärgil kasutamiseks***;

Or. en

Selgitus

Määratlus peaks olema kooskõlas kehtivate turundusdirektiividega.

Muudatusettepanek 211
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) „turustamine“ – ***ettevõtja järgmised toimingud:*** müük, valdamine, ***tasuta üleandmine või*** müügiks pakkumine ***või*** mis tahes ***muul viisil*** üleandmine ***või jaotamine või liitu importimine***;	3) „turustamine“ – ***seemnete*** müük, valdamine ***müügi eesmärgil***, müügiks pakkumine ***ning*** mis tahes ***tasu eest või tasuta loovutamine, tarnimine või*** üleandmine ***kolmandatele isikutele ärieesmärgil kasutamiseks***;

Or. en

Selgitus

Ettepanek kasutada kehtivates turustamisdirektiivides kasutatavat turustamise määratlust. Muutmine toob kaasa tõsiseid probleeme koristatud seemnete töötlemisel ja liigutamisel (mida käsitatakse turustamisena, kuigi need ei vasta veel kõigile nõuetele, samas kui kaubanduslikul eesmärgil turustatavad seemned vastavad nõuetele). Raportööri muudatusettepanek on juba parandatud, hõlmates ka „kaubanduslikku“, kuid turustamisdirektiivide määratlus sobib veelgi paremini.

Muudatusettepanek 212
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) „sort“ – sort määruse (EÜ) nr 2100/94 artikli 5 lõikes 2 määratletud tähenduses;	4) „sort“ – sort määruse (EÜ) nr 2100/94 artikli 5 lõikes 2 määratletud tähenduses***, välja arvatud „säilitus-/mitmekesisussort“ või „mahetootmiseks sobiv mahepõllumajanduslik sort“***;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5) „kloon“ – üksikjärglane, mis on algselt saadud teise üksiktaime vegetatiivsel paljundamisel ja jääb selle taimega geneetiliselt identseks	***välja jäetud***

Or. es

Muudatusettepanek 214
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6) „valitud kloon“ – kloon, mis on valitud teatavate sordisiseste fenotüüpiliste eriomaduste ja fütosanitaarse seisundi põhjal, mis annavad valitud kloonile paremad näitajad, ning mis vastab selle	6) „valitud kloon“ – kloon, mis on valitud teatavate sordisiseste fenotüüpiliste eriomaduste ja fütosanitaarse seisundi põhjal, mis annavad valitud kloonile paremad näitajad, ning mis vastab selle

sordi kirjeldusele, millesse see kuulub, ja kui valitud kloon on sordita, vastab selle liigi kirjeldusele, millesse see kuulub;	sordi kirjeldusele, millesse see kuulub, ja kui valitud kloon on sordita, vastab selle liigi kirjeldusele, millesse see kuulub***. Kohaldatakse viinamarja ja nende viljapuuliikide suhtes, kus võis esineda eespool nimetatud sordisisene varieeruvus***;

Or. es

Selgitus

Muudatusega täpsustatakse määratluse alla kuuluvaid liike.

Muudatusettepanek 215
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6) „valitud kloon“ – kloon, mis on valitud teatavate sordisiseste fenotüüpiliste eriomaduste ja fütosanitaarse seisundi põhjal, mis annavad valitud kloonile paremad näitajad, ning mis vastab selle sordi kirjeldusele, millesse see kuulub***, ja kui valitud kloon on sordita, vastab selle liigi kirjeldusele, millesse see kuulub***;	6) „valitud kloon“ – kloon, mis on valitud teatavate sordisiseste fenotüüpiliste eriomaduste ja fütosanitaarse seisundi põhjal, mis annavad valitud kloonile paremad näitajad, ning mis vastab selle sordi kirjeldusele, millesse see kuulub;

Or. en

Muudatusettepanek 216
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7) „polüklonaalne taimne paljundusmaterjal“ – ***rühm***, mis ***koosneb erinevatest genotüüpidest*** saadud ***mitmest erinevast üksikjärglasest, millest igaüks***	7) „polüklonaalne taimne paljundusmaterjal“ – ***paljundusmaterjal***, mis ***on*** saadud ***valikust, mille puhul prognoositakse kvantitatiivsete***

vastab selle sordi ***kirjeldusele, millesse see kuulub***;	***geneetiliste vahendite abil vähemalt seitsmest konkreetse iidse*** sordi ***katsekomplektist koosneva rühma genotüüpi, mis sisaldab enamikku selle sordisisest mitmekesisust***;

Or. en

Muudatusettepanek 217
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8) „mitme klooni segu“ – segu valitud kloonidest, mis on vastavalt vajadusele samast sordist või liigist, kusjuures iga kloon on saadud sõltumatu selektsiooni teel;	***välja jäetud***

Or. es

Selgitus

See määratlus pole vajalik.

Muudatusettepanek 218
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8) „mitme klooni segu“ – segu valitud kloonidest, mis on vastavalt vajadusele samast sordist või liigist, kusjuures iga kloon on saadud sõltumatu selektsiooni teel;	***välja jäetud***
	(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tuleb teha vastavad muudatused kogu tekstis.)

Or. en

Selgitus

Määratluse kohaselt on mitme klooni segu valitud kloonide segu, mis on saadud sõltumatu valiku teel, millel puudub lisaväärtus põllumajandustootja jaoks, kes saab ise hõlpsasti kombineerida erinevaid valitud kloone. „Mitme klooni segu“ väljajätmine peaks kajastuma kogu tekstis.

Muudatusettepanek 219
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – säilitussordi ***kirjalik*** kirjeldus, mida on tunnustanud pädev asutus***, milles on loetletud sordi eriomased tunnused ja mis on koostatud muul viisil kui eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise teel***;	11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – säilitussordi ***kirjeldamiseks kasutatav*** kirjeldus, ***mille on välja töötanud avalik-õiguslik või eraõiguslik asutus, kellel on selleks piisav suutlikkus ja oskusteave ning*** mida on ***ametlikult*** tunnustanud pädev asutus ***kui piisavalt põhjalikku kirjeldust, et tagada säilitussordi identifitseerimine ja eristatavus. Selleks peab sort sisaldama minimaalset arvu asjakohaseid sorditunnuseid, mis võimaldavad seda identifitseerida ja ülejäänud sortidest eristada***;

Or. es

Selgitus

Ametlikult saab tunnustada ainult neid sordikirjeldusi, mille on koostanud avalik-õiguslikud või eraõiguslikud asutused, kellel on piisav suutlikkus ja oskusteave. Lisaks on vaja, et nimetatud kirjeldus sisaldaks minimaalset arvu sorditunnuseid, et seda saaks kasutada säilitussordi identifitseerimiseks ja eristamiseks ülejäänud tuntud sortidest.

Muudatusettepanek 220
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – ***säilitussordi*** kirjalik kirjeldus, mida on tunnustanud pädev asutus, milles on loetletud sordi eriomased tunnused ja mis on koostatud muul viisil kui eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise teel;	11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – ***sordi*** kirjalik kirjeldus, mida on tunnustanud pädev asutus, milles on loetletud sordi eriomased tunnused ja mis on koostatud muul viisil kui eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise teel;

Or. en

Selgitus

Mitte ainult säilitussortide puhul, seda võib kohaldada ka puuviljasortide puhul.

Muudatusettepanek 221
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – ***säilitussordi*** kirjalik kirjeldus, mida on tunnustanud pädev asutus, milles on loetletud sordi eriomased tunnused ja mis on koostatud muul viisil kui eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise teel;	11) „ametlikult tunnustatud kirjeldus“ – ***sordi*** kirjalik kirjeldus, mida on tunnustanud pädev asutus, milles on loetletud sordi eriomased tunnused ja mis on koostatud muul viisil kui eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse kontrollimise teel;

Or. en

Selgitus

Mitte ainult säilitussortide puhul, võib kohaldada ka puuviljasortide suhtes.

Muudatusettepanek 222
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17) „standardseeme“ – seeme, mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud	17) „standardseeme“ – seeme, mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud

seeme, ei ole ette nähtud edasiseks paljundamiseks ning vastab III lisa A osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	seeme, ***mis on toodetud supereliit-, eliit-, sertifitseeritud või standardseemnest*** ning vastab III lisa A osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 223
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18) „supereliitmaterjal“ – eliitmaterjali põlvkonnale eelneva põlvkonna taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ette nähtud eliit- või sertifitseeritud materjali tootmiseks ja sertifitseerimiseks ning mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	18) „supereliitmaterjal“ – eliitmaterjali põlvkonnale eelneva põlvkonna taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ette nähtud eliit- või sertifitseeritud materjali tootmiseks ja sertifitseerimiseks ning mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B***, C ja E*** osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 224
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19) „eliitmaterjal“ – supereliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade eliitmaterjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ette nähtud järgnevate põlvkondade eliitmaterjali või sertifitseeritud materjali tootmiseks ja sertifitseerimiseks ning mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel	19) „eliitmaterjal“ – supereliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade eliitmaterjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ette nähtud järgnevate põlvkondade eliitmaterjali või sertifitseeritud materjali tootmiseks ja sertifitseerimiseks ning mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel

tunnistatud vastavaks II lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	tunnistatud vastavaks II lisa B***, C ja E*** osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 225
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a) „emataim“ – paljundamiseks ette nähtud identifitseeritud taim;

Or. es

Selgitus

Viljapuude ja viinamarjade paljundamiseks vajaliku taimse materjali tootmiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 226
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b) „supereliitemataim“ – supereliitmaterjali või madalamate kategooriate materjali tootmiseks ette nähtud emataim;

Or. es

Selgitus

Viljapuude ja viinamarjade paljundamiseks vajaliku taimse materjali tootmiseks ja sertifitseerimiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 227

Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c) „eliitemataim“ – eliitmaterjali või madalamate kategooriate materjali tootmiseks ette nähtud emataim;

Or. es

Selgitus

Viljapuude ja viinamarjade paljundamiseks vajaliku taimse materjali tootmiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 228
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19d) „sertifitseeritud emataim“ – sertifitseeritud materjali või madalamate kategooriate materjali tootmiseks ette nähtud emataim;

Or. es

Selgitus

Viljapuude ja viinamarjade paljundamiseks vajaliku taimse materjali tootmiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 229
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	19e) „standardemataim“ – standardmaterjali tootmiseks ette nähtud emataim;

Or. es

Selgitus

Viljapuude ja viinamarjade paljundamiseks vajaliku taimse materjali tootmiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 230
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20) „sertifitseeritud materjal“ – supereliitmaterjalist, eliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade sertifitseeritud materjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	20) „sertifitseeritud materjal“ – supereliitmaterjalist, eliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade sertifitseeritud materjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B***, C ja E*** osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20) „sertifitseeritud materjal“ – supereliitmaterjalist, eliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade sertifitseeritud materjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku	20) „sertifitseeritud materjal“ – supereliitmaterjalist, eliitmaterjalist või eelnevate põlvkondade sertifitseeritud materjalist toodetud taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis on ametliku sertifitseerimise või ametliku

järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	järelevalve all tehtud sertifitseerimise teel tunnistatud vastavaks II lisa B***, C ja E*** osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal, ei ole ette nähtud edasiseks paljundamiseks ning vastab III lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal, ei ole ette nähtud edasiseks paljundamiseks ning vastab III lisa B***, C ja E*** osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal, ***ei ole ette nähtud edasiseks paljundamiseks ning*** vastab III lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal, ***kuid on toodetud supereliit-, eliit-, sertifitseeritud või standardmaterjalist, mis*** vastab III lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal***, ei ole ette nähtud edasiseks paljundamiseks*** ning vastab III lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;	21) „standardmaterjal“ – taimne paljundusmaterjal (v.a seemned), mis ei ole supereliit-, eliit- ega sertifitseeritud materjal ning vastab III lisa B osas sätestatud asjaomastele tingimustele;

Or. en

Selgitus

Praegu toodetakse enamikku viljapuude sorte ainult CAC-kategoorias.

Muudatusettepanek 235
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 24 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a) „paljundamine“ – emataimede vegetatiivne tootmine, et saada piisav arv samasse kategooriasse kuuluvaid emataimi;

Or. es

Selgitus

Samasse kategooriasse kuuluvate viljapuude ja viinamarja emataimede arvu suurendamiseks vajalik määratlus.

Muudatusettepanek 236
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 24 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b) „emataime uuendamine“ – emataime asendamine sellest vegetatiivsel teel saadud teise taimega;

Or. es

Selgitus

Vajalik määratlus emataimede uuendamise reguleerimiseks. Viljapuude ja viinamarja paljundusmaterjali tootjate tavaline tava.

Muudatusettepanek 237
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 27 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27) „heterogeenne materjal“ – ***botaanilise taksoni madalaima eristatava taseme taimerühm,***	27) „***mahepõllumajanduslik*** heterogeenne materjal“ – ***määruse (EL) 2018/848 artikli 3 punktis 18 määratletud mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal, mis on toodetud kooskõlas määrusega (EL) 2018/848; ette nähtud üksnes edasiseks kasutamiseks mahepõllumajanduslikus tootmises;***

Or. en

Muudatusettepanek 238
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 27 – alapunkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) ei koosne GMOst ega määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele ...) artikli 3 lõikes 7

määratletud 1. kategooria UGM-taimedest ega artikli 3 lõikes 8 määratletud 2. kategooria UGM-taimedest;

Or. en

Selgitus

Heterogeenne materjalirežiim aitab luua geneetilise mitmekesisuse seemneid, millel on suur võime kohandada põllumajandussüsteeme üleilmsete hädaolukordadega, millega me silmitsi seisame. Need on materjalid, mis peaksid soodustama põllumajandustootjate edasist innovatsiooni ja arengut. GMO- ja UMG-taimed on seega vastuolus kontseptsiooniga heterogeenne materjal, mida toodetakse dünaamilise protsessi käigus põldudel, mitte laboris.

Muudatusettepanek 239
Luke Ming Flanagan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 27 – alapunkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) ei koosne GMOst ega määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele ...) artikli 3 lõikes 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimedest ega artikli 3 lõikes 8 määratletud 2. kategooria UGM-taimedest;

Or. en

Selgitus

Heterogeenne materjalirežiim aitab luua geneetilise mitmekesisuse seemneid, millel on suur võime kohandada põllumajandussüsteeme üleilmsete hädaolukordadega, millega me silmitsi seisame. Need on materjalid, mis peaksid soodustama põllumajandustootjate edasist innovatsiooni ja arengut. GMO- ja UMG-taimed ei ole seega heterogeense materjali mõistega kooskõlas.

Muudatusettepanek 240
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28) „***lõppkasutaja***“ – isik, kes võtab või ***annab üle ja*** kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;	28) „***mitteprofessionaalne kasutaja***“ – isik, kes võtab või kasutab taimset paljundusmaterjali ***omatarbeks ja*** muul otstarbel kui ***kaubanduslikuks eesmärgiks või*** oma ***peamiseks*** kutsealaseks tegevuseks;

Or. es

Selgitus

Põllumajandustootjad ei kuulu lõppkasutajate hulka.

Muudatusettepanek 241
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28) „lõppkasutaja“ – isik, kes võtab või annab üle ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;	28) „lõppkasutaja“ – isik, kes võtab või annab üle ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma ***peamiseks*** kutsealaseks tegevuseks;

Or. en

Selgitus

Oluline on selgitada, et kõik, kes tegutsevad väljaspool oma peamist kutsetegevust, on lõppkasutajad. Valdav enamik üksikisikutest seemnesäilitajatest ei teeni oma elatist seemnete müügiga. Nad on rahul, kui saavad vähemalt osa oma kuludest tagasi – nad teevad seda olulist tööd ühiskonna heaks, sest nad hoolivad ühiskonnast. Ei tohiks kehtestada lisatingimusi, mis takistavad seemnesäilitajatel ja aednikel jätkata oma olulisi jõupingutusi taimede geneetiliste ressursside säilitamisel ja kestlikul kasutamisel.

Muudatusettepanek 242
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28) „lõppkasutaja“ – isik, kes võtab või annab üle ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;	28) „lõppkasutaja“ – isik, kes võtab või annab üle ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma ***peamiseks*** kutsealaseks tegevuseks;

Or. en

Selgitus

Valdav enamik üksikisikutest seemnesäilitajatest ei teeni oma elatist seemnete müügiga, nad on rahul, kui saavad vähemalt osa oma kuludest tagasi. Ei tohiks kehtestada lisatingimusi, mis takistavad seemnesäilitajatel ja aednikel jätkata oma olulisi jõupingutusi taimede geneetiliste ressursside säilitamisel ja kestlikul kasutamisel. Selleks, et tagada õiguskindlus enamikule seemnesäilitajatele ja aednikele, on vaja täpsustada, et otsustavaks teguriks on nende peamine kutsetegevus.

Muudatusettepanek 243
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28) „lõppkasutaja“ – isik, kes ***võtab või annab üle*** ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;	28) „lõppkasutaja“ – isik, kes ***omandab*** ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekus nõustutakse raportööride muudatusettepaneku ühe osaga, nimelt „üleandmise“ väljajätmisega. Sõna „peamine“ ei tohiks siiski lisada; on palju erinevusi, mis on seotud sellega, kas kasutaja on liigitatud lõppkasutajaks või põllumajandustootjaks, tegelik erinevus on siis kutsetegevus. Sõna „peamine“ lisamine vähendaks selgust, mis annaks võimalusi kuritarvitamiseks.

Muudatusettepanek 244
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 28

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28) „lõppkasutaja“ – isik, kes ***võtab või annab üle*** ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;	28) „lõppkasutaja“ – isik, kes ***omandab*** ja kasutab taimset paljundusmaterjali muul otstarbel kui oma kutsealaseks tegevuseks;

Or. en

Muudatusettepanek 245
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29) „***säilitussort***“ – sort, mida	29) „***mitmekesisussort***“ – sort, mida *(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tuleb teha vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Selgitus

Võttes arvesse kavandatud määratlust, oleks asjakohasem asendada nimetus „säilitussort“ nimetusega „mitmekesisussort“. See muudatus peaks kajastuma kogu tekstis.

Muudatusettepanek 246
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende oludega kohanenud ja	a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende oludega kohanenud ***või kohandatud kasutamiseks nišitootmise keskkonnas või***

süsteemis ja

Or. ro

Muudatusettepanek 247
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende oludega kohanenud ja	a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on kohalikult ***kasvatatud või*** aretatud konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende oludega kohanenud ja

Or. en

Muudatusettepanek 248
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on ***kohalikult aretatud konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende*** oludega kohanenud ja	a) kasvatatakse traditsiooniliselt või mis on ***teatavate kohalike ja eriliste*** oludega kohanenud ja

Or. es

Selgitus

La inclusión entre las variedades de conservación de aquellas "obtenidas recientemente a escala local en condiciones locales específicas" plantea el riesgo de socavar el actual sistema de registro de variedades, ya que, teniendo en cuenta que la mayoría de empresas de mejora vegetal obtienen sus nuevas variedades a escala local y en condiciones específicas, ello supondría una vía entrada al registro, como variedad de conservación, de aquellas variedades que no satisfacen los requisitos. Además, la definición propuesta contradice el propio término "conservación" (referente al mantenimiento de material ya existente y cultivado tradicionalmente), al permitir el reconocimiento de variedades "obtenidas recientemente".

Muudatusettepanek 249
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kasvatatakse traditsiooniliselt või ***mis*** on ***kohalikult*** aretatud ***konkreetsetes kohalikes oludes liidus ning mis on nende oludega kohanenud*** ja	a) kasvatatakse traditsiooniliselt või on ***hiljuti lisandunud või on*** aretatud ***madala turutähtsusega*** ja

Or. en

Muudatusettepanek 250
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) ei ole „F1 hübriidsort“;

Or. ro

Muudatusettepanek 251
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) ei ole F1 hübriidsort;

Or. en

Muudatusettepanek 252

Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***iseloomustab suur üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus***;	b) ***generatiivse paljundamise korral võib nende geneetilise varieeruvuse tõttu kohanduda kohalike oludega kasvuperioodil, samuti siis, kui neid külvatakse samas piirkonnas, kus seemned on toodetud***; ***ja***

Or. en

Muudatusettepanek 253
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) iseloomustab ***suur*** üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus;	b) ***seemnete puhul, mida*** iseloomustab ***teatav*** üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus;

Or. en

Selgitus

Suure geneetilise ja fenotüüpilise mitmekesisuse künnist ei ole võimalik saavutada enamiku taimeliikide olemasolevate säilitussortide puhul, eriti puuvilja- ja viinapuude paljundusmaterjali puhul, kus taimne paljundusmaterjal on ühe taime vegetatiivne geneetiliselt ühetaoline järglane.

Muudatusettepanek 254
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) iseloomustab ***suur*** üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus;	b) iseloomustab üksikute paljundusüksuste vaheline geneetiline ja fenotüüpiline mitmekesisus;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) ei ole GMO ega määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele ...) artikli 3 lõikes 7 määratletud 1. kategooria UGM-taim ega artikli 3 lõikes 8 määratletud 2. kategooria UGM-taim;

Or. en

Selgitus

Säilitussorti „aretatakse kohapeal konkreetsetes kohalikes oludes (...) ning on nende oludega kohanenud“. Kohalike oludega kohanemine ei toimu laborites, mis on vajalikud GMOde või muude UGM-taimede aretamiseks, vaid üksnes valiku teel kohalikes kasvatustingimustes, mille jaoks see materjal on ette nähtud.

Muudatusettepanek 256
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) ei vasta eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse katsetamise põhjal sordi registreerimiseks vajalikule

homogeensuse ja püsivuse tasemele; ja

Or. en

Muudatusettepanek 257
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	bb) ei koosne GMOst ega määruse (EL) .../... (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele ...) artikli 3 lõikes 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimedest ega artikli 3 lõikes 8 määratletud 2. kategooria UGM-taimedest; ja

Or. en

Muudatusettepanek 258
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 29 – alapunkt b c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	bc) ei allu tervikuna või geneetiliste komponentide osas intellektuaalomandi õigustele, mis piiravad nende kasutamist säilitamiseks, teadustööks, aretuseks, hariduseks, sealhulgas põllumajandusettevõttes põllumajandustootja poolt, kes kasutab põllumajandusettevõttes kasvatatud taimset paljundusmaterjali nende eesmärkide saavutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 259
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) nende esinemisel on ***vastuvõetamatu*** kahjulik mõju taimse paljundusmaterjali kvaliteedile ja ***vastuvõetamatu*** majanduslik mõju seoses selle taimse paljundusmaterjali kasutamisega liidus;	c) nende esinemisel on kahjulik mõju taimse paljundusmaterjali kvaliteedile ja ***kahjulik*** majanduslik mõju seoses selle taimse paljundusmaterjali kasutamisega liidus;

Or. en

Selgitus

Peaks olema selge erinevus reguleeritud mittekarantiinse taimekahjustaja ja kvaliteeti vähendava kahjustaja vahel.

Muudatusettepanek 260
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimne paljundusmaterjal*** on ***taimekahjustajatest täiesti vaba või sellel esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti***;	31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimekahjustajate esinemise ulatus taimsel paljundusmaterjalil*** on ***piisavalt madal, et tagada taimse paljundusmaterjali vastuvõetav kvaliteet ja kasulikkus***;

Or. en

Muudatusettepanek 261
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – taimne paljundusmaterjal on taimekahjustajatest ***täiesti*** vaba või sellel esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;	31) „***kvaliteeti vähendavatest*** taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – taimne paljundusmaterjal on ***kvaliteeti vähendavatest*** taimekahjustajatest vaba või sellel esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;

Or. en

Selgitus

Kõigis muudes punktides viidatakse ettepanekus nõudele „kvaliteeti vähendavatest taimekahjustajatest peaaegu vaba“. Muudatusettepanekuga lisatakse sellest määratlusest välja jäetud sõna „kvaliteet“.

Samuti jäetakse välja sõna „täiesti“, mis ei ole kooskõlas ülejäänud lausega, milles selgitatakse, et kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid võib esineda madalal tasemel, kui need ei kahjusta selle taimse paljundusmaterjali kvaliteeti.

Määruse (EL) 2016/2031 alusel kohaldatakse jätkuvalt rangeid eeskirju karantiinsete taimekahjustajate ja reguleeritud mittekarantiinsete taimekahjustajate kohta.

Muudatusettepanek 262
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – taimne paljundusmaterjal on taimekahjustajatest ***täiesti*** vaba või sellel esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei ***halvenda*** taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;	31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – taimne paljundusmaterjal on ***kvaliteeti vähendavatest*** taimekahjustajatest vaba või sellel esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei ***mõjuta liigselt*** taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimne paljundusmaterjal on taimekahjustajatest täiesti vaba või sellel*** esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;	31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimsel paljundusmaterjalil*** esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;

Or. en

Selgitus

Euroopa Komisjoni tekst on segadusttekitav.

Muudatusettepanek 264
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31) „taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimne paljundusmaterjal on taimekahjustajatest täiesti vaba või sellel*** esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;	31) „***kvaliteeti vähendavatest*** taimekahjustajatest peaaegu vaba“ – ***taimsel paljundusmaterjalil*** esineb kvaliteeti vähendavaid taimekahjustajaid nii vähe, et taimekahjustajad ei halvenda taimse paljundusmaterjali kvaliteeti;

Or. en

Muudatusettepanek 265
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 34

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34) „mittesordiehtne/mitteliigiehtne“ – seemnete või muude taimede puhul seeme või muu taimne paljundusmaterjal, mis ei vasta selle sordi või liigi kirjeldusele, millesse see käesoleva määruse kohaselt peaks kuuluma;	34) „mittesordiehtne/mitteliigiehtne“ – seemnete või muude taimede puhul ***taimeliigi*** seeme või muu taimne paljundusmaterjal, mis ei vasta selle sordi või liigi kirjeldusele, millesse see käesoleva määruse kohaselt peaks kuuluma;

Or. en

Muudatusettepanek 266
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35) „hübriidsort“ – sort, mis on saadud kahe või enama muu sordi ristamise tulemusena.	35) „hübriidsort“ – sort, mis on saadud kahe või enama muu sordi ristamise tulemusena***; „F1 hübriidsort“ – hübriidsort, mis ei paljune järgmiste põlvkondade jooksul sordiehtsalt***.

Or. ro

Selgitus

On vaja eristada ristamise tulemusel saadud hübriidsorte ja neid, mis ei paljune järgmistes põlvkondades sordiehtsalt, mida nimetatakse F1 hübriidideks. Selliseid F1 hübriide ei tohiks registreerida säilitussortidena, vaid neid tuleks turustada eraldi ametliku kirjelduse alusel.

Muudatusettepanek 267
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35) „hübriidsort“ – sort, mis on saadud kahe või enama ***muu sordi*** ristamise tulemusena.	35) „hübriidsort“ – sort, mis on saadud kahe või enama ***komponendi, nimelt puhasliinide, ühekordsete hübriidide, kahekordsete hübriidide, üle-hübriidide***

või üksikute sortide ristamise tulemusena.

Or. en

Muudatusettepanek 268
Luke Ming Flanagan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamine ja kestlik kasutamine“ – geneetilise mitmekesisuse säilitamine kultuurtaimeliikide sees ja vahel, mis hõlmab nii põllumajandusettevõttes kui ka aias toimuvat dünaamilist säilitamist kohapeal, ex situ säilitamist väljaspool nende looduslikku elupaika ning taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse kestlikku kasutamist viisil ja määral, mis ei too kaasa elurikkuse pikaajalist vähenemist, säilitades seeläbi selle potentsiaali rahuldada praeguste ja tulevaste põlvkondade vajadusi ja püüdlusi.

Or. en

Selgitus

Olemasolevad rahvusvahelised lepingud, nagu rahvusvaheline põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside leping ja bioloogilise mitmekesisuse konventsioon, näevad ette kohustused geneetilise mitmekesisuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks. Seepärast tuleks lisada see määratlus, mis tugineb rahvusvahelisele põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingule ja bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni määratlustele, rõhutades samas säilitamise dünaamilist olemust põldudel ja aedades.

Muudatusettepanek 269
Herbert Dorfmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamine ja kestlik kasutamine“ – geneetilise mitmekesisuse säilitamine kultuurtaimeliikide sees ja vahel, mis hõlmab nii põllumajandusettevõttes kui ka aias toimuvat säilitamist kohapeal, ex situ säilitamist väljaspool nende looduslikku elupaika ning taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse kestlikku kasutamist viisil ja määral, mis ei too kaasa elurikkuse pikaajalist vähenemist, säilitades seeläbi selle potentsiaali rahuldada praeguste ja tulevaste põlvkondade vajadusi ja püüdlusi.

Or. en

Muudatusettepanek 270
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „taimede geneetiliste ressursside mitmekesisuse dünaamiline säilitamine, rikastamine ja kestlik kasutamine“ – geneetilise mitmekesisuse säilitamine kultuurtaimeliikide sees ja vahel, mis hõlmab nii põllumajandusettevõttes kui ka aias toimuvat säilitamist kohapeal, ex situ säilitamist väljaspool nende looduslikku elupaika ning taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse kestlikku kasutamist viisil ja määral, mis ei too kaasa elurikkuse pikaajalist vähenemist, säilitades seeläbi selle potentsiaali rahuldada praeguste ja tulevaste põlvkondade vajadusi ja püüdlusi.

Or. en

Muudatusettepanek 271
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamine ja kestlik kasutamine“ – eriotstarbeliste kultuurtaimede geneetilise mitmekesisuse säilitamine, sealhulgas nii in situ, põllumajandusettevõttes kui ka aias säilitamine, ja ex situ säilitamine väljaspool nende looduslikku elupaika, ning taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse kestlik kasutamine.

Or. ro

Muudatusettepanek 272
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „UGM-taim“ – teatavate uute genoomikameetodite abil saadud taim, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) [väljaannete talitus: palun lisada viide määrusele teatavate uute genoomikameetodite abil saadud taimede ning nendest toodetud toidu ja sööda kohta] artikli 3 punktis 2;

Or. en

Selgitus

On vaja kasutusele võtta UGM määratlus, nagu seda on tehtud kultiveerimismaterjali ettepanekus.

Muudatusettepanek 273
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) Sordiaretus tähendab kõiki tegevusi, tavasid ja üleandmisi, mis on seotud uute taimesortide arendamise ja nende valimisega enne registreerimistaotluse esitamist.

Or. en

Selgitus

Tuleb tagada, et sordiaretajad saaksid jätkuvalt teha oma sordivalikuid kasutajateabe põhjal enne taotluse esitamist.

Muudatusettepanek 274
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „F1 hübriidsort“ – hübriidsort, mis ei paljune järgmiste põlvkondade jooksul sordiehtsalt.

Or. en

Selgitus

On vaja täpsemalt määratleda ja eristada hübriidsorte, mis on ristamise tulemus, ja neid, mis ei paljune järgmiste põlvkondade jooksul sordiehtsalt – ja seega ei saa aednik või põllumajandustootja üldjuhul neid seemneid järgmisel hooajal uuesti kasutada. Neid F1

hübriidsorte ei tohiks registreerida säilitussortidena, vaid neid tuleks turustada ametliku kirjelduse alusel.

Muudatusettepanek 275
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „F1 hübriidsort“ – hübriidsort, mis ei paljune järgmiste põlvkondade jooksul sordiehtsalt;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „tarbeseeme“ – reguleeritud liikide seeme, mille jaoks sorte ei ole registreeritud;

Or. en

Selgitus

Seda kategooriat kasutatakse praegu segudes. Käesolev muudatusettepanek on seotud muudatusettepanekutega

artikli 6 ja artikli 21 kohta.

Muudatusettepanek 277
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a) „tarbeseeme“ – reguleeritud liikide seeme, mille jaoks sorte ei ole registreeritud;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35b) „väikepakendid“ – pakendid, mis sisaldavad seemneid või materjali kuni:
	i) 30 kg teravilja puhul;
	ii) 10 kg söödakultuuride, peedi-, õli- ja kiudtaimede puhul;
	iii) 5 kg kaunviljade puhul;
	iv) 500 g sibula, aed-harakputke, spargli, lehtpeedi, söögipeedi, naeri, arbuusi, kõrvitsa, kabatšoki, porgandi, redise, mustjuure, spinati ja põldkännaku puhul;
	v) 100 g kõigi teiste köögiviljaliikide puhul;
	vi) puuvilja- ja viinapuude puhul 100 isendit, millel on vähemalt viis kasutuskõlblikku silma.

Or. en

Muudatusettepanek 279
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

35b) „taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse säilitamine ja kestlik kasutamine“ – geneetilise mitmekesisuse säilitamine kultuurtaimeliikide sees ja vahel, mis hõlmab nii põllumajandusettevõttes kui ka aias toimuvat dünaamilist säilitamist kohapeal, ex situ säilitamist väljaspool nende looduslikku elupaika ning taimede geneetiliste ressursside ja põllumajandusliku elurikkuse kestlikku kasutamist viisil ja määral, mis ei too kaasa elurikkuse pikaajalist vähenemist, säilitades seeläbi selle potentsiaali rahuldada praeguste ja tulevaste põlvkondade vajadusi ja püüdlusi.

Or. en

Selgitus

Olemasolevad rahvusvahelised lepingud, nagu rahvusvaheline põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside leping ja bioloogilise mitmekesisuse konventsioon, näevad ette kohustused geneetilise mitmekesisuse säilitamiseks ja kestlikuks kasutamiseks. Seepärast tuleks lisada see määratlus, mis tugineb rahvusvahelisele põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingule ja bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni määratlustele, rõhutades samas säilitamise dünaamilist olemust põldudel ja aedades.

Muudatusettepanek 280
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35b) „lõpp-pakend“ – artikli 14 kohased taimse paljundusmaterjali pakendid, kimbud või anumad, mis on ette nähtud istutamiseks põllumajandustootja või lõppkasutaja poolt;

Or. en

Selgitus

Käesolev muudatusettepanek on seotud muudatusettepanekuga artikli 2 lõike 1

kolmanda lõigu kohta.

Muudatusettepanek 281
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 35 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35c) „mikroettevõtja“ – komisjoni 6. mai 2003. aasta soovituses mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (teatavaks tehtud numbri K(2003) 1422 all) määratletud üksus.

Or. en

Selgitus

Proportsionaalsuse tagamiseks tuleks mikroettevõtjad jätta välja artiklite 41 ja 42 kohastest ettevõtjate kohustustest. Käesolev muudatusettepanek viitab mikroettevõtja olemasolevale määratlusele.

Muudatusettepanek 282
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liidus tohib ***toota ja*** turustada üksnes artiklis 44 osutatud riiklikusse sordiregistrisse kantud sorti kuuluvat taimset paljundusmaterjali, välja arvatud järgmistel juhtudel:	Liidus tohib turustada üksnes artiklis 44 osutatud riiklikusse sordiregistrisse kantud sorti kuuluvat taimset paljundusmaterjali, välja arvatud järgmistel juhtudel:

Or. en

Selgitus

Registreerimine peaks olema kohustuslik ainult turustamise, mitte tootmise puhul.

Muudatusettepanek 283
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) pookealustena, kui tootmisel ja turustamisel viidatakse sobival märgistusel asjaomasele liigile;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kuna köögiviljade pookealused on iseseisvad sordid, mis on vastavuses eristatavuse, ühtlikkuse ja püsivuse katsetamisega ja juba hõlmatud 2002/55/EÜ, ei tohiks neid välja jätta.

Muudatusettepanek 284
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) heterogeense materjalina kooskõlas artikliga 27;	b) ***mahepõllumajandusliku*** heterogeense materjalina kooskõlas artikliga 27;

Or. en

Muudatusettepanek 285
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) põllumajandustootjate vahel ***mitterahaliselt*** vahetatava seemnena	e) põllumajandustootjate vahel vahetatava seemnena kooskõlas

kooskõlas artikliga 30;	artikliga 30;

Or. en

Muudatusettepanek 286
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt h a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ha) loodusliku taimeseemnena, sealhulgas kaubanduslikult turustatav seemne, mida kasutatakse suures osas taastamise eesmärgil.

Or. de

Muudatusettepanek 287
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) tarbeseeme;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) tarbeseeme;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamine kooskõlas artikliga 27;	a) ***mahepõllumajanduslikust*** heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali turustamine kooskõlas artikliga 27;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) põllumajandustootjate ***mitterahaline seemnevahetus*** kooskõlas artikliga 30;	d) põllumajandustootjate ***taimse paljundusmaterjali vahetus*** kooskõlas artikliga 30;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) looduslik taimeseeme, sealhulgas kaubanduslikult turustatav seemne, mida kasutatakse suures osas taastamise eesmärgil.

Or. de

Muudatusettepanek 292
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) seda ***toodetakse ja*** turustatakse:	b) seda turustatakse:

Or. en

Selgitus

Seemned toodetakse enne sertifitseerimist ja turustamine toimub pärast sertifitseerimist.

Muudatusettepanek 293
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) seda ***toodetakse ja*** turustatakse:	b) seda turustatakse:

Or. en

Selgitus

Seemned toodetakse enne sertifitseerimist ja turustamine toimub pärast sertifitseerimist.

Muudatusettepanek 294
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) kooskõlas II lisa A osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artikli 15 lõikes 1 osutatud ametlik etikett.	ii) kooskõlas II lisa A ***ja D*** osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artikli 15 lõikes 1 osutatud ametlik etikett.

Or. en

Selgitus

Selle ja sarnaste muudatusettepanekute eesmärk on korrigeerida puuduvaid viiteid lisadele.

Muudatusettepanek 295
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 2 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) kooskõlas II lisa B osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artikli 15 lõikes 1 osutatud ametlik etikett.	ii) kooskõlas II lisa B***, C ja E*** osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artikli 15 lõikes 1 osutatud ametlik etikett.

Or. en

Muudatusettepanek 296
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, et II lisa muuta. Nende muudatustega kohandatakse lisa rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arenguga ning need ***võivad olla*** seotud nõuetega, mis käsitlevad järgmist:	3. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakte, et II lisa muuta. Nende muudatustega kohandatakse lisa rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arenguga ning need ***on*** seotud nõuetega, mis käsitlevad järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 297
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne ***külvamine ja istutamine ning tootmine põllul***;	a) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne ***varasemad külvi- ja eralduskaugused***;

Or. en

Muudatusettepanek 298
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud seemne koristamine ja koristusjärgne käitlemine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 299
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud ***materjal, mis on saadud kloonidest, valitud kloonidest, mitme klooni segudest ja polüklonaalsest taimsest paljundusmaterjalist***;	g) ***valitud kloonidest saadud*** supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud ***taimse paljundusmaterjali tootmine ja turustamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 300
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles määratakse kindlaks II lisa ***A ja B osas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded taimse paljundusmaterjali kindlate perekondade, liikide või kategooriate puhul ning, kui see on asjakohane, asjaomase kategooria kindlate klasside, põlvkondade või muude allüksuste puhul. Kõnealused nõuded käsitlevad üht või mitut järgmist elementi:	Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles määratakse kindlaks II lisa ***osades A–E*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded taimse paljundusmaterjali kindlate perekondade, liikide või kategooriate puhul ning, kui see on asjakohane, asjaomase kategooria kindlate klasside, põlvkondade või muude allüksuste puhul. Kõnealused nõuded käsitlevad üht või mitut järgmist elementi:

Or. en

Muudatusettepanek 301
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles määratakse kindlaks II ***lisa A ja B osas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded taimse paljundusmaterjali kindlate perekondade, liikide või kategooriate puhul ning, kui see on asjakohane, asjaomase kategooria kindlate klasside, põlvkondade või muude allüksuste puhul. Kõnealused nõuded käsitlevad üht või mitut järgmist elementi:	Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles määratakse kindlaks II ***lisas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded taimse paljundusmaterjali kindlate perekondade, liikide või kategooriate puhul ning, kui see on asjakohane, asjaomase kategooria kindlate klasside, põlvkondade või muude allüksuste puhul. Kõnealused nõuded käsitlevad üht või mitut järgmist elementi:

Or. en

Muudatusettepanek 302
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) külvi- ja ***istutustingimused;***	c) ***varasemad*** külvi- ja ***eralduskaugused;***

Or. en

Muudatusettepanek 303
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) põlluharimine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 304
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) koristus ja koristusjärgne käitlemine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 305
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, ***niiskus, elujõulisus,*** mulla ja võõrkehade sisaldus;	f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, mulla ja võõrkehade sisaldus;

Or. fr

Muudatusettepanek 306
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, ***niiskus, elujõulisus,*** mulla ja võõrkehade sisaldus;	f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, mulla ja võõrkehade sisaldus;

Or. en

Selgitus

Elujõulisuse mõõtmiseks puuduvad standarditud protokollid ja niiskusstandardi lisamine kujutab endast samuti lisakoormust.

Muudatusettepanek 307
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) taimse paljundusmaterjali sertifitseerimise meetodid, sealhulgas biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;	g) ***taimse paljundusmaterjali rahvusvaheliselt tunnustatud sertifitseerimismeetodid,*** taimse paljundusmaterjali sertifitseerimise meetodid, sealhulgas biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;

Or. en

Muudatusettepanek 308
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, ***et võtta*** arvesse asjaomaste rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arengut.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, ***võttes*** arvesse asjaomaste rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arengut ***ning võimalikku mõju seemnetootmise kättesaadavusele ja väikeettevõtjatele***. ***Need peavad olema proportsionaalsed taimse paljundusmaterjali kategooriatega.***

Or. en

Muudatusettepanek 309
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 1 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) kooskõlas III lisa A osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artiklis 16 osutatud ettevõtja etikett.	ii) kooskõlas III lisa A ***ja D*** osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artiklis 16 osutatud ettevõtja etikett.

Or. en

Muudatusettepanek 310
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 2 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ii) kooskõlas III lisa B osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artiklis 16 osutatud ettevõtja etikett.	ii) kooskõlas III lisa B***, C ja E*** osas sätestatud nõuetega, kusjuures nendele nõuetele vastavust tõendab artiklis 16 osutatud ettevõtja etikett.

Or. en

Muudatusettepanek 311
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kord aastas esitavad ettevõtjad pädevale asutusele teatise nende toodetud standardseemne ja -materjali koguste kohta liikide kaupa.	***välja jäetud***

Or. ro

Selgitus

On väga oluline, et need tootmiseeskirjad oleksid proportsionaalsed, nii et ka väikesed (kohalikud) seemnetootjad saaksid neid reaalselt täita.

Muudatusettepanek 312
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kord aastas esitavad ettevõtjad pädevale asutusele teatise nende toodetud standardseemne ja -materjali koguste kohta liikide kaupa.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Praegu ei ole ELi õigusaktides nõuet teavitada pädevaid asutusi toodetud standardseemnete või -materjali kogustest. See peaks toimuma liikmesriikide äranägemisel.

Muudatusettepanek 313

Irène Tolleret, Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kord aastas esitavad ettevõtjad pädevale asutusele teatise nende toodetud standardseemne ja -materjali koguste kohta liikide kaupa.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See on uus nõue, mis ei anna pädeva asutuse jaoks vajalikku lisaväärtust ega aita kaasa taimse paljundusmaterjali kvaliteedi parandamisele.

Muudatusettepanek 314
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kord aastas esitavad ettevõtjad pädevale asutusele teatise nende toodetud standardseemne ja -materjali koguste kohta liikide kaupa.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 315
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) standardseemne ***külvamise, istutamise ja põllul tootmisega seotud*** nõuded;	a) standardseemne ***varasema külvi- ja eralduskauguse*** nõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) standardseemne koristamise ja koristusjärgse käitlemisega seotud nõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 317
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) standardmaterjali koristamise ja koristusjärgse käitlemisega seotud nõuded;	***välja jäetud***

Or. ro

Selgitus

On väga oluline, et need tootmiseeskirjad oleksid proportsionaalsed, nii et ka väikesed (kohalikud) seemnetootjad saaksid neid reaalselt täita.

Muudatusettepanek 318
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***kloonide, valitud kloonide, mitme***	g) ***standardmaterjalist*** polüklonaalse

klooni segude ja polüklonaalse taimse ***paljundusmaterjaliga*** seotud nõuded;	taimse ***paljundusmaterjali tootmise ja turustamisega*** seotud nõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 319
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Enne lõikes 4 nimetatud delegeeritud õigusakti vastuvõtmist või täiendamist seoses punktidega a–i hindab komisjon nõuete rakendamist, võttes arvesse nende kohaldamise tulemusi pädevate asutuste ja väikeste ettevõtjate poolt ning nende mõju seemnete tootmisele ja kättesaadavusele.

Or. en

Muudatusettepanek 320
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Enne lõike 4 kohase delegeeritud õigusakti vastuvõtmist või täiendamist hindab komisjon nõuete rakendamist, võttes arvesse nende kohaldamise tulemusi pädevate asutuste ja väikeste ettevõtjate poolt ning nende mõju seemnete tootmisele ja kättesaadavusele.

Or. en

Selgitus

On äärmiselt oluline, et need tootmiseeskirjad piirduksid sellega, mis on asjakohane ja proportsionaalne, sest vastasel juhul on reguleerimise kulud lihtsalt liiga suured. Ettevõtjad vajavad samuti selgust nende sätete osas, et neil oleks oma äritegevuse suhtes õiguskindlus.

Muudatusettepanek 321
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III lisa A ja B osas osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:	***välja jäetud***
a) asjaomaste perekondade, liikide või tüüpide alla kuuluva taimse paljundusmaterjali konkreetsed kasutusalad;	
b) taimse paljundusmaterjali tootmismeetodid, sh generatiivne ja vegetatiivne paljundamine ja in vitro paljundamine;	
c) külvi- ja istutustingimused;	
d) põlluharimine;	
e) koristus ja koristusjärgne käitlemine;	
f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, niiskus, elujõulisus, mulla ja võõrkehade sisaldus;	
g) biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;	
h) tingimused I lisas loetlemata perekondade ja liikide või nende hübriidide pookealuste ja muude taimeosade kohta juhul, kui I lisas	

loetletud perekondade ja liikide paljundusmaterjal on neile poogitud;

i) tingimused seemnete saamiseks vilja- või viinapuudelt;

j) tingimused viljapuude, viinapuude või seemnekartuli tootmiseks seemnetest.

Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arengut.

Or. en

Selgitus

Ettevõtjad vajavad selgust nende sätete osas, et anda neile õiguskindlus nende äritegevuse jaoks. Sellest seisukohast on problemaatiline, et paljud põhisätted on jäetud teiseste õigusaktide kohaldamisalasse. III lisa üldise sisu tõttu ei ole komisjonile vaja anda ei delegeeritud ega ka rakendamisvolitusi seoses standardse taimse paljundusmaterjaliga seotud tootmisnõuetega. Delegeeritud õigusakti mis tahes muudatuste suhtes, mis tehakse selle artikli alusel, tuleks läbi viia mõjuhinnang.

Muudatusettepanek 322
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III lisa A ja B osas osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:	***välja jäetud***
a) asjaomaste perekondade, liikide või tüüpide alla kuuluva taimse paljundusmaterjali konkreetsed kasutusalad;	
b) taimse paljundusmaterjali tootmismeetodid, sh generatiivne ja	

vegetatiivne paljundamine ja in vitro paljundamine;

c) külvi- ja istutustingimused;

d) põlluharimine;

e) koristus ja koristusjärgne käitlemine;

f) idanemismäär, puhtus ja muu taimse paljundusmaterjali sisaldus, niiskus, elujõulisus, mulla ja võõrkehade sisaldus;

g) biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;

h) tingimused I lisas loetlemata perekondade ja liikide või nende hübriidide pookealuste ja muude taimeosade kohta juhul, kui I lisas loetletud perekondade ja liikide paljundusmaterjal on neile poogitud;

i) tingimused seemnete saamiseks vilja- või viinapuudelt;

j) tingimused viljapuude, viinapuude või seemnekartuli tootmiseks seemnetest.

Or. en

Selgitus

Komisjonile ei ole vaja anda ei delegeeritud ega ka rakendamisvolitusi seoses standardse taimse paljundusmaterjaliga seotud tootmisnõuetega. Delegeeritud õigusakti mis tahes muudatuste suhtes, mis tehakse selle artikli alusel, tuleks läbi viia mõjuhinnang.

Muudatusettepanek 323
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III lisa ***A ja B osas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused	Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III lisa ***osades A–E*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused

nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:	nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:

Or. en

Muudatusettepanek 324
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III ***lisa A ja B osas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:	Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse III ***lisas*** osutatud tootmis- ja turustamisnõuded standardseemne või -materjali teatavate perekondade või liikide puhul. Kõnealused nõuded hõlmavad ühte või mitut järgmist elementi:

Or. en

Muudatusettepanek 325
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) külvi- ja ***istutustingimused***;	c) ***varasemad*** külvi- ja ***eralduskaugused***;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) põlluharimine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 327
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) koristus ja koristusjärgne käitlemine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 328
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;	g) ***rahvusvaheliselt tunnustatud*** biomolekulaarsete või muude tehniliste meetodite rakendamine, heakskiitmine ja kasutamine ning loetelu liidus heakskiidetud meetoditest;

Or. en

Muudatusettepanek 329
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, ***et võtta*** arvesse asjaomaste rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arengut.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, ***võttes*** arvesse asjaomaste rahvusvaheliste tehniliste ja teaduslike standardite arengut ***ning võimalikku mõju seemnetootmise kättesaadavusele ja väikeettevõtjatele***. ***Need peavad olema proportsionaalsed taimse paljundusmaterjali kategooriatega.***

Or. en

Muudatusettepanek 330
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kloonide, valitud kloonide***, mitme klooni segude*** ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali ***tootmine, turustamine ja registreerimine***	Valitud kloonide ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali ***tootmise ja turustamise nõuded***

Or. en

Selgitus

Käesolevas artiklis viidatakse seoses valitud kloonide ja polüklonaalse materjaliga II lisa C osale ja III lisa C osale. Kloonid on osa E lisast. Registreerimise nõuded tuleks esitada tekstis, mitte lisades.

Muudatusettepanek 331
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Lisaks artiklites 4–43 osutatud nõuete täitmisele tuleb*** supereliit-, eliit-***,*** sertifitseeritud ***ja standardmaterjali, mis on saadud kloonidest, valitud kloonidest,***	1. ***Valitud taimse paljundusmaterjali kloonide*** supereliit-, eliit- ***ja*** sertifitseeritud ***materjali ning polüklonaalse materjali standardmaterjali tuleb*** toota ja turustada

mitme klooni segudest ja polüklonaalsest taimsest paljundusmaterjalist, toota ja turustada kooskõlas lõigetega 2 ja 3 ning nõuetega, mis on sätestatud vastavalt II lisa C osas ja III lisa C osas.

kooskõlas lõigetega 2 ja 3 ning nõuetega, mis on sätestatud vastavalt II lisa C osas ja III lisa C osas.

Or. en

Muudatusettepanek 332
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Lisaks artiklites 4–43 osutatud nõuete täitmisele tuleb supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali, mis on saadud ***kloonidest,*** valitud kloonidest***, mitme klooni segudest*** ja polüklonaalsest taimsest paljundusmaterjalist, toota ja turustada kooskõlas lõigetega 2 ja 3 ning nõuetega, mis on sätestatud vastavalt II lisa C osas ja III lisa C osas.	1. Lisaks artiklites 4–43 osutatud nõuete täitmisele tuleb supereliit-, eliit-, sertifitseeritud ja standardmaterjali, mis on saadud valitud kloonidest ja polüklonaalsest taimsest paljundusmaterjalist, toota ja turustada kooskõlas lõigetega 2 ja 3 ning nõuetega, mis on sätestatud vastavalt II lisa C osas ja III lisa C osas.

Or. es

Selgitus

Need määratlused ei kehti.

Muudatusettepanek 333
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kloone, valitud kloone***, mitme klooni segusid*** ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali tohib ***toota ja turustada üksnes juhul, kui*** pädev asutus ***on need registreerinud*** vähemalt ühes liikmesriigi	Kloone, valitud kloone ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali tohib ***registreerida*** pädev asutus vähemalt ühes liikmesriigi loodud ametlikus klooniregistris.

loodud ametlikus klooniregistris.

Or. es

Selgitus

Need määratlused ei kehti.

Muudatusettepanek 334
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kloone, valitud kloone***, mitme klooni segusid*** ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes juhul, kui pädev asutus on need registreerinud vähemalt ühes liikmesriigi loodud ametlikus ***klooniregistris***.	Valitud kloone ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes juhul, kui pädev asutus on need registreerinud vähemalt ühes liikmesriigi loodud ametlikus ***valitud kloonide ja polüklonaalse materjali registris***.

Or. en

Muudatusettepanek 335
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune register sisaldab kõiki ***klooni,*** valitud klooni***, mitme klooni segu*** ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimise taotluses esitatud andmeid vastavalt ***II lisa B osale ja C osa punktile 2***.	Kõnealune register sisaldab kõiki valitud klooni ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimise taotluses esitatud andmeid vastavalt ***artiklile 53a***.

Or. en

Selgitus

Registreerimise nõuded viiakse II lisa C osast üle uude artiklisse 53a.

Muudatusettepanek 336
Clara Aguilera

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealune register sisaldab kõiki klooni, valitud klooni***, mitme klooni segu*** ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimise taotluses esitatud andmeid vastavalt II lisa B osale ja C osa punktile 2.	Kõnealune register sisaldab kõiki klooni, valitud klooni ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali registreerimise taotluses esitatud andmeid vastavalt II lisa B osale ja C osa punktile 2.

Or. es

Selgitus

Need määratlused ei kehti.

Muudatusettepanek 337
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Kloone,*** valitud kloone***, mitme klooni segusid*** ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali säilitatakse, et tagada nende identsus. ***Kloonide,*** valitud kloonide***, mitme klooni segude*** ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali säilitamise eest vastutavad isikud võtavad kõik meetmed, et pädevad asutused või muud isikud saaksid neid säilitatavate andmete alusel kontrollida.	3. Valitud kloone ja polüklonaalset taimset paljundusmaterjali säilitatakse, et tagada nende identsus. Valitud kloonide ja polüklonaalse taimse paljundusmaterjali säilitamise eest vastutavad isikud võtavad kõik meetmed, et pädevad asutused või muud isikud saaksid neid säilitatavate andmete alusel kontrollida.

Or. en

Muudatusettepanek 338
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Polüklonaalset taimset paljundusmaterjali, mis on registreeritud lõikes 2 osutatud liikmesriikide valitud kloonide ja polüklonaalse materjali registris, võib toota ja turustada, kui see vastab kõigile III lisa C osas osutatud standardmaterjali käsitlevatele nõuetele. Polüklonaalse taimse paljundusmaterjaliga peab kaasas olema käitaja etikett märkega „polüklonaalne materjal“ kooskõlas artikliga 17.

Or. en

Muudatusettepanek 339
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja võib taotluse alusel saada pädevalt asutuselt loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul kõik või teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning väljastada nende ametlik etikett.	Ettevõtja võib taotluse alusel saada pädevalt asutuselt loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul kõik või teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning väljastada ***pärast artikli 15 lõike 1 kohast ametlikku järeldust*** nende ametlik etikett.

Or. en

Muudatusettepanek 340
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja võib taotluse alusel ***saada pädevalt asutuselt*** loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul ***kõik või*** teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning väljastada nende ametlik etikett.	***Liikmesriigid sertifitseerivad taimse paljundusmaterjali ja võivad*** taotluse alusel ***anda ettevõtjale*** loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning väljastada nende ametlik etikett.

Or. en

Muudatusettepanek 341
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja võib taotluse alusel saada pädevalt asutuselt loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all ***supereliit-,*** eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul kõik või teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning ***väljastada nende ametlik etikett***.	Ettevõtja võib taotluse alusel saada pädevalt asutuselt loa teha pädeva asutuse ametliku järelevalve all eliit- ja sertifitseeritud materjali või seemne puhul kõik või teatavad taimse paljundusmaterjali sertifitseerimiseks nõutavad tegevused ning ***trükkida neile ametliku etiketi***.

Or. en

Muudatusettepanek 342
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) olema tööle võtnud II lisas osutatud proovide võtmiseks kvalifitseeritud töötajad või sõlminud lepingud ***äriühingutega***, kellel on vastava kvalifikatsiooniga töötajad;	c) olema tööle võtnud II lisas osutatud proovide võtmiseks kvalifitseeritud töötajad või sõlminud lepingud ***teiste taimse paljundusmaterjali tootmisega tegelevate ettevõtjatega***, kellel on vastava kvalifikatsiooniga töötajad;

Or. en

Muudatusettepanek 343
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) olema tööle võtnud II lisas osutatud proovide võtmiseks kvalifitseeritud töötajad või sõlminud lepingud äriühingutega, kellel on vastava kvalifikatsiooniga töötajad;	c) olema tööle võtnud II lisas osutatud proovide võtmiseks kvalifitseeritud töötajad või sõlminud lepingud äriühingutega ***või ettevõtjate ühendustega***, kellel on vastava kvalifikatsiooniga töötajad;

Or. en

Muudatusettepanek 344
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) olema tööle võtnud II lisas osutatud katsete tegemiseks kvalifitseeritud töötajad ja kasutama vastavat varustust või kasutama laboreid, kus töötavad vastava kvalifikatsiooniga töötajad;	d) olema tööle võtnud II lisas osutatud katsete tegemiseks kvalifitseeritud töötajad ja kasutama vastavat varustust või kasutama ***seemnekontrolli*** laboreid, kus töötavad vastava kvalifikatsiooniga töötajad;

Or. en

Muudatusettepanek 345
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

a) ettevõtja esitatud taotlusega seotud menetlus;

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Need menetlused on tõhusamad, kui need jäetakse liikmesriikide pädevusse.

Muudatusettepanek 346
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ettevõtja esitatud taotlusega seotud menetlus;	a) ettevõtja ***asjaomasele liikmesriigile*** esitatud taotlusega seotud menetlus;

Or. en

Muudatusettepanek 347
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) konkreetsed meetmed, mida pädev asutus võtab selleks, et kinnitada ***vastavus*** lõike 1 ***punktidele*** a–g.	b) konkreetsed meetmed, mida pädev asutus võtab selleks, et kinnitada***, et ettevõtja on võimeline täitma*** lõike 1 ***punktides*** a–g ***sätestatud nõudeid***.

Or. en

Muudatusettepanek 348
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 11 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loa saanud ettevõtja ei vasta enam artikli 10 lõikes 1 sätestatud nõuetele, ***palub*** pädev asutus ***ettevõtjal võtta parandusmeetmeid*** kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul**.**	Kui loa saanud ettevõtja ei vasta enam artikli 10 lõikes 1 sätestatud nõuetele, ***võib*** pädev asutus ***nõuda ettevõtjalt parandusmeetmete võtmist*** kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul***; või***

Or. en

Muudatusettepanek 349
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui ettevõtja ei võta esimeses lõigus osutatud parandusmeetmeid kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul, tunnistab pädev asutus loa viivitamata kehtetuks või ***vajaduse korral muudab seda***. Kui järeldatakse, et luba saadi pettuse teel, kohaldab pädev asutus ettevõtja suhtes asjakohaseid karistusi.	Pädev asutus ***tunnistab*** loa viivitamata kehtetuks või ***juhul, kui pädev asutus on nõudnud parandusmeetmeid, kontrollib, kas esimeses lõigus sätestatud kohustused on nõuetekohaselt täidetud. Kui ettevõtja ei võta esimeses lõigus osutatud parandusmeetmeid kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul, tunnistatakse luba igal juhul kehtetuks***. Kui järeldatakse, et luba saadi pettuse teel, kohaldab pädev asutus ettevõtja suhtes asjakohaseid karistusi.

Or. en

Muudatusettepanek 350
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Ametliku järelevalve all toimuva sertifitseerimise eesmärgil teevad pädevad asutused vähemalt korra aastas auditi, et tagada, et ettevõtja täidab artikli 10 lõikes 1 osutatud nõudeid.	***Kui liikmesriik annab artikli 10 lõikes 1 osutatud ettevõtjale loa,*** teevad pädevad asutused vähemalt korra aastas auditi, et tagada, et ettevõtja täidab artikli 10 lõikes 1 osutatud nõudeid.

Or. en

Muudatusettepanek 351
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ametliku järelevalve all toimuva sertifitseerimise eesmärgil teevad pädevad asutused vähemalt korra aastas auditi, et tagada, et ettevõtja täidab artikli 10 lõikes 1 osutatud nõudeid.	Ametliku järelevalve all toimuva sertifitseerimise eesmärgil teevad pädevad asutused vähemalt korra aastas ***korrapärase*** auditi, et tagada, et ettevõtja täidab artikli 10 lõikes 1 osutatud nõudeid.

Or. ro

Muudatusettepanek 352
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samuti korraldavad nad koolitusi ja hindamist käesoleva määruse kohase põldtunnustamise, proovide võtmise ja katsetamisega tegelevatele töötajatele.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

See ülesanne peab jääma liikmesriigi suveräänsuse alla ja seda ei tohiks delegeerida ühelegi ettevõtjale.

Muudatusettepanek 353
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ametliku järelevalve all toimuva sertifitseerimise eesmärgil teostavad pädevad asutused tootmiskohas kasvatatavate põllukultuuride teatava osa ja taimse paljundusmaterjali partiide suhtes ametlikku kontrolli, võtavad proovid ja teevad katsed, et kinnitada kõnealuse materjali vastavust artiklis 7 osutatud nõuetele.	***Sertifitseerimiseks*** teostavad pädevad asutused tootmiskohas kasvatatavate põllukultuuride teatava osa ja taimse paljundusmaterjali partiide suhtes ametlikku kontrolli, võtavad proovid ja teevad katsed, et kinnitada kõnealuse materjali vastavust artiklis 7 osutatud nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 354
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega*** kindlaks määrata lõigetes 1 ja 2 osutatud auditite, koolituste, hindamise, kontrollide, proovide võtmise ja katsetega seotud nõuded konkreetsete perekondade või liikide puhul.	Komisjon võib ***delegeeritud õigusaktidega*** kindlaks määrata lõigetes 1 ja 2 osutatud auditite, koolituste, hindamise, kontrollide, proovide võtmise ja katsetega seotud nõuded konkreetsete perekondade või liikide puhul.

Or. en

Muudatusettepanek 355
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3 – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nendes ***rakendusaktides*** võidakse kindlaks määrata üks või mitu järgmist elementi:	Nendes ***delegeeritud õigusaktides*** võidakse kindlaks määrata üks või mitu järgmist elementi:

Or. en

Muudatusettepanek 356
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) pädevate asutuste ***teostatav*** seire;	b) pädevate asutuste ***teostatava sertifitseerimise*** seire;

Or. en

Muudatusettepanek 357
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3 – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) asjaolu, kas ettevõtja kasutab konkreetset akrediteerimissüsteemi ning kas pädevad asutused saaksid tänu sellise süsteemi kasutamisele vähendada käesoleva artikli kohaste kontrollide, võetavate proovide ja katsete arvu.	c) asjaolu, kas ettevõtja kasutab konkreetset akrediteerimissüsteemi ning kas pädevad asutused saaksid tänu sellise süsteemi kasutamisele vähendada käesoleva artikli kohaste kontrollide, võetavate proovide ja katsete arvu***, ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist***.

Or. en

Muudatusettepanek 358
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Taimset paljundusmaterjali turustatakse partiidena. Iga partii peab olema selles sisalduvate sortide ja liikide poolest piisavalt homogeenne ja see peab olema eristatav muudest taimse paljundusmaterjali partiidest.	1. Taimset paljundusmaterjali turustatakse partiidena. Iga partii peab olema selles sisalduvate sortide ja liikide poolest piisavalt homogeenne ja see peab olema eristatav muudest taimse paljundusmaterjali partiidest. ***Neid nõudeid ei kohaldata taimse paljundusmaterjali suhtes, mis on toodetud ja turustatud kooskõlas artiklitega 22 ja 26–30.***

Or. en

Selgitus

Eeskirju, mis käsitlevad taimse paljundusmaterjali turustamist identifitseeritavate ja eristatavate partiide kaupa, ei tohiks kohaldada 7. jaos sätestatud erandkorra suhtes, millega nähakse ette üldine erand kavandatava määruse artiklite 5–25 nõuetest. Seda tuleks põhisätetes selgemalt väljendada ja erandeid käsitlevates sätetes nõuetekohaselt kajastada.

Muudatusettepanek 359
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Taimset paljundusmaterjali ***turustatakse*** partiidena. Iga partii peab olema ***selles sisalduvate sortide ja liikide poolest piisavalt homogeenne ja see peab olema*** eristatav ***muudest taimse paljundusmaterjali partiidest***.	1. Taimset paljundusmaterjali ***sertifitseeritakse piisavalt homogeensete*** partiidena. Iga partii peab olema ***teistest partiidest*** eristatav ***vähemalt partii viitenumbri järgi***.

Or. en

Muudatusettepanek 360
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ***ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist ja saagiaastast***.	Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid ***liita*** uueks partiiks***. Liitmisel peavad supereliit-, eliit- ja sertifitseeritud materjal ning seemnepartiid kuuluma samasse sorti***.

Or. en

Selgitus

Praegu turustatakse CAC-materjali segapartiidena ja selle tava muutmine ei oleks otstarbekas. Partii mõiste erineb turustamisel ja istutusmaterjali tootmisel kasutatavast partiist.

Muudatusettepanek 361
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist ***ja saagiaastast***.	Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist.

Or. fr

Muudatusettepanek 362
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Töötlemise, pakendamise, ladustamise või	Töötlemise, pakendamise, ladustamise või

tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist ***ja saagiaastast***.	tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist.

Or. en

Muudatusettepanek 363
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist ***ja saagiaastast***.	Töötlemise, pakendamise, ladustamise või tarnimise käigus võib taimse paljundusmaterjali partiid uueks partiiks ühendada üksnes juhul, kui need on samast sordist.

Or. en

Muudatusettepanek 364
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui ühendatakse eri sertifitseerimiskategooriatest koosnevad partiid, peab uus partii kuuluma madalaima kategooriaga koostisosa kategooriasse. Ühendamistoimingu ***tohib teha üksnes pädevalt asutuselt vastava loa saanud kohas ja seda võivad teha üksnes isikud, kes on saanud pädevalt asutuselt vastava loa***.	Kui ühendatakse eri sertifitseerimiskategooriatest koosnevad partiid, peab uus partii kuuluma madalaima kategooriaga koostisosa kategooriasse. ***Iga*** ühendamistoimingu ***tulemusel saadud partii läbib uue sertifitseerimismenetluse ning ettevõtja teatab pädevale asutusele ühinemiseks kasutatud taimse paljundusmaterjali identifitseerimisandmed ja koguse***.

Or. en

Muudatusettepanek 365
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. Lõigetes 1–5 sätestatud nõudeid ei kohaldata artikli 26 kohaselt toodetud ja turustatud taimse paljundusmaterjali suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 366
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Supereliit-, eliit- või sertifitseeritud taimse paljundusmaterjali partiid tohib ümber pakendada, ümber märgistada ja uuesti pitseerida üksnes ***ametliku kontrolli all või*** pädeva asutuse ametliku järelevalve all.	4. Supereliit-, eliit- või sertifitseeritud taimse paljundusmaterjali partiid tohib ümber pakendada, ümber märgistada ja uuesti pitseerida üksnes ***pädev asutus või ettevõtja*** pädeva asutuse ametliku järelevalve all.

Or. en

Muudatusettepanek 367
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina lõikest 1 tohib ettevõtja turustada ***seemneid*** mahtkaubana otse põllumajandustootjale.	Erandina lõikest 1 tohib ettevõtja turustada ***lõpetatud sertifitseerimismenetlusega seemnekartulit*** mahtkaubana otse põllumajandustootjale.

Or. en

Muudatusettepanek 368
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina lõikest 1 tohib ettevõtja turustada seemneid mahtkaubana otse põllumajandustootjale.	Erandina lõikest 1 tohib ettevõtja turustada ***sertifitseeritud või heterogeenseid*** seemneid mahtkaubana otse põllumajandustootjale.

Or. fr

Muudatusettepanek 369
Irène Tolleret

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina lõikest 1 tohib ***ettevõtja*** turustada ***seemneid*** mahtkaubana ***otse põllumajandustootjale***.	Erandina lõikest 1 tohib ***viimast seemnete põlvkonda enne turustamist ettevõtjale*** turustada mahtkaubana.

Or. en

Selgitus

Seda sätet ei tohiks kohaldada eelmiste põlvkondade seemnete suhtes, mille puhul on nõuded kõrged ja mida ei saa sobitada mahtkaubana pakendamisega.

Muudatusettepanek 370
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Selleks peab ettevõtjal ***olema vastav luba pädevalt asutuselt.*** Pädevale asutusele ***tuleb*** sellest tegevusest ette teatada ja osutada asjaomasele ***seemnepartiile***.	***Kõnealusel*** ettevõtjal ***tuleb*** pädevale asutusele sellest tegevusest ette teatada ja teatada ja osutada asjaomasele ***seemnekartulipartiile***.

Or. en

Muudatusettepanek 371
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 5 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui ***seemned*** laaditakse otse põllumajandustootja masinale või haagisele, peavad ettevõtja ja asjaomane põllumajandustootja tagama ***seemnete*** jälgitavuse; selleks tuleb väljastada ja alles hoida dokumendid, millel on märgitud ***liik ja*** sort, kogus, üleandmise aeg ja partii identifitseerimistunnus.	Kui ***seemnekartul*** laaditakse otse põllumajandustootja masinale või haagisele, peavad ettevõtja ja asjaomane põllumajandustootja tagama ***kõnealuse seemnekartuli*** jälgitavuse; selleks tuleb väljastada ja alles hoida dokumendid, millel on märgitud sort, kogus, üleandmise aeg ja partii identifitseerimistunnus.

Or. en

Muudatusettepanek 372
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. Lõigetes 1–5 sätestatud nõudeid ei kohaldata artikli 26 kohaselt toodetud ja turustatud taimse paljundusmaterjali suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 373
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ametliku etiketi väljastab pädev asutus ja sellele kantakse pädeva asutuse määratud seerianumber.	Ametliku etiketi väljastab pädev asutus ***või ettevõtja pädeva asutuse ametliku järelevalve all*** ja sellele kantakse pädeva asutuse ***või ettevõtja poolt pädeva asutuse ametliku järelevalve all*** määratud seerianumber.

Or. en

Selgitus

Tagada paindlikkus kooskõlas praeguse viljapuusektori eeskirjaga.

Muudatusettepanek 374
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) pädev asutus, kui ettevõtja on seda taotlenud või ettevõtjal ei ole kooskõlas artikliga 10 luba tegeleda sertifitseerimisega pädeva asutuse ametliku järelevalve all, või	a) pädev asutus, ***kes andis välja ametliku etiketi,*** kui ettevõtja on seda taotlenud või ettevõtjal ei ole kooskõlas artikliga 10 luba tegeleda sertifitseerimisega pädeva asutuse ametliku järelevalve all, või

Or. en

Muudatusettepanek 375
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) pädev asutus, kui ettevõtja on seda taotlenud või ettevõtjal ei ole kooskõlas	a) pädev asutus, kui ettevõtja on seda taotlenud või ettevõtjal ei ole kooskõlas

artikliga 10 luba ***tegeleda sertifitseerimisega*** pädeva asutuse ametliku järelevalve all, või	artikliga 10 luba ***ametlikke etikette printida*** pädeva asutuse ametliku järelevalve all, või

Or. en

Muudatusettepanek 376
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ettevõtja pädeva asutuse ametliku järelevalve all, kui ettevõtjal on kooskõlas artikliga 10 luba ***tegeleda sertifitseerimisega*** ametliku järelevalve all.	b) ettevõtja pädeva asutuse ametliku järelevalve all, kui ettevõtjal on kooskõlas artikliga 10 luba ***trükkida ametlikke etikette*** ametliku järelevalve all.

Or. en

Muudatusettepanek 377
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) kolmas isik, kes tegutseb ettevõtja vastutusel kooskõlas punktiga b.

Or. en

Muudatusettepanek 378
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Erandina lõigetest 1–5 turustatakse	6. Erandina lõigetest 1–5 turustatakse

kooskõlas artikliga 39 kolmandatest riikidest imporditud supereliit-***, eliit-*** ja sertifitseeritud seemet ***ja materjali*** liidus asjaomase OECD etiketiga, mis oli sellega impordil kaasas.	kooskõlas artikliga 39 kolmandatest riikidest imporditud supereliit- ***ja eliitmaterjali ning eliit-*** ja sertifitseeritud seemet liidus asjaomase OECD etiketiga, mis oli sellega impordil kaasas.

Or. en

Selgitus

OECD märgis on ette nähtud ainult teatavat liiki taimse paljundusmaterjali jaoks, st seemnete jaoks.

Muudatusettepanek 379
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja etiketi väljastab, trükib välja ja kinnitab kimbule, pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel tegutsev isik.	Ettevõtja etiketi väljastab, trükib välja ja kinnitab ***kimbu, pakendi või konteineri välisküljele ettevõtja või tema vastutusel tegutsev isik. Ettevõtja etiketile lisatava teabe võib samuti trükkida otse*** kimbule, pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel tegutsev isik.

Or. en

Selgitus

Ettenähtud teavet peaks olema võimalik trükkida otse pakendile.

Muudatusettepanek 380
Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja etiketi väljastab**,** trükib välja ja kinnitab ***kimbule,*** pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel	Ettevõtja etiketi väljastab ***ja*** trükib välja ja ***seemnete puhul*** kinnitab ***ka*** pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel

tegutsev isik.	tegutsev isik.

Or. en

Selgitus

Etiketi kinnitamise nõue on praktilistel põhjustel muude taimsete paljundusmaterjalide kui seemnete puhul probleemne. Kehtivaid eeskirju ei tohiks karmistada.

Muudatusettepanek 381
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettevõtja etiketi väljastab, trükib välja ja kinnitab ***kimbule***, pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel tegutsev isik.	Ettevõtja etiketi väljastab, trükib välja ja kinnitab ***taimekimbule***, pakendile või konteinerile ettevõtja või tema vastutusel tegutsev isik.

Or. en

Muudatusettepanek 382
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ametlik ja ettevõtja etikett peab olema loetav, kustutamatu, omavoliliselt muudetamatu, trükitud ühele küljele, varem kasutamata ja hõlpsasti nähtav.	2. Ametlik ja ettevõtja etikett peab olema loetav, kustutamatu, omavoliliselt muudetamatu, trükitud ühele küljele, varem kasutamata ja hõlpsasti nähtav. ***Sellel peab olema nähtav viide turustatava sordi mis tahes olemasolevatele intellektuaalomandi õigustele.***

Or. en

Muudatusettepanek 383

Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ametlik ja ettevõtja etikett peab olema loetav, kustutamatu, omavoliliselt muudetamatu, trükitud ühele küljele, varem kasutamata ja hõlpsasti nähtav.	2. Ametlik ja ettevõtja etikett peab olema loetav, kustutamatu, omavoliliselt muudetamatu, trükitud ühele küljele, ***valmistatud rebenemiskindlast materjalist, välja arvatud juhul, kui tegemist on kleepuva märgisega,*** varem kasutamata ja hõlpsasti nähtav.

Or. en

Muudatusettepanek 384
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ametliku või ettevõtja etiketil pärast lõikes 4 osutatud andmete märkimist üle jäävat vaba ruumi võib kasutada pädeva asutuse lisateabe esitamiseks. Selline teave esitatakse tähtedes, mis ei ole suuremad kui ametlikul või ettevõtja etiketil lõike 4 kohaselt esitatava sisu korral. Kõnealune lisateave peab olema rangelt faktiline, see ei tohi kujutada endast reklaami ning see peab olema seotud üksnes tootmis- ja turustamisnõuete või märgistamisnõuetega, ***mida kohaldatakse geneetiliselt muundatud organismide või määruse (EL) …/… (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimede suhtes***.	3. Ametliku või ettevõtja etiketil pärast lõikes 4 osutatud andmete märkimist üle jäävat vaba ruumi võib kasutada pädeva asutuse lisateabe esitamiseks. Selline teave esitatakse tähtedes, mis ei ole suuremad kui ametlikul või ettevõtja etiketil lõike 4 kohaselt esitatava sisu korral. Kõnealune lisateave peab olema rangelt faktiline, see ei tohi kujutada endast reklaami ning see peab olema seotud üksnes tootmis- ja turustamisnõuete või märgistamisnõuetega, ***mis on sätestatud muudes asjakohastes ELi õigusaktides***.

Or. en

Muudatusettepanek 385
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ametliku või ettevõtja etiketil pärast lõikes 4 osutatud andmete märkimist üle jäävat vaba ruumi ***võib kasutada*** pädeva asutuse lisateabe esitamiseks. Selline teave esitatakse tähtedes, mis ei ole suuremad kui ametlikul või ettevõtja etiketil lõike 4 kohaselt esitatava sisu korral. Kõnealune lisateave peab olema rangelt faktiline, see ei tohi kujutada endast reklaami ning see peab olema seotud üksnes tootmis- ja turustamisnõuete või ***märgistamisnõuetega***, mida kohaldatakse geneetiliselt muundatud organismide või määruse (EL) …/… (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimede suhtes.	3. Ametliku või ettevõtja etiketil pärast lõikes 4 osutatud andmete märkimist üle jäävat vaba ruumi ***kasutatakse*** pädeva asutuse lisateabe esitamiseks. Selline teave esitatakse tähtedes, mis ei ole suuremad kui ametlikul või ettevõtja etiketil lõike 4 kohaselt esitatava sisu korral. Kõnealune lisateave peab olema rangelt faktiline, see ei tohi kujutada endast reklaami ning see peab olema seotud üksnes tootmis- ja turustamisnõuete või ***märgistamisteabega***, mida kohaldatakse geneetiliselt muundatud organismide või määruse (EL) …/… (väljaannete talitus: palun märkida viide uusi genoomikameetodeid käsitlevale määrusele) artikli 3 punktis 7 määratletud 1. kategooria UGM-taimede suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 386
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) artikli 15 lõike 1 kohane ametlik etikett;	a) artikli 15 lõike 1 kohane ametlik etikett***, sealhulgas kohustuslik viide mis tahes intellektuaalomandi õigustele, mis hõlmavad sorti, selle komponente, omadusi ja arendusprotsessi, sealhulgas vajaduse korral asjakohaste patentide numbrid, samuti märge selle kohta, kas tegemist on F1 hübriidsordiga***;

Or. en

Selgitus

Põllumajandustootjad ja sordiaretajad vajavad juurdepääsu teabele ja vastavat läbipaistvust seoses sordikaitse ja patentidega, mis võivad piirata nende edasist kasutamist. Seetõttu on vajalik teave taimse paljundusmaterjali etiketil. Põllumajandustootjad ja aretajad vajavad teavet ka selle kohta, kas seemned on F1 hübriidid või mitte, sest see mõjutab võimalust seemneid säilitada või taaskasutada.

Muudatusettepanek 387
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) artikli 15 lõike 1 kohane ametlik etikett;	a) artikli 15 lõike 1 kohane ametlik etikett***, sealhulgas kohustuslik viide olemasolevatele intellektuaalomandi õigustele, mis hõlmavad sorti, selle komponente, omadusi või arendusprotsessi, kui need on teada***;

Or. en

Selgitus

Läbipaistvus seoses intellektuaalomandi õigustega, nagu sordikaitse ja patendid, mis piiravad sordi ja selle taimse paljundusmaterjali edasist kasutamist, on oluline teave seemnete ostjatele, olenemata sellest, kas tegemist on põllumajandustootjate või aretajatega. Sellist õiguskindlust ei ole võimalik saavutada üksnes olemasolevate intellektuaalomandi õiguste märkimisega sordiregistris, vaid see tuleks lisada ka taimse paljundusmaterjaliga kaasas olevale etiketile.

Muudatusettepanek 388
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) artikli 9 lõike 4 kohane polüklonaalse materjali etikett;

Or. en

Muudatusettepanek 389
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) artikli 16 kohane ettevõtja etikett;	b) artikli 16 kohane ettevõtja etikett***, sealhulgas kohustuslik viide mis tahes intellektuaalomandi õigustele, mis hõlmavad sorti, selle komponente, omadusi ja arendusprotsessi, sealhulgas vajaduse korral asjakohaste patentide numbrid, samuti märge selle kohta, kas tegemist on F1 hübriidsordiga***;

Or. en

Selgitus

Põllumajandustootjad ja sordiaretajad vajavad juurdepääsu teabele ja vastavat läbipaistvust seoses sordikaitse ja patentidega, mis võivad piirata nende edasist kasutamist. Seetõttu on vajalik teave taimse paljundusmaterjali etiketil. Põllumajandustootjad ja aretajad vajavad teavet ka selle kohta, kas seemned on F1 hübriidid või mitte, sest see mõjutab võimalust seemneid säilitada või taaskasutada.

Muudatusettepanek 390
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) artikli 16 kohane ettevõtja etikett;	b) artikli 16 kohane ettevõtja etikett***, sealhulgas kohustuslik viide olemasolevatele intellektuaalomandi õigustele, mis hõlmavad sorti, selle komponente, omadusi või arendusprotsessi, kui need on teada***;

Or. en

Selgitus

Läbipaistvus seoses intellektuaalomandi õigustega, nagu sordikaitse ja patendid, mis piiravad sordi ja selle taimse paljundusmaterjali edasist kasutamist, on oluline teave seemnete ostjatele, olenemata sellest, kas tegemist on põllumajandustootjate või aretajatega. Sellist õiguskindlust ei ole võimalik saavutada üksnes olemasolevate intellektuaalomandi õiguste märkimisega sordiregistris, vaid see tuleks lisada ka taimse paljundusmaterjaliga kaasas olevale etiketile.

Muudatusettepanek 391
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) artiklis 29 osutatud teatavate geenipankade, organisatsioonide ja võrgustike turustatava taimse paljundusmaterjali etikett;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Rules for the labelling of PRM circulated for the purpose of the conservation and sustainable use of plant genetic resources and agro-biodiversity are unnecessary. Every additional administrative burden is a deterrent to conservation and sustainable use, where the resources and capacity to deal with (unnecessary) marketing rules are extremely limited. To a large extend, the information that must be provided when PRM is transferred from gene banks is governed already by the Standard Material Transfer Agreement under the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture.

Muudatusettepanek 392
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) artiklis 29 osutatud teatavate	***välja jäetud***

geenipankade, organisatsioonide ja võrgustike turustatava taimse paljundusmaterjali etikett;

Or. en

Muudatusettepanek 393
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 4 – lõik 1 – punkt n a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	na) artikli 27 kohane mahepõllumajandusliku heterogeense taimse paljundusmaterjali etikett;

Or. en

Muudatusettepanek 394
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ametlik etikett ***ja*** ettevõtja etikett väljastatakse iga partii kohta.	***Vähemalt üks*** ametlik etikett ***või üks*** ettevõtja etikett väljastatakse iga partii kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 395
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) tagada, et asjaomane taimne paljundusmaterjal kõrvaldatakse turult või et seda kasutatakse muu kui taimse paljundusmaterjalina;	b) tagada, et asjaomane taimne paljundusmaterjal kõrvaldatakse turult või et seda kasutatakse ***turustamise eesmärgil*** muu kui taimse paljundusmaterjalina;

Or. en

Selgitus

Isegi kui leitakse, et tootmine või turustamine ei vasta määruses sätestatud nõuetele, peaks põllumajandustootjal siiski olema võimalik kasutada taimset paljundusmaterjali oma tarbeks, kui ta seda soovib.

Muudatusettepanek 396
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) ***määrata*** ettevõtjale ***karistus muul viisil*** kui artikli 11 kohane loa kehtetuks tunnistamine või muutmine.	d) ettevõtjale ***võib määrata muu karistuse*** kui artikli 11 kohane loa kehtetuks tunnistamine või muutmine.

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekus esitatud sõnastus annab võimaluse kaaluda rikkumise raskust või korduvaid õigusrikkumisi, mitte alati kohe karistada, nagu viitab sõnapaar „määrata karistus“.

Muudatusettepanek 397
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. IV lisas loetletud perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes supereliit-, eliit-	1. IV lisas loetletud perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes supereliit-, eliit- või sertifitseeritud seemne või materjalina**,**

või sertifitseeritud seemne või materjalina.	***välja arvatud taimse paljundusmaterjali puhul, mida turustatakse kooskõlas artiklitega 22, 26 või 27.***

Or. en

Selgitus

PRM of conservation varieties, preservation mixtures and heterogeneous material should be allowed to be sold in standard quality, without going through mandatory seed certification.Mandatory seed certification for PRM of conservation varieties is an unproportionate requirement that will deter the access and availability of diverse seeds in the EU market.Currently, the production of organic heterogeneous material derogates to the seed lot certification requirements. We should maintain what has been successfully implemented by professional operators and competent authorities for two years.

Muudatusettepanek 398
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. IV lisas loetletud perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes supereliit-, eliit- või sertifitseeritud seemne või materjalina.	1. IV lisas loetletud perekondade ja liikide taimset paljundusmaterjali tohib toota ja turustada üksnes supereliit-, eliit- või sertifitseeritud seemne või materjalina***, välja arvatud taimse paljundusmaterjali puhul, mida turustatakse kooskõlas artiklitega 26 või 27.***

Or. en

Selgitus

Säilitussortide seemneid ja materjali ning heterogeenset materjali tuleks lubada müüa standardkvaliteediga ilma kohustusliku seemnete sertifitseerimiseta.

Muudatusettepanek 399
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 20 – lõige 2 – lõik 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse teatav perekond või liik IV lisast juhul, kui üks teise lõigu punkti b alapunktides i ja ii sätestatud tingimustest ei ole enam täidetud.	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse teatav perekond või liik IV lisast juhul, kui üks teise lõigu punkti b alapunktides i ja ii sätestatud tingimustest ei ole enam täidetud. ***Liikmesriigi taotlusel võib komisjon lubada lisada või kõrvaldada IV lisas loetletud perekonna või liigi taimse paljundusmaterjali turustamiseks tema territooriumil. Taotlus põhineb hinnangul, mis hõlmab teises lõigus kirjeldatud tingimusi.***

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanek võimaldab pädevatele asutustele, eriti väiksemates riikides, paindlikkust, et vältida põhjendamatut halduskoormust nende territooriumil väheolulistes turusegmentides või näiteks tarneprobleemide korral. Selline paindlikkus on kehtivates õigusaktides ette nähtud.

Muudatusettepanek 400
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 2 – lõik 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse teatav perekond või liik IV lisast juhul, kui üks teise lõigu punkti b alapunktides i ja ii sätestatud tingimustest ei ole enam täidetud.	Esimeses lõigus osutatud delegeeritud õigusaktiga kustutatakse teatav perekond või liik IV lisast juhul, kui üks teise lõigu punkti b alapunktides i ja ii sätestatud tingimustest ei ole enam täidetud***, võib komisjon anda liikmesriigi taotlusel loa IV lisas loetletud perekonna või liikide lisamiseks või eemaldamiseks tema territooriumil taimse paljundusmaterjali turustamiseks. Taotlus põhineb hinnangul, mis hõlmab teises lõigus kirjeldatud tingimusi.***

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanek annab pädevatele asutustele, eriti väiksemates riikides, paindlikkuse sätestada, et täiendavaid liike tuleks lubada müüa standardkvaliteediga ilma kohustusliku seemnete sertifitseerimiseta. See on oluline, et vältida põhjendamatut halduskoormust nende territooriumil väheolulistes turusegmentides või tarneprobleemide korral. Selline paindlikkus on kehtivates õigusaktides ette nähtud.

Muudatusettepanek 401
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liikmesriigi taotlusel võib komisjon lubada lisada või kõrvaldada IV lisas loetletud perekonna või liigi taimse paljundusmaterjali turustamiseks tema territooriumil. Taotlus põhineb hinnangul, milles võetakse arvesse lõikes 2 loetletud elemente.

Or. en

Muudatusettepanek 402
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või standardseemnete segusid tohib liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.	I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või standardseemnete segusid ***ning kõnealuses lisas loetlemata perekondade või liikide seemneid ja nende eri sortide seemneid ning I lisa B osas loetletud köögiviljade standardseemnete eri sortide segusid*** tohib

	liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 403
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või standardseemnete segusid tohib liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.	I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või standardseemnete segusid***, olenemata sellest, kas need on kombineeritud tarbeseemnega või mitte,*** tohib liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.

Or. en

Selgitus

Tarbeseemet kasutatakse sageli segudes, mis on suunatud elurikkuse eesmärkide saavutamisele. Seepärast peaks see võimalus alles jääma.

Muudatusettepanek 404
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või	I lisa A osas loetletud eri perekondadesse või liikidesse ning ka kõnealuste perekondade või liikide eri sortidesse kuuluvate artiklis 5–8 esitatud nõuetele vastavate sertifitseeritud seemnete või

standardseemnete segusid tohib liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.	standardseemnete segusid***, olenemata sellest, kas need on kombineeritud tarbeseemnega või mitte,*** tohib liidus toota ja turustada juhul, kui need vastavad käesolevas artiklis sätestatud nõuetele.

Or. en

Selgitus

Tarbeseemet kasutatakse sageli segudes, mis on suunatud elurikkuse eesmärkide saavutamisele. Tegemist ei ole määratletud heterogeense materjaliga, kuid seda peaks olema võimalik lisada segudele, mis on sertifitseeritud näiteks umbrohuvabaks.

Muudatusettepanek 405
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ettevõtja etikett, kui segu koosneb ainult standardseemnest või sertifitseeritud ja standardseemnest.	b) ettevõtja etikett, kui segu koosneb ainult standardseemnest või sertifitseeritud ja standardseemnest ***ja/või tarbeseemnest***.

Or. en

Selgitus

Vt muudatusettepanekut artikli 21 lõike 1 kohta.

Muudatusettepanek 406
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ettevõtja etikett, kui segu koosneb ainult standardseemnest või sertifitseeritud ja standardseemnest.	b) ettevõtja etikett, kui segu koosneb ainult standardseemnest või sertifitseeritud ja standardseemnest ***ja/või tarbeseemnest***.

Or. en

Muudatusettepanek 407
Martin Hlaváček

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ettevõtja etikett***, kui segu koosneb ainult standardseemnest või sertifitseeritud ja standardseemnest***.	b) ettevõtja etikett ***kõigil muudel juhtudel***.

Or. en

Muudatusettepanek 408
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Teise lõigu punkti a kohaldamiseks esitavad ettevõtjad pädevale asutusele loetelu segus sisalduvatest sortidest ja nende vahekorrad, et võimaldada kontrollida nende sortide kõlblikkust.	Teise lõigu punkti a kohaldamiseks esitavad ettevõtjad pädevale asutusele loetelu segus sisalduvatest sortidest ja ***tarbeseemne komponentidest ning*** nende vahekorrad, et võimaldada kontrollida nende sortide kõlblikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 409
Annie Schreijer-Pierik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Teise lõigu punkti a kohaldamiseks esitavad ettevõtjad pädevale asutusele loetelu segus sisalduvatest sortidest ja nende vahekorrad, et võimaldada	Teise lõigu punkti a kohaldamiseks esitavad ettevõtjad pädevale asutusele loetelu segus sisalduvatest sortidest ja ***tarbeseemne komponentidest ning*** nende vahekorrad, et võimaldada kontrollida

kontrollida nende sortide kõlblikkust.	nende sortide kõlblikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 410
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 22	***välja jäetud***
Säilitussegud	
1.	
Erandina artikli 21 lõikest 1 võivad liikmesriigid lubada toota ja turustada segu I lisa A osas loetletud eri perekondade või liikide ja ka nende perekondade või liikide eri sortide seemnetest ning selle lisa muudes osades loetletud perekondade või liikide seemnetest või selles lisas loetlemata perekondade või liikide seemnetest, kui kõnealune segu vastab kõigile järgmistele tingimustele:	
a) aitab kaasa geneetiliste ressursside säilitamisele või looduskeskkonna taastamisele ning	
b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „lähtepiirkond“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist;	
c) vastab V lisa nõuetele.	
Sellise segu puhul on tegemist säilitusseguga ja see tuleb etiketil ära märkida.	
2.	
Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt, et muuta V lisa järgmistes küsimustes:	

a) loa andmise nõuded kindlaksmääratud lähtepiirkonnas asuvast looduslikust kohast otse kogutud seemnete segude puhul, mis on ette nähtud looduskeskkonna säilitamiseks ja taastamiseks (otsekoristuse teel saadud säilitussegud);

b) loa andmise nõuded kasvatatavate taimekultuuride säilitussegude puhul;

c) konkreetsete liikide kasutamine ja sisaldus;

d) pitseerimis- ja pakendamisnõuded;

e) ettevõtjatele lubade andmise nõuded.

Need muudatused põhinevad käesoleva artikli rakendamisel saadud kogemustel, tehnika ja teaduse arengul ning asjaolul, et säilitussegude kvaliteet ja identifitseerimine on paranenud. Need võivad olla seotud üksnes kindlate perekondade või liikidega.

3.

Ettevõtjad teatavad asjaomastele pädevatele asutustele igal tootmisperioodil toodetud ja turustatud säilitussegude koguse.

Liikmesriigid teatavad taotluse korral komisjonile ja teistele liikmesriikidele oma territooriumil toodetud ja turustatud säilitussegude koguse ning vajaduse korral taimede geneetilise ressursside valdkonna eest vastutavate pädevate asutuste või sel eesmärgil tunnustatud organisatsioonide nimed.

Or. de

Selgitus

Säilitussegude aretusvormid on vastuolus eesmärgiga luua püsivalt liigirikkad looduslikud populatsioonid, kaitstes samas liigisisest mitmekesisust. Säilitussegud on väikeste kogustega spetsiaalsed segud. Individuaalsed klientide nõudmised, kohanemine asukohaga, liikide rühmade edendamine või ranged päritolunõuded muudavad pideva ümbersegamise vajalikuks.

Muudatusettepanek 411
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artikli 21 lõikest 1 võivad liikmesriigid lubada toota ja turustada segu I lisa A osas loetletud eri perekondade või liikide ja ka nende perekondade või liikide eri sortide seemnetest ning selle lisa muudes osades loetletud perekondade või liikide seemnetest või selles lisas loetlemata perekondade või liikide seemnetest, kui kõnealune segu vastab kõigile järgmistele tingimustele:	***välja jäetud***
a) aitab kaasa geneetiliste ressursside säilitamisele või looduskeskkonna taastamisele ning	
b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „lähtepiirkond“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist;	
c) vastab V lisa nõuetele.	
Sellise segu puhul on tegemist säilitusseguga ja see tuleb etiketil ära märkida.	

Or. de

Selgitus

Säilitussegude aretusvormid on vastuolus eesmärgiga luua püsivalt liigirikkad looduslikud populatsioonid, kaitstes samas liigisisest mitmekesisust.

Muudatusettepanek 412
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina artikli 21 lõikest 1 võivad liikmesriigid lubada toota ja turustada segu I lisa A osas loetletud eri perekondade või liikide ***ja ka nende perekondade või liikide eri sortide*** seemnetest ning selle lisa muudes osades loetletud perekondade või liikide seemnetest või selles lisas loetlemata perekondade või liikide seemnetest, kui kõnealune segu vastab kõigile järgmistele tingimustele:	Erandina ***artiklitest 5–8 ja*** artikli 21 lõikest 1 võivad liikmesriigid lubada toota ja turustada segu I lisa A ***ja B*** osas loetletud eri perekondade või liikide seemnetest ning selle lisa muudes osades loetletud perekondade või liikide seemnetest või selles lisas loetlemata perekondade või liikide seemnetest, kui kõnealune segu vastab kõigile järgmistele tingimustele:

Or. en

Selgitus

Sorte ei tohiks kasutada säilitussegudes, sest see oleks vastuolus säilitussegude eesmärgiga, milleks on kaitsta piirkonna eripäraseid põlisliikide geneetilisi variatsioone ja taastada looduskeskkond.

Muudatusettepanek 413
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „***lähtepiirkond***“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist;	b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „***päritolupiirkond***“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist; ***selgitus tagab mõistete „lähtepiirkond“ ja „päritolupiirkond“ vastavuse direktiivi (EL) 2010/60 artiklis 3 esitatud viitega säilitussegudele.***

Or. ro

Muudatusettepanek 414
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „***lähtepiirkond***“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist;	b) on looduslikult seotud teatava piirkonnaga (edaspidi „***päritolupiirkond***“), mis soodustab geneetiliste ressursside säilitamist või looduskeskkonna taastamist;

Or. en

Selgitus

V lisas esitatud mõiste „lähtepiirkond“ vastab mõiste „päritolupiirkond“ määratlusele direktiivi 2010/60 artiklis 3, millega praegu reguleeritakse säilitussegude turustamist. Segaduste vältimiseks tulevikus on oluline säilitada mõisted ja määratlused sellisena, nagu need on sidusrühmadele ja pädevatele asutustele teada.

Muudatusettepanek 415
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) loa andmise nõuded kindlaksmääratud ***lähtepiirkonnas*** asuvast looduslikust kohast otse kogutud seemnete segude puhul, mis on ette nähtud looduskeskkonna säilitamiseks ja taastamiseks (otsekoristuse teel saadud säilitussegud);	a) loa andmise nõuded kindlaksmääratud ***päritolupiirkonnas*** asuvast looduslikust kohast otse kogutud seemnete segude puhul, mis on ette nähtud looduskeskkonna säilitamiseks ja taastamiseks (otsekoristuse teel saadud säilitussegud);

Or. ro

Muudatusettepanek 416
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Ettevõtjad teatavad asjaomastele pädevatele asutustele igal tootmisperioodil	***välja jäetud***

toodetud ja turustatud säilitussegude koguse.

Liikmesriigid teatavad taotluse korral komisjonile ja teistele liikmesriikidele oma territooriumil toodetud ja turustatud säilitussegude koguse ning vajaduse korral taimede geneetilise ressursside valdkonna eest vastutavate pädevate asutuste või sel eesmärgil tunnustatud organisatsioonide nimed.

Or. de

Selgitus

Säilitussegud on väikeste kogustega spetsiaalsed segud. Individuaalsed klientide nõudmised, kohanemine asukohaga, liikide rühmade edendamine või ranged päritolunõuded muudavad pideva ümbersegamise vajalikuks. Üks lahendus oleks segudes turule lastud seemnetüüpide hilisem koguste deklareerimine ja etiketi duplikaatide säilitamine mitu aastat.

Muudatusettepanek 417
Martin Häusling

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Sordiehtsuse ja -puhtuse kontrolli puhul ***võidakse*** täiendava vahendina kasutada biomolekulaarseid meetodeid, kui lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsete tulemused ei ole lõplikud.	5. Sordiehtsuse ja -puhtuse kontrolli puhul ***võib ettevõtja*** täiendava vahendina kasutada biomolekulaarseid meetodeid, kui lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsete tulemused ei ole lõplikud.

Or. en

Muudatusettepanek 418
Luke Ming Flanagan
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Artikkel 25	***välja jäetud***
Standardseemnete eel- ja järelkontrolli põldkatsed	
1. Pärast standardseemnete turule laskmist korraldavad pädevad asutused eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida, kas seemned vastavad asjaomastele sordiehtsuse ja -puhtuse nõuetele ning vastavalt vajadusele muudele nõuetele.	
2. Eel- ja järelkontrolli põldkatsete osakaal määratakse kindlaks riskianalüüsi põhjal, võttes arvesse vastavate seemnete võimalikku mittevastavust nendele nõuetele.	
3. Lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsed tehakse asjaomastele nõuetele mittevastavuse riski analüüsi põhjal igal aastal ning selleks kasutatakse proove, mille pädev asutus on võtnud homogeensetest seemnepartiidest. Nende katsetega hinnatakse asjaomase seemne sordiehtsust ja -puhtust, idanemismäära ja analüütilist puhtust.	
4. Sordiehtsuse ja -puhtuse kontrolli puhul võidakse täiendava vahendina kasutada biomolekulaarseid meetodeid, kui lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsete tulemused ei ole lõplikud.	

Or. en

Selgitus

Kehtivate õigusaktide kohaselt ei ole ELi pädevatele asutustele kehtestatud nõuet teha standardseemnete põldkatseid. Kui pädevad asutused peaksid seda tulevikus tegema, tooks see kaasa tohutud halduskulud.

Muudatusettepanek 419
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 25	***välja jäetud***
Standardseemnete eel- ja järelkontrolli põldkatsed	
1. Pärast standardseemnete turule laskmist korraldavad pädevad asutused eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida, kas seemned vastavad asjaomastele sordiehtsuse ja -puhtuse nõuetele ning vastavalt vajadusele muudele nõuetele.	
2. Eel- ja järelkontrolli põldkatsete osakaal määratakse kindlaks riskianalüüsi põhjal, võttes arvesse vastavate seemnete võimalikku mittevastavust nendele nõuetele.	
3. Lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsed tehakse asjaomastele nõuetele mittevastavuse riski analüüsi põhjal igal aastal ning selleks kasutatakse proove, mille pädev asutus on võtnud homogeensetest seemnepartiidest. Nende katsetega hinnatakse asjaomase seemne sordiehtsust ja -puhtust, idanemismäära ja analüütilist puhtust.	
4. Sordiehtsuse ja -puhtuse kontrolli puhul võidakse täiendava vahendina kasutada biomolekulaarseid meetodeid, kui lõikes 1 osutatud eel- ja järelkontrolli põldkatsete tulemused ei ole lõplikud.	

Or. en

Selgitus

Kehtivate õigusaktide kohaselt ei ole ELi pädevatele asutustele kehtestatud nõuet teha standardseemnete põldkatseid. See tooks kaasa tohutud halduskulud, eriti arvestades lisaks tulevastele säilitussortidele suurt hulka köögiviljasorte ja -liike, mida üldiselt turustatakse standardseemnena. Enamikus liikmesriikides ei ole pädevatel asutustel selleks tööks lihtsalt ei inim- ega kasvatussuutlikkust. Olemasolevad turustamisjärgsed kontrollid on piisavad, et tagada standardseemnete vastavus asjakohastele kvaliteedistandarditele.

Muudatusettepanek 420
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Pärast standardseemnete turule laskmist korraldavad pädevad asutused eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida, kas seemned vastavad ***asjaomastele sordiehtsuse ja -puhtuse*** nõuetele ***ning vastavalt vajadusele muudele nõuetele***.	1. Pärast standardseemnete turule laskmist korraldavad pädevad asutused eel- ja järelkontrolli põldkatsed, et kontrollida, kas seemned vastavad ***artiklis 8 ja III lisas sätestatud*** nõuetele***, kui see on vajalik***.

Or. en

Muudatusettepanek 421
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Pärast standardseemnete turule laskmist ***korraldavad*** pädevad asutused eel- ja järelkontrolli ***põldkatsed***, et kontrollida, kas seemned vastavad asjaomastele sordiehtsuse ja -puhtuse nõuetele ning vastavalt vajadusele muudele nõuetele.	1. Pärast standardseemnete turule laskmist ***võivad*** pädevad asutused ***korraldada*** eel- ja järelkontrolli ***põldkatseid***, et kontrollida, kas seemned vastavad asjaomastele sordiehtsuse ja -puhtuse nõuetele ning vastavalt vajadusele muudele nõuetele.

Or. ro

Muudatusettepanek 422
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Eel- ja järelkontrolli põldkatsete osakaal määratakse kindlaks riskianalüüsi põhjal, võttes arvesse vastavate seemnete võimalikku mittevastavust nendele	2. Eel- ja järelkontrolli põldkatsete osakaal määratakse kindlaks riskianalüüsi põhjal, võttes arvesse vastavate seemnete võimalikku mittevastavust nendele

nõuetele.	nõuetele. ***Sellise riskianalüüsi teeb pädev asutus, võttes aluseks territoriaalsed omadused, taimetervisega seotud riskide olemasolu piirkonnas ja ettevõtja senise tegevuse.***

Or. en

Muudatusettepanek 423
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklist 20 tohib taimset paljundusmaterjali, mis on registreeritud riiklikus sordiregistris ja kuulub artikli 44 lõike 1 punktis b osutatud säilitussorti, liidus toota ja turustada standardseemne või -materjalina, kui see vastab kõigile artikli 8 kohastele standardseemne ja -materjali nõuetele asjaomaste liikide puhul.	1. Erandina artiklist 20 tohib ***I lisas loetletud perekondade ja liikide*** taimset paljundusmaterjali, mis on registreeritud riiklikus sordiregistris ja kuulub artikli 44 lõike 1 punktis b osutatud säilitussorti, liidus toota ja turustada standardseemne või -materjalina, kui see vastab kõigile artikli 8 kohastele standardseemne ja -materjali nõuetele asjaomaste liikide puhul.

Or. en

Muudatusettepanek 424
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklist 20 tohib taimset paljundusmaterjali, mis on registreeritud riiklikus sordiregistris ja kuulub artikli 44 lõike 1 punktis b osutatud säilitussorti, liidus toota ja turustada standardseemne või -materjalina, kui see vastab kõigile artikli 8 kohastele standardseemne ja -materjali nõuetele asjaomaste liikide puhul.	1. Erandina artiklist 20 tohib ***kõigi I lisas loetletud perekondade või liikide puhul*** taimset paljundusmaterjali, mis on registreeritud riiklikus sordiregistris ja kuulub artikli 44 lõike 1 punktis b osutatud säilitussorti, liidus toota ja turustada standardseemne või -materjalina, kui see vastab kõigile artikli 8 kohastele

	standardseemne ja -materjali nõuetele asjaomaste liikide puhul.

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekus selgitatakse, et kõigi reguleeritud perekondade ja liikide säilitussorte on võimalik turustada standardseemne või -materjalina. Nõuded sertifitseeritud seemnele ja materjalile on liiga koormavad nende sortide sertifitseeritud seemnete tootmiseks, mida tavaliselt toodetakse väikese sihtturu jaoks ja väiksemate kohalike tootjate poolt.

Muudatusettepanek 425
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Seda erandit kasutav ettevõtja teatab kõnealusest tegevusest igal aastal pädevale asutusele ning esitab teabe asjaomaste liikide ja koguste kohta.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Iga-aastase aruandluse nõue oleks lisakoormus nii käitajale kui ka pädevale asutusele, ilma et see oleks põhjendatud. Lisaks on ebaselge, kas nõue puudutab taimse paljundusmaterjali toodetud või turustatud kogust.

Muudatusettepanek 426
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklist 5 tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali liidus toota ja turustada, ilma et see kuuluks sorti. Enne	1. Erandina artiklist 5 tohib ***muust kui IX lisas nimetatud perekondade ja liikide*** heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali liidus toota ja

tootmist ja/või turustamist tuleb heterogeensest materjalist teatada pädevale asutusele ja pädev asutus peab selle kandma registrisse kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.

turustada, ilma et see kuuluks sorti. Enne tootmist ja/või turustamist tuleb heterogeensest materjalist teatada pädevale asutusele ja pädev asutus peab selle kandma registrisse kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.

Or. en

Muudatusettepanek 427
Anne Sander

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Erandina artiklist 5 tohib heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali liidus toota ja turustada, ilma et see kuuluks sorti. Enne tootmist ja/või turustamist tuleb heterogeensest materjalist teatada pädevale asutusele ja pädev asutus peab selle kandma registrisse kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.	1. Erandina artiklist 5 tohib ***muust*** heterogeensest materjalist ***kui söödakultuuridest*** koosnevat taimset paljundusmaterjali liidus toota ja turustada, ilma et see kuuluks sorti. Enne tootmist ja/või turustamist tuleb heterogeensest materjalist teatada pädevale asutusele ja pädev asutus peab selle kandma registrisse kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.

Or. fr

Muudatusettepanek 428
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina ***artikli 7 lõigetest 1*** ja ***3*** ning ***artikli 8 lõigetest 1 ja 3*** toodetakse ja turustatakse lõikes 1 osutatud heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.	2. Erandina ***artiklitest 7*** ja ***8*** ning ***artiklitest 13–20*** toodetakse ja turustatakse lõikes 1 osutatud heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.

Or. en

Muudatusettepanek 429
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Erandina ***artikli 7 lõigetest 1*** ja ***3 ning artikli 8 lõigetest 1 ja 3*** toodetakse ja turustatakse lõikes 1 osutatud heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.	2. Erandina ***artiklitest 7, 8*** ja ***14–20*** toodetakse ja turustatakse lõikes 1 osutatud heterogeensest materjalist koosnevat taimset paljundusmaterjali kooskõlas VI lisas sätestatud nõuetega.

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab tõhusalt mahepõllumajandusliku heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamisõigusega Euroopa institutsioonide vahelise pika läbirääkimisprotsessi tulemus. See muudatusettepanek ja järgmised muudatusettepanekud peegeldavad mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.

Muudatusettepanek 430
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VI lisa muutmiseks. Need muudatused võivad olla seotud kõigi või üksnes teatavate perekondade või liikidega ning nendega:	Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 75 vastu delegeeritud õigusakt VI lisa muutmiseks. Need muudatused võivad olla seotud kõigi või üksnes teatavate perekondade või liikidega***, välja arvatud mahepõllumajanduslik heterogeenne materjal,*** ning nendega:

Or. en

Muudatusettepanek 431
Isabel Carvalhais

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) parandatakse heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali säilitamist käsitlevaid eeskirju, võttes arvesse uusi parimaid tavasid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 432
Martin Häusling
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) parandatakse heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali säilitamist käsitlevaid eeskirju, võttes arvesse uusi parimaid tavasid.	c) parandatakse ***vajaduse korral*** heterogeensest materjalist koosneva taimse paljundusmaterjali säilitamist käsitlevaid eeskirju, võttes arvesse uusi parimaid tavasid.

Or. en

Selgitus

Artikli 27 praegune sõnastus koostoimes artikliga 81 asendab tõhusalt mahepõllumajandusliku heterogeense materjali määratluse, mis on kaasotsustamisõigusega Euroopa institutsioonide vahelise pika läbirääkimisprotsessi tulemus. See muudatusettepanek ja järgmised muudatusettepanekud peegeldavad mahepõllumajanduse määruse artikli 13 ja komisjoni määruse 2021/1189 sisu, nii et sidusrühmade ja pädevate asutuste poolt viimase kahe aasta jooksul edukalt rakendatud meetmeid ei muudeta uuesti.